



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Troisième année No 7
Third year

19 Mars 1906
March

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

La Ville de Montréal à la Législature de Québec The City of Montreal at the Quebec Legislature

RAPPORT DE LA DELEGATION CIVIQUE re AMEN- DEMENTS A LA CHARTE

A LA VILLE DE MONTREAL,

La délégation civique re Amendements à la Charte a l'honneur de faire rapport:

Que, en conformité avec les instructions du Conseil, elle a quitté Montréal lundi, 19 février 1906, pour aller surveiller à Québec la législation affectant les intérêts de la Ville.

Etaient présents: Son Honneur le Maire, MM. les échevins Payette, L.-A. Lapointe, Lavallée, Larivière et Carter.

La délégation a tenu plusieurs réunions au Château Frontenac (Québec), mardi, mercredi, jeudi et vendredi, les 20, 21, 22 et 23 février.

Etaient présents: Tous les membres de la délégation, ainsi que MM. les échevins DeSerres, N. Lapointe, J.-B.-A. Martin, Guay, Lévy et White qui ont été adjoints à la délégation.

Etaient aussi présents: MM. René Bauset, sous-greffier de la Ville, Paul-G. Martineau, avocat-consultant de la Ville, A. Bienvenu, surintendant du département des licences, et S. Howard, ingénieur (département de la Voirie.)

La délégation s'est abouchée avec plusieurs intéressés, notamment MM. McLae Walbank, gérant, et Philippe Demers, avocat, représentant la compagnie "Montreal Light, Heat & Power," MM. W.-G. Ross, directeur-gérant, et Campbell et Archer, avocats, représentant la Compagnie des Chars Urbains de Montréal, MM. M.-G. Larochelle, Omer Goyette, Hormisdas Pelletier, Oscar Sénécal et Zénon Morin, recorders de municipalités environnantes, et la délégation a mis à l'étude les représentations que lui ont faites ces intéressés.

La délégation a assisté aux séances du Comité des Bills privés de l'Assemblée législative, qui ont été tenues à partir de mardi le 20 février, jusqu'à vendredi, le 23 février, pour soutenir les recommandations du Conseil, ainsi qu'aux séances du Comité des Bills privés du Conseil législatif où le bill présenté par la Ville et la Compagnie du Pacifique Canadien fut adopté, le 22 février.

La délégation est alors revenue à Montréal, le 24 février.

* * *

La délégation a de nouveau quitté Montréal pour aller surveiller la législation à Québec, le 26 février.

Etaient présents: MM. les échevins Payette, L.-A. Lapointe, Lavallée et Larivière. Accompagnaient la délégation

REPORT OF THE CIVIC DELEGATION re AMEN- DMENTS TO THE CHARTER

TO THE CITY OF MONTREAL,

The Civic Delegation re amendments to the Charter, respectfully report:

That, in compliance with the instructions from Council, they left Montreal on Monday, 19th February 1906, in order to look after the legislation at Quebec affecting the interests of the City.

There were present: His Worship the Mayor, Ald. Payette, L. A. Lapointe, Lavallée, Larivière and Carter.

The delegation held several meetings at the Chateau Frontenac (Quebec), Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday, the 20th, 21st, 22nd and 23rd February.

Were present: All the members of the delegation, also Ald. DeSerres, N. Lapointe, J. B. A. Martin, Guay, Lévy and White, the last mentioned gentlemen having been added to the delegation. There were also present: Messrs. René Bauset, Asst. City Clerk, Paul G. Martineau, consulting attorney, A. Bienvenu, Superintendent of the License Department, and S. Howard, engineer (Road Department.)

The delegation met with several interested parties, more particularly with Messrs. McLae Walbank, Manager, and Philippe Demers, advocate, representing the Montreal Light, Heat & Power Co., Messrs. W. G. Ross, Managing Director, and Campbell and Archer, attorneys, representing the Montreal Street Railway Company, Messrs. M. G. Larochelle, Omer Goyette, Hormisdas Pelletier, Oscar Sénécal and Zénon Morin, Records of adjoining municipalities.

The delegation considered the claims made by said interested parties.

The delegation attended the sittings of the Private Bills Committee of the Legislative Assembly, which took place from the 20th February to the 23rd February, to support the recommendations of the Council, and also attended the sittings of the Private Bills Committee of the Legislative Council, where the bill offered by the City and the Canadian Pacific Railway Company was adopted on the 22nd February.

The delegation then returned to Montreal on the 24th February.

* * *

The delegation again left Montreal to watch legislation at Quebec on Monday, the 26th February.

Present: Ald. Payette, L. A. Lapointe, Lavallée and Larivière.

tion: MM. les échevins DeSerres, J.-B.-A. Martin, Guay et MM. Bauset et Howard.

La délégation a tenu une réunion au Château Frontenac, à 9.30 heures, mardi, le 27 février. Étaient présents: Tous les membres de la délégation ainsi que les échevins et les fonctionnaires précités.

La délégation a assisté aux séances du Comité des Bills privés de l'Assemblée législative, qui ont été tenues dans le cours de la journée du 27 février, pour soutenir les recommandations du Conseil.

La délégation est revenue à Montréal dans l'après-midi du 28 février.

* * *

Le troisième et dernier voyage de la délégation à Québec a été effectué le 4 mars 1906. Les délégués de la Ville étaient: Son Honneur le Maire, MM. les échevins Payette, L.-A. Lapointe et Lavallée. Étaient aussi présents: MM. les échevins DeSerres, Dagenais, Guay, J.-B.-A. Martin, Nault, N. Lapointe, Lévy, White et Mercier. Accompagnaient la délégation, MM. L.-J. Ethier, C.R., avocat de la Ville, Paul-G. Martineau et A.-W. Atwater, avocats-consultants de la Ville, René Bauset, sous-greffier de la Ville, et S. Howard, ingénieur (département de la Voirie.)

La délégation a surveillé les intérêts de la Ville pendant que le bill de la Ville était étudié par le Conseil législatif, et est revenue à Montréal dans la soirée de vendredi, le 9 mars 1906.

Remarques.

La délégation tient à reconnaître hautement les bons procédés dont ont usé envers elle le ministère et les membres de l'Assemblée législative. Le premier ministre, surtout, a travaillé de toutes ses forces pour que la Ville de Montréal obtint la législation qu'elle demandait; il a assisté à toutes les séances du Comité des Bills privés, et mis tout en oeuvre pour que le bill fût adopté sans trop de modifications. Les représentants de corporations intéressées ou de particuliers firent une opposition énergique à l'adoption de certaines clauses, mais le bill fut, finalement, adopté par le Comité et par l'Assemblée sous une forme acceptable à la délégation.

Au Conseil législatif (comité.)

Le bill de la Ville a été soumis au Comité des Bills privés du Conseil législatif lundi, le 5 du courant, mais ne fut mis à l'étude que jeudi, le 8 du courant; quand, après avoir été pris en considération par ledit Comité, il fut soumis au Conseil législatif, il avait été tellement modifié que les membres de la délégation ne pouvaient l'accepter: des amendements si considérables y ayant été apportés que les intérêts de la Ville devaient en être compromis. Et la délégation ne voulut pas assumer une aussi grande responsabilité.

De vives représentations furent faites au Comité. On objecta de façon énergique à l'introduction ou au retranchement de certaines clauses. Mais tout fut inutile.

Au Conseil législatif.

Jeudi, le 8 mars 1906, le bill de la Ville, tel qu'amendé par le Comité, fut mis à l'étude par le Conseil législatif; et, bien que certains amendements aient été proposés dans le but de remettre le bill dans la forme qu'il avait avant d'avoir été soumis au Conseil législatif, aucun de ces amendements ne fut adopté, et le bill, tel qu'adopté par le Comité, fut, malgré les protestations de la délégation, retourné à l'Assemblée législative pour qu'elle approuvât les amendements qui y avaient été apportés.

A l'Assemblée législative.

Lorsque ces amendements furent soumis à l'Assemblée législative, le député de la division Saint-Louis proposa en amendement, appuyé par le député de Châteauguay:

"Que l'Assemblée législative ne peut approuver les amendements faits par le Conseil législatif en biffant la clause du bill se rapportant à l'imposition d'une taxe sur les recettes brutes de certaines compagnies jouissant de privilèges dans la Ville, en modifiant la section 42 relative à la construction de conduites souterraines et aussi en modifiant la section 43 relative à l'expropriation de la Compagnie du Gaz de Montréal, comme d'"un tout complet" (*as a going concern*), parce que la Ville, par l'entremise de son Conseil, n'a ni demandé ni suggéré ces amendements, et parce que lesdits amendements sont contraires aux intérêts de la Ville."

Le député de Saint-Louis, après avoir étayé sa proposi-

The delegation was accompanied by Ald. DeSerres, J. B. A. Martin, Guay and Messrs Bauset and Howard.

The delegation held a meeting at the Chateau Frontenac, at 9.30 o'clock, Tuesday, the 27th February. There were present: all the members of the delegation, also the aldermen and officials above mentioned.

The delegation attended the sittings of the Private Bills Committee of the Legislative Assembly, which took place on the 27th of February, and supported the recommendations of the Council.

The delegation returned to Montreal in the afternoon of the 28th of February.

* * *

The third and last visit of the delegation to Quebec was on the 4th of March 1906, the delegates of the City being: His Worship the Mayor, Ald. Payette, L. A. Lapointe and Lavallée. There were also present: Ald. DeSerres, Dagenais, Guay, J. B. A. Martin, Nault, N. Lapointe, Lévy, White and Mercier.

Accompanying the delegation were: Messrs. L. J. Ethier, K.C., City Attorney, Paul G. Martineau and A. W. Atwater, Consulting City Attorneys, René Bauset, Asst. City Clerk, and S. Howard, Engineer (Road Department.)

The delegation looked after the interests of the City while the bill of the City was being considered by the Legislative Council, and returned to Montreal on the evening of Friday, 9th March 1906.

Observations.

The delegation beg to record their earnest appreciation of the generous manner in which they were dealt with by the authorities of the Government and the members who compose the Legislative Assembly. The Prime Minister especially took particular pains to see that the City of Montreal obtained the legislation it was seeking, and attended all the meetings of the Private Bills Committee and, by word and deed, did his utmost to have the bill adopted with slight changes. Strenuous opposition was offered to certain clauses by the representatives of interested corporations and individuals, but the bill was finally adopted by the Committee and by the Assembly in such a form as to render it acceptable to the delegation.

Before the Legislative Council (Committee.)

The City's bill came before the Private Bills Committee of the Legislative Council on Monday, the 5th inst., and was not disposed of by that body until Thursday, the 8th inst., and, when it left the Committee to be reported to the Council, the same had been modified to such an extent that it was unacceptable to the members of the delegation, such drastic amendments having been made thereto that the interests of the City would have been jeopardized, in the event of their being concurred in, and the delegation was not prepared to assume this grave responsibility.

Earnest representations were made to the Committee, strenuous opposition was offered to the introduction of striking out of certain clauses, but without avail.

In the Council.

On Thursday, 8th March 1906, the City's bill, as amended by the Committee, was considered by the Legislative Council, and, although several amendments were proposed so as to place the bill in the same position in which it was when it came before the Legislative Council, none were adopted, and the bill, as adopted in Committee, was in spite of the protestations of the delegation sent back to the Legislative Assembly to obtain their concurrence in the amendments which had been made.

In the Legislative Assembly.

When these amendments were submitted to the Legislative Assembly, the member for St. Louis Division proposed an amendment, seconded by the member for Châteauguay, that the Legislative Assembly cannot concur in the amendments of the Legislative Council in striking out clauses of the bill relating to the imposition of a tax on the gross receipts of certain companies who enjoy privileges in the City; in modifying section 42 respecting the construction of underground conduits, and also in modifying section 43 respecting the expropriation of the Montreal Gas Company as a "going concern", because the City, through its Council, did not ask nor suggest said amendments and because these amendments were contrary to the interests of the City of Montreal.

The member for St. Louis after supporting his motion by

tion de quelques remarques, proposa qu'une conférence eût lieu entre les membres du Conseil législatif et ceux de l'Assemblée législative, suggérant que cette dernière soit représentée par l'hon. M. Gouin et MM. Tellier, Dupuis, Lacombe, Chauret, Roy (Saint-Jean), Bergevin et Langlois.

Ces amendements furent sans délai adoptés par l'Assemblée, et un message à cet effet fut envoyé au Conseil législatif le priant de nommer quelques-uns de ses membres pour s'aboucher avec le Comité spécial de l'Assemblée législative.

Le même soir, le Conseil nomma les honorables MM. Allard, Gilman, Pérodeau, Lanctôt, Chapais et Rolland pour rencontrer le Comité de l'Assemblée.

Ce message fut envoyé à l'Assemblée, le même soir, à 10 heures, et le Comité conjoint siégea alors dans la salle du Comité des Bills privés du Conseil.

L'hon. M. Gouin présida la séance pour s'assurer si l'on pouvait en venir à une entente par laquelle les intérêts de la Ville seraient pleinement protégés et le bill rendu acceptable à la délégation.

En conférence.

Le Comité conjoint siégea jusqu'à 11.30 heures. Après une discussion importante à laquelle prirent part presque tous les membres, le Comité du Conseil consentit à soumettre immédiatement à la Chambre un rapport demandant qu'il soit permis à la Ville de retirer les clauses 42 et 43, et déclarant qu'on ne pouvait en arriver à une entente au sujet de la clause 14, les deux parties ne s'entendant pas sur le principe de la taxation des franchises publiques.

Les délégués du Conseil législatif retournèrent alors à la salle du Conseil pour communiquer le résultat de la déléation à leurs collègues.

A l'Assemblée législative.

A minuit, l'Assemblée législative reçut un message l'informant que le Conseil législatif, "après avoir pris en considération le rapport de ses délégués au sujet des amendements à apporter au bill de la Ville et reconnaissant que ces amendements ne peuvent être adoptés, *persiste dans ses propres amendements.*"

Conclusions.

La délégation s'aboucha alors avec l'hon. premier ministre, l'hon. Joseph Lanctôt et le député de Saint-Louis pour savoir si la position de la Ville serait améliorée au cas où le bill de la Ville deviendrait loi tel que le Conseil législatif persistait à le présenter; et on en vint à la conclusion que les intérêts de la Ville seraient protégés davantage par le simple retrait du bill.

L'hon. premier ministre annonça alors à l'Assemblée législative que les amendements, tels que proposés par le Conseil législatif ne pouvaient être acceptés par la Chambre, et il proposa immédiatement l'ajournement de la Chambre.

Dernières Remarques.

La délégation civique croit qu'il ne résultera que du bien du rejet du bill tel qu'amendé par le Conseil législatif, attendu qu'il ne pouvait, ainsi modifié, être approuvé par la délégation.

Au Conseil, les intérêts de la Ville furent surveillés avec soin par les honorables MM. Allard, Lanctôt, Berthiaume, Rolland, Letellier, Gosselin et Ward, et la position qu'ils tinrent en appuyant les recommandations de la Ville ne peut être que sincèrement approuvée.

Le tout respectueusement soumis.

- H. A. EKERS,
 - LOUIS PAYETTE,
 - EMERY LARIVIERE,
 - L. A. LAPOINTE,
 - L. A. LAVALLEE,
 - G. DESERRES,
 - J. B. A. MARTIN,
 - W. J. WHITE,
 - J. C. E. LEVY.
- } Membres adjoints.

some remarks moved that a conference be held between the members of the Legislative Council and the Legislative Assembly, suggesting that the latter be represented by Hon. Mr. Gouin and Messrs. Tellier, Dupuis, Lacombe, Chauret, Roy (St. John), Bergevin and Langlois.

These amendments were readily adopted by the Assembly and a message to that effect was transmitted to the Legislative Council requesting that body to appoint some of its members to meet the Special Committee of the Assembly.

On the same evening, the Council appointed the Hon. Messrs. Allard, Gilman, Pérodeau, Lanctôt, Chapais and Rolland to meet the Committee of the Assembly.

This message was sent to the Assembly at 10 o'clock that evening, and the joint committee thereupon sat in the Private Bills Committee Room of the Council.

Hon. Mr. Gouin presided in order to ascertain if some arrangement might not be arrived at whereby the interests of the City would be fully protected and the bill rendered acceptable to the delegation.

In Conference.

The joint committee sat until 11.30 o'clock when, after a considerable argument in which most of the members took part, a decision was arrived at by the Committee of the Council agreeing to immediately report to the House, asking that leave be granted to the City to withdraw clauses 42 and 43 and declaring that no mutual understanding could be arrived at as regards clause 14, both parties being altogether at variance regarding the principle of taxing public franchises.

The Council delegates then went back to the Council chamber to report the result of the meeting.

In the Legislative Assembly.

At midnight, a message was received by the Legislative Assembly informing that body that the Legislative Council "after having considered the report of their delegates in connection with the amendments to be made to the City's bill, it had been found that the same could not be concurred in and that the Council *insisted upon its amendments being adopted.*"

Conclusion.

The delegation thereupon conferred with the Hon. Premier, the Hon. Joseph Lanctôt and the member for St. Louis as to whether the interests of the City would be furthered in the event of the City's bill becoming law as persisted in by the Legislative Council, and it was decided that the interests of the City would be more efficiently safeguarded by the withdrawal of the entire bill.

The Hon. Premier thereupon announced to the Legislative Assembly that the amendments as proposed by the Legislative Council were unacceptable to the City and immediately moved the adjournment of the House.

Final Remarks.

The City's delegation consider that good will result by the rejection of the City's bill in the form in which it left the Legislative Council, as in that form it would not commend itself to the approval of the delegation.

In the Council, the interests of the City were earnestly looked after by Hon. Messrs. Allard, Lanctôt, Berthiaume, Rolland, Letellier, Gosselin and Ward, and the position they took in supporting the recommendations of the City deserves sincere commendation.

The whole respectfully submitted.

- H. A. EKERS,
 - LOUIS PAYETTE,
 - EMERY LARIVIERE,
 - L. A. LAPOINTE,
 - L. A. LAVALLEE,
 - G. DESERRES,
 - J. B. A. MARTIN,
 - W. J. WHITE,
 - J. C. E. LEVY.
- } Added members.

CITY HALL,
Montreal, 10th March 1906.

HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 10 mars 1906.

PROJET DE LOI AMENDANT LA CHARTE DE LA
VILLE DE MONTREAL

Tel qu'amendé par le Comité du Conseil législatif et approuvé par le Conseil législatif, le 8 mars 1906 (*)

(Bill de l'Assemblée No 76)

ATTENDU que la Ville de Montréal a, par sa pétition, représenté qu'il est dans l'intérêt de la bonne administration de ses affaires que sa charte, la loi 62 Victoria, chapitre 58, et les lois qui l'amendent soient modifiées, et qu'il est à propos d'accéder à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 5 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant le paragraphe suivant:

["Le conseil de la Ville de Montréal aura le droit, par règlement ou résolution, d'étendre les bornes de la Ville afin de donner effet à l'annexion des municipalités adjacentes ou de territoires ne faisant pas partie maintenant de la Ville."]

2. L'article suivant est inséré dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, telle qu'amendée par la section 3 du chapitre 62 de la loi 3 Edouard VII, après l'article 7a:

["7b. Le conseil, lorsque des municipalités ou des territoires ne faisant pas partie de la Ville seront annexés à la Ville de Montréal, aura le droit par règlement ou par résolution d'augmenter le nombre de ses quartiers ou de modifier les bornes, plans et limites des quartiers adjacents ou contigus aux municipalités ou territoires annexés."]

3. L'article 9 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant le paragraphe suivant:

["Dans le cas où le conseil de la municipalité à annexer refuserait ou négligerait, dans le mois suivant l'adoption en deuxième lecture par le conseil de la Ville dudit règlement, de l'approuver ou de le désapprouver, ou le désapprouverait, il pourra cependant être soumis aux propriétaires électeurs de la municipalité à annexer, si la demande en est faite par au moins un cinquième des électeurs propriétaires de ladite municipalité, pour être adopté de la manière indiquée dans les dispositions qui suivent.

Cette demande sera faite par requête signée par le nombre précité de propriétaires électeurs, en présence d'un témoin qui attestera par son affidavit l'authenticité de chacune des dites signatures."]

4. L'article 17 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

["17. Si le règlement n'a pas été approuvé, le conseil de la Ville ne l'adopte pas; mais s'il a été approuvé par les trois cinquièmes des électeurs propriétaires votant, il est soumis au conseil dans les dix jours de la votation des propriétaires de la municipalité à annexer ou dans laquelle se trouve la partie de municipalité annexée, avec un préambule exposant qu'il a été approuvé par la majorité des électeurs ayant droit de vote, comme susdit, dans ladite municipalité, à une assemblée convoquée et tenue conformément aux dispositions de cette loi.

Si le règlement est adopté par le vote de la majorité des membres du conseil de la Ville, il est exécutoire, après approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil."]

Et si tel règlement est rejeté par les propriétaires, nul autre règlement à cet effet ne sera présenté avant l'expiration d'une année dudit rejet.

5. Le paragraphe 4 de l'article 43 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 7, est remplacé par le suivant:

"4. Toute personne du sexe masculin, [et toute veuve ou fille majeure] n'étant pas propriétaire et ne tenant pas feu et lieu, mais étant seule ou conjointement associée avec toute autre personne, et inscrite sur le rôle d'évaluation et de contribution foncière ou sur le rôle de perception des taxes en vigueur, comme locataire, en vertu d'un bail, de quelque magasin, comptoir, boutique, bureau ou autre place d'affaires, dans la Ville, pourvu que tel magasin, comptoir, boutique, bureau ou autre place d'affaires, s'il est occupé par cette personne seule, soit estimé à une valeur de pas moins de trois cents piastres ou une valeur annuelle de pas

ACT TO AMEND THE CHARTER OF THE CITY OF
MONTREAL.

As amended by the Legislative Council Committee and approved by the Legislative Council, on the 8th of March, 1906. (*)

(Assembly Bill No. 76.)

WHEREAS the city of Montreal has, by its petition, represented that it is in the interest of the proper administration of its affairs that its charter, the act 62 Victoria, chapter 58, and the acts amending the same, be amended, and whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows.

1. Article 5 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto the following paragraph:

["The council of the city of Montreal shall have the right, by by-law or resolution, to extend the boundaries of the city in order to give effect to the annexation of adjoining municipalities and of territories not now forming part of the city."]

2. The following article is inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by section 3 of the act 3 Edward VII, chapter 62, after article 7a:

[7b. The council of the city of Montreal shall have the right, by by-law or resolution, when municipalities or territories not forming part of the city, shall be annexed to the city, to increase the number of its wards or change the boundaries plans and limits of the adjoining or adjacent wards to the municipalities or territories annexed to the city."]

3. Article 9 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto the following paragraph:

["If the council of the municipality to be annexed should refuse or fail, within one month after the adoption at its second reading of such by-law by the city council, to approve or disapprove the same or if it should disapprove the same, then it may, nevertheless, be submitted to the proprietors who are electors of the municipality to be annexed, at the request of at least one-fifth of the proprietors who are electors in said municipality, to be adopted as indicated in the following provisions:

Such application shall be made by means of a petition signed by the aforesaid number of proprietors who are electors in the presence of a witness who shall, by his affidavit, attest the authenticity of each of the said signatures."]

4. Article 17 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

["17. If the by-law be not approved, the city council shall not adopt the same; but if it be approved, by three-fifths of the electors who are proprietors and who vote it shall be submitted to the council, within ten days after the proprietors of the municipality to be annexed have cast their votes or in which is situated part of the annexed municipality with a preamble stating that such by-law has been approved by a majority of electors qualified to vote as aforesaid in the said municipality at a meeting called and held in conformity with the provisions of this act.

If the by-law be adopted by the vote of the majority of the members of the city council, it shall have effect, after approval by the Lieutenant-Governor in council."]

And if the by-law be rejected by the proprietors, no other by-law to that effect shall be presented before the expiry of one year from date of said rejection.

5. Paragraph 4 of article 43 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 7, is replaced by the following:

"4. Every male person [and every widow or spinster] though neither an owner or householder, who, individually or jointly as a co-partner with any other person, is entered on the last assessment and valuation roll or tax roll, in force, as the tenant under lease of any warehouse, counting-house, shop, office, or other place of business in the city: provided that such warehouse, counting-house, shop, office or other place of business, if occupied by the said person individually, be assessed at a value not less than \$300.00, or, at a yearly assessed value of not less than

(*) Le projet de loi amendant la charte de la Ville de Montréal, tel qu'adopté par le Conseil Municipal en son assemblée du 17 janvier 1906 pour être présenté à la Législature, a été publié dans la GAZETTE MUNICIPALE du 29 janvier 1906.

(*) The bill to amend the Charter of the City of Montreal, as adopted by the City Council, at a meeting held the 17th of January, 1906, to be submitted to the Legislature of Quebec, was published in the MUNICIPAL GAZETTE of the 29th of January, 1906.

moins de trente piastres, ou, s'il est occupé par elle comme coassociée, que sa proportion ou part ne soit pas inférieure en valeur aux montants précités, respectivement, selon leur valeur portée au rôle d'évaluation ou de perception.

Néanmoins, le cens électoral accordé au coassocié ou au locataire par le paragraphe précédent ne s'étend pas aux membres d'associations de personnes se servant de ces propriétés pour des fins sociales, d'éducation, de philanthropie ou autres de même nature, ni aux employés ou agents d'autres personnes dont le cens électoral est basé sur ces mêmes propriétés."

6. L'article 48 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 63 Victoria, chapitre 49, section 3, est de nouveau remplacé par le suivant:

[48. Nulle personne ayant qualité pour voter comme locataire ou occupant ne peut être inscrite sur la liste des électeurs pour aucun des quartiers de la Ville, si le premier décembre précédant la confection de la liste, elle doit à la Ville quelques taxes ou taxe d'eau.

En tout temps, cependant, après la révision finale de la liste des électeurs et jusqu'à la clôture de l'élection, le greffier de la Ville est autorisé à corriger les erreurs évidentes dans les noms des électeurs et dans les lettres appendues par le trésorier de la Ville au bout des noms des électeurs, sur production d'un certificat dudit trésorier de la Ville, établissant que ces électeurs ont payé leurs taxes avant le 1er décembre précédent.

Le greffier de la Ville doit conserver une copie des certificats qu'il a ainsi délivrés aux électeurs, laquelle peut être examinée par tout contribuable qui en fait la demande.

Rien dans cette section, cependant, n'autorise le greffier de la Ville à biffer sur la liste des électeurs le nom d'un électeur qui s'y trouverait inscrit ni à y ajouter le nom d'un électeur qui n'y serait pas déjà."]

7. L'article 51 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant le paragraphe suivant:

["Quant aux noms de ceux qui sont supposés être des étrangers, le président des Evaluateurs ne peut les omettre ni les enlever sans en avoir donné avis par lettre recommandée au moins quinze jours auparavant à ces personnes, à leur dernière adresse connue."]

8. L'article suivant est ajouté après l'article 271 de la loi 62 Victoria, chapitre 58:

"271a. Est coupable d'infraction à un règlement municipal celui qui:

- a. La commet en réalité;
- b. Fait ou s'abstient de faire quelque chose dans le but d'aider quelqu'un à la commettre;
- c. Provoque ou excite quelqu'un à la commettre;
- d. Conseille à quelqu'un de la commettre ou la lui fait commettre."

9. L'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23, et 4 Edouard VII, chapitre 49, section 6 et 7, est de nouveau amendé en remplaçant le paragraphe 49 dudit article par le suivant:

"49. Pour déclarer que l'émission d'étincelles, d'escarbilles, de suie ou de fumée provenant des cheminées, souches de cheminées et d'autres sources, dans les limites de la Ville, sera une nuisance, et pour empêcher telle émission dans toute partie de la Ville [et aussi pour définir et régler les devoirs des chauffeurs et autres personnes préposées au chauffage ou à la garde et à l'entretien des bouilloires, fournaises et des appareils fumivores.] "

10. Les paragraphes 32, 42 et 69 de l'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23 et 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 6 et 7, sont remplacés par les suivants:

"32. [Pour assujettir à une licence et astreindre à des règlements ceux qui gardent des chiens; pour empêcher les chiens d'errer çà et là et pour en autoriser la destruction d'une manière sommaire, ou la mise en fourrière et la vente au bénéfice de la Ville ou de toute société ou personne que celle-ci pourra désigner.]

"42. Pour prescrire à quels endroits et de quelle manière pourront être pesés et vendus le foin, la paille, la chaux, [et la pierre de construction non taillée] et comment pourront être mesurés et vendus le bois à brûler, le charbon [et la pierre taillée] et pour que ces différentes choses et marchandises soient pesées sur des balances publiques contrôlées et approuvées par la Ville.

Le présent paragraphe ne s'appliquera qu'aux ventes en détail.

\$30.00; or, if occupied by him as a co-partner, that his proportion or share thereof be not of less value than the amounts aforesaid, respectively, according to the value thereof as entered on the valuation or collection roll.

Nevertheless such qualification granted to co-partners or tenants by the above paragraph shall not be held to extend to members of associations or persons using or holding the premises for social, educational, philanthropic or similar objects, nor to employees or agents of other persons entitled to be qualified as electors in respect of the same premises."

6. Article 48 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by section 3 of the act 63 Victoria, chapter 49, is again replaced by the following:

[48. No person qualified to vote as tenant or occupant shall be entitled to have his name entered on the electors' list for any of the wards of the city who, on the first December preceding the completion of the list, shall be indebted towards the city for any taxes or water rate.

At any time, however, after the final revision of the list of electors and until the close of the election, the city clerk is authorized to correct manifest errors in the names of the electors and in the letters placed by the city treasurer at the end of the electors' names, upon the production of a certificate of the said city treasurer, establishing that such electors have paid their taxes before the previous first of December.

The city clerk shall keep a copy of the certificates, so delivered by him to the electors, which may be examined by any rate-payer applying therefor.

Nothing in this section, however, shall authorize the city clerk to strike from the list of electors the name of any elector entered thereon, or to add the name of an elector not already thereon."]

7. Article 51 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto the following paragraph:

["As regards the names of those who are supposed to be foreigners, the chairman of the board of assessors shall not omit and strike out the same without previously giving at least fifteen days' notice to the persons bearing such names, such notice to be sent by registered letter to their last known address."]

8. The following article is added after article 271 of the act 62 Victoria, chapter 58:

"271a. Every one guilty of an infraction of a municipal by-law who:—

- a. Actually commits the offence; or
- b. Does or omits an act for the purpose of aiding any person to commit the offence; or
- c. Incites or abets any person in the commission of the offence; or
- d. Counsels or causes any person to commit the offence."

9. Article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8, 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23, and 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7, is again amended by replacing paragraph 49 of said article by the following:

"49. To declare the emission of sparks, cinders, soot or smoke from chimneys, stacks and other sources within the limits of the city a nuisance, and to prohibit such emission in any portion of the city [and also to define and regulate the duties of stokers and other persons having the charge and rare of boilers, furnaces and smoke-consuming apparatus."]

10. Paragraphs 32, 42 and 69 of article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8, 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23, and 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7, are replaced by the following:

"32. To license and regulate the keeping of dogs; to prevent dogs from running at large and to authorize the destruction in a summary manner, or the impounding and sale thereof for the benefit of the city or any firm or person designated by the city.]

[42. To provide for and regulate the place and manner of weighing and selling hay, straw, lime [and rough building stone]; measuring and sawing of fire-wood, coal and cut stone] and to provide that such various articles and merchandise shall be weighed on public scales controlled and approved by the city. This paragraph shall apply only to sales by retail.]

["69. Pour exiger le paiement d'une licence pour l'exercice de métiers, d'industries et de tous genres d'affaires dont le paiement ne peut être exigé en vertu d'une autre disposition de la présente loi, et pour diviser, dans certains cas, ces métiers, industries, occupations et genres d'affaires aux fins de déterminer le prix de la licence en classes ou catégories différentes, selon le montant de la valeur locative du local où ces métiers, industries et genres d'affaires sont exercés."]

10a. L'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23, et 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 6 et 7, est amendé en retranchant le paragraphe 92 et en le remplaçant par le paragraphe suivant:

"92. Pour faire les règlements que le Conseil juge nécessaires afin de prévenir les accidents en hiver résultant de l'accumulation de la neige ou de la glace sur les trottoirs et les toits des maisons ou autres bâtiments; et, dans ce but déterminer la manière dont lesdits trottoirs et toits seront entretenus. Toute personne tenue, par la loi (ou les règlements) à l'entretien des trottoirs ou des toits sera responsable envers la Ville des dommages résultant du défaut de l'exécution de ses obligations à cet égard et pourra être appelée en garantie par la Ville dans toute poursuite intentée contre elle pour réclamer ces dommages.

11. L'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23, et 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 6 et 7, est encore amendé en y ajoutant les paragraphes suivants:

["123. Pour obliger toutes compagnies ainsi que tous propriétaires de théâtres et d'autres établissements et toutes personnes ayant actuellement dans leur local un avertisseur d'incendie ou un timbre d'alarme de payer à la Ville, ou à l'entrepreneur qui aura fait l'ouvrage, les frais d'installation des fils souterrains raccordant tel avertisseur ou timbre d'alarme, et pour autoriser la Ville à couper les raccordements avec le télégraphe d'alarme dans le cas où l'on refuserait de payer ces frais.]

["124. Pour obliger toutes les compagnies, corporations ou personnes qui construiront des conduits souterrains dans les rues, voies ou places publiques de Montréal, de réserver un compartiment dans tels conduits suffisant pour y placer, à ses risques et périls, au moins deux fils servant au télégraphe d'alarme et de patrouille pour l'usage de la Ville.] Mais, dans ce cas, la Ville devra indemniser ladite compagnie ou personne pour les frais additionnels que lui occasionnera la réserve de ce compartiment. Les frais devront être établis par arbitrage à défaut d'entente entre les parties.

["125. Pour obliger toute personne, société, syndicat, compagnie ou corporation quelconque, ayant obtenu un permis pour construire aucun caveau, voûte, soute à charbon ou ouverture avec couvert permanent, dans aucune rue, place ou voie publique de la Ville, et généralement pour toute occupation du domaine public pour des fins privées,— de payer une redevance annuelle n'excédant pas cinq pour cent de la valeur en superficie du terrain occupé comme ci-dessus, en prenant pour base l'estimation municipale par pied de l'immeuble riverain qui est situé vis-à-vis, abstraction faite de la valeur du bâtiment.

Ce paragraphe n'affectera pas les compagnies qui ont obtenu ce pouvoir en vertu de leur charte];

["a. Pour tenir telle personne, société, syndicat, compagnie ou corporation responsable des dommages ou réclamations résultant de la construction, de l'existence ou du maintien de tels travaux sur la propriété de la Ville;]

["b. Pour prescrire l'endroit et la manière dont ces travaux seront faits et la qualité des matériaux à employer dans lesdits travaux;]

["c. Pour révoquer tout tel permis après un avis par écrit d'au moins un mois donné au préalable à qui de droit.]

["126. Pour faire des règlements qui ne s'appliqueront qu'à partie d'un quartier, ou à un quartier ou à plusieurs quartiers de la Ville."]

12. L'article 344 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en en remplaçant le premier alinéa par le suivant:

"344. Durant tout le temps que la dette fondée de la Ville dépasse quinze pour cent des biens-fonds imposables de la Ville, celle-ci aura le pouvoir, tel qu'édicté en l'article 343, d'emprunter, chaque année, aux fins de poursuivre l'exécution de certains travaux publics, tels que le développement des services de l'aqueduc et de l'eau, le développement du service d'égouts, la confection de trottoirs ou pavés permanents (non en bois) ou en ciment, la construction et l'a-

["69. To require the payment of a license for the pursuit of all kinds of trades and industries and of all kinds of business, the payment whereof cannot be exacted under any other provision of this act, and to divide, in certain cases, such trades, industries and business into different classes for the purpose of determining the price of the license, according to the rental of the premises in which such trades, industries and business are carried on."]

10a. Article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8, 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23, and 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7, is amended by striking out paragraph 92 and replacing same by the following paragraph:

"92. To adopt the by-laws which the Council may judge necessary in order to prevent accidents in winter caused by the accumulation of snow or ice on the sidewalks or roofs of dwellings or other buildings; and, for said purpose, to determine in what manner the said sidewalks and roofs should be maintained. All persons, bound by law (or by-laws), to keep sidewalks or roofs in good order shall be responsible to the City for damages resulting from not having performed their obligations in this connection, and shall be liable to be called *en garantie* by the City in all cases entered against the corporation for the recovery of said damages.

11. Article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8, 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23, and 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7, is further amended by adding thereto the following paragraphs:

["123. To compel all companies, all owners of theatres and other establishments and all persons now having on their premises either a fire alarm box or an alarm gong, to pay to the city or to the contractor who has done the work, the cost of the work, the cost of all underground connections leading to such box or gong, and to authorize the city to cut off the connections with the fire alarm system in case of refusal to pay such cost.]

["124. To compel all companies, corporations or persons who shall build underground conduits in the streets, thoroughfares or public places of Montreal to reserve one duct, in such conduits, sufficiently large for the city to place therein, at its own risk and peril, at least two wires for the fire alarm and patrol alarm telegraph, for the use of the city.] But, in this case, the city shall indemnify the said company or person for the additional costs incurred by reserving said duct, the amount to be fixed by arbitrators in default of non-agreement between the parties.

["125. To compel every person, firm, syndicate, company or corporation to whom a permit has been granted for the construction of any cellar, vault, coal chute, or opening with permanent covering in any street, thoroughfare or public place of the city, and generally for the occupation of the public domain for private purposes, to pay an annual rental not exceeding five per cent, of the superficial value of the land occupied as aforesaid, taking as a basis the municipal valuation, per foot, of the bordering property situated opposite, irrespective of the value of the building.

This paragraph shall not affect companies that have obtained such permits in virtue of their charter."]

["a. To hold such person, firm, syndicate, company or corporation responsible for the damages or claims resulting from the construction, existence or maintenance of such works on the city's property;]

["b. To determine the places where and the manner in which such works shall be done and the quality of the material to be used in connection therewith;]

["c. To revoke any such permit granted for any of the above purposes after a notice in writing of at least one month given to the proper party.]

["126. To adopt by-laws which shall apply only to a portion of a ward, or to one ward or to several wards of the city."]

12. Article 344 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by replacing the first paragraph thereof by the following:

"344. The city shall have the power, as enacted in article 343, during such time as the consolidated debt of the city exceeds fifteen per cent. of the taxable real estate of the city, to borrow each year, for the purpose of carrying on necessary public works, such as the extension of water-works and water services, the extension of the drainage system, the laying of permanent (not wooden) or cement

grandissement des édifices municipaux, tels que marchés, postes de pompiers et de police, hôtels de ville et autres, l'ouverture et l'élargissement des rues, les améliorations à aux rues, l'acquisition de tout terrain et édifice nécessaire à chacune de ces fins,—une somme d'argent n'excédant pas dix pour cent de l'augmentation de la valeur de la propriété foncière impossible, au rôle de contribution foncière en vigueur, sur celle de l'année immédiatement précédente; pourvu toutefois que la valeur totale de cette propriété foncière impossible excède cent quarante millions de piastres et aussi que la somme totale ainsi empruntée n'excède, en aucune année [cinq cent mille piastres.]”

13. L'article 361 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 63 Victoria, chapitre 49, section 11, et amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 35, est de nouveau remplacé par le suivant:

“361. 1. Tous les immeubles situés dans les limites de la Ville de Montréal sont sujets à des taxes et contributions foncières, sauf ceux qui en sont ci-après déclarés exempts.

2. [Les immeubles comprennent les terrains, les bâtiments sus-érigés et tout ce qui est fixé ou attaché à un bâtiment ou terrain de manière à en faire partie, mais ne comprennent pas les machines, outils et arbres moteurs employés pour des fins industrielles, sauf ceux qui servent à produire ou à recevoir la force motrice].

3. [Les immeubles comprennent aussi tous tuyaux, poteaux, fils conducteurs, rails, tunnels, conduits et autres constructions et appareils de quelque nature que ce soit, employés pour produire ou distribuer, pour l'usage du public, la force motrice, la lumière, la chaleur, l'eau, l'électricité, ou pour des fins de traction, construits ou placés sur les, au-dessus ou au-dessous des propriétés, rues, voies publiques ou ailleurs dans les limites de la Ville, et l'impôt sera basé sur le montant que lesdits immeubles auront réellement coûté, en tenant compte de toute dépréciation.]

4. [Les diverses choses déclarées être des immeubles, suivant le sens du présent article, et appartenant à des compagnies ou personnes fournissant la force motrice, la lumière, la chaleur, l'eau ou l'électricité, ou employées pour des fins de traction, seront imposées dans le quartier que la Ville choisira], mais suivant la valeur de ces choses dans le ou les quartiers où elles ont été situées.

5. Les choses énumérées dans les paragraphes 2, 3 et 4 ci-dessus peuvent être taxés au nom du locataire des bâtiments et des terrains quand il est propriétaire de ces choses.

6. Les bâtiments en voie de construction peuvent aussi être taxés.

7. Le conseil peut faire des règlements pour imposer et prélever, sur les immeubles imposables dans la Ville, une contribution foncière ne devant pas excéder un pour cent de la valeur de ces immeubles, d'après le rôle d'évaluation. Cette contribution constitue une charge grevant ces immeubles et les propriétaires en sont personnellement responsables.”

15. L'article 364 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 37 et 38, et par la loi 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 13 et 14, est de nouveau amendé en y ajoutant le paragraphe suivant après le paragraphe (i):

[“(i.) Une taxe spéciale n'excédant pas cent piastres sur toute personne sollicitant ou prenant des commandes pour la confection de photographies, ou exerçant l'art de la photographie, pour bénéfice, dans tout autre endroit qu'une place d'affaires inscrite au rôle d'évaluation, pourvu que, dans ce dernier cas, cette disposition ne s'applique pas aux personnes dont les noms sont inscrits audit rôle ou à leurs employés.”]

16. L'article 364 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 37 et 38, et par la loi 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 13 et 14, est amendé:

1. En remplaçant le paragraphe (i) par le suivant:
“(i) [Une taxe spéciale n'excédant pas cinquante piastres sur les agents financiers;]

2. En remplaçant le paragraphe (k) par le suivant:
“(k.) [Une taxe spéciale n'excédant pas deux cents piastres sur les prêteurs sur gages et sur les prêteurs d'argent, excepté les compagnies de prêts dûment constituées en corporation.”]

17. L'article 364 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 37 et 38, et par la loi 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 13 et 14, est amendé en remplaçant le paragraphe (bb) par le suivant:

sidewalks and pavements, the enlarging of municipal buildings, such as markets, fire and police stations, city hall and others, the opening and widening of streets, street improvements, the acquisition of such lands and buildings as may be necessary for any of these purposes, a sum of money not exceeding ten per cent. of the increase in the value of taxable real estate, shown by the assessment roll in force over that of the year immediately preceding provided always that the total value of such taxable real estate exceeds one hundred and forty millions of dollars, and also that the sum total so borrowed does not, in any one year, exceed [five hundred thousand dollars.”]

13. Article 361 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 63 Victoria, chapter 49, section 11, and amended by the act 3, Edward VII, chapter 62, section 35, is further replaced by the following:

“361. 1. All immovable property situated within the limits of the city of Montreal shall be liable to taxation and assessment, except such as may be hereinafter declared exempt therefrom.

[2. Immoveable property shall comprise lands, buildings erected thereon and everything so fixed or attached to any building or land as to form part thereof, but shall not include machinery, tools and shafting used for industrial purposes, except such as are employed for the purpose of producing or receiving motive power.]

3. [Immoveable property shall also comprise all pipes, poles, wires, rails, tunnels, conduits and other constructions and apparatus of every nature used to produce or distribute, for public use, motive power, light, heat, water, electricity or for traction purposes, constructed or placed on, over or under property, streets, highways or elsewhere within the limits of the city, and the tax shall be based on the amounts which the said immoveables shall have actually cost, taking all depreciations into account.]

[4 The property declared to be immovable within the meaning of this article, owned by companies or persons supplying power, light, heat, water, electricity, or for traction purposes, shall be assessed in the ward which the city shall select.]

But according to the value of said things in the wards where they are placed.

5. The things mentioned in the foregoing paragraphs 2, 3 and 4 may be taxed in the name of the tenant of the buildings and lands, when he is the owner of such things.

6. Buildings in course of erection may also be taxed.

7. The council may make by-laws to impose and levy, on taxable immovable property in the city, an assessment not to exceed one per cent. of the assessed value of such property according to the valuation roll; such assessment shall be a charge upon the immovable property, and the owners thereof shall be personally liable therefor.”

15. Article 364 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, sections 37 and 38, by the act 4 Edward VII, chapter 49, sections 13 and 14, is further amended by adding thereto the following paragraph after paragraph (i):

[“(i) A special tax not exceeding one hundred dollars on every person canvassing or taking orders for the making of photographic pictures or practising the art of photography, for gain, in any place other than a place of business entered on the valuation roll, provided that, in the latter case, this provision shall not apply to the persons whose names appear on such roll or to their employees.”]

16. Article 364 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, sections 37 and 38, and by the act 4 Edward VII, chapter 49, sections 13 and 14, is amended:

1. By replacing paragraph (i) by the following:

[“(i) A special tax not exceeding fifty dollars on stock brokers and financial agents;”]

2. By replacing paragraph (k) by the following:

[“(k) A special tax not exceeding two hundred dollars on pawnbrokers and money lenders, except duly incorporated loan companies.”]

17. Article 364 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, sections 37 and 38, and by the act 4 Edward VII, chapter 49, sections 13 and 14, is amended by replacing paragraph (bb) by the following:

“(bb.) [Une taxe spéciale n'excédant pas quinze piastres sur chaque voiture automobile ou autre véhicule non traîné par des chevaux.]”

18. L'article 375 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 41, est amendé en remplaçant le paragraphe 1 par le suivant:

“1. Les noms et les numéros des rues où ces immeubles sont situés, ainsi que les numéros de cadastre, en faisant la distinction entre les immeubles sujets à la contribution foncière et ceux qui en sont exempts, et aussi entre les terrains et les bâtiments, et en faisant l'évaluation de chaque lot séparément, excepté cependant lorsqu'un bâtiment couvrira plusieurs lots, [ou lorsque plusieurs lots possédés par le même propriétaire ne forment qu'une seule et même exploitation, dans lequel cas le tout pourra être estimé comme un seul lot.]”

19. L'article 375 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 41, est amendé en ajoutant, après le paragraphe 4, le suivant:

“4a. Le montant de la taxe pour défrayer les frais d'enlèvement de la neige sur les trottoirs, dans la Ville, en vertu des règlements adoptés à ce sujet, imposée sur les propriétaires fonciers sur les immeubles desquels la neige aura été enlevée, d'après le front ou la valeur de tels immeubles, selon que le conseil le décidera.

Cette loi s'appliquera aussi à l'enlèvement de la neige pour 1905 et 1906.”

20. L'article 399 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par les lois 3 Edouard VII, chapitre 62, section 43, et 4 Edouard VII, chapitre 49, section 17, est amendé en remplaçant les trois derniers alinéas par les suivants:

“Il est suffisant de désigner, dans ledit avis, les immeubles par leurs numéros de cadastre ou par le numéro de subdivision d'un numéro de cadastre au plan officiel et au livre de renvoi, et en y ajoutant le mot “partie” lorsque cet immeuble ne constitue qu'une partie d'un lot portant un numéro de cadastre ou de subdivision, et en y ajoutant le nom de la rue et le numéro civique, s'il y en a.]”

Le shérif doit, néanmoins, dans ledit avis, référer à l'état dressé par le trésorier de la Ville, conformément à l'article 396.

Avant le jour fixé pour la vente, cet avis doit être inséré [une fois au moins un mois avant la date fixée pour la vente dans la *Gazette officielle de Québec*, et aussi une fois dans un journal quotidien anglais et un journal quotidien français publiés dans la Ville, et en outre affiché sur la propriété annoncée en vente au moins quinze jours avant celui fixé pour cette vente.]”

21. L'article suivant est inséré dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 419:

“419a. Lorsque la Ville tracera et homologuera une nouvelle ligne à travers des terrains vacants, les propriétaires de ces terrains enclavés dans la nouvelle ligne ne paieront aucune taxe ou contribution foncière générale ou spéciale sur ces terrains tant que la Ville n'en aura pas pris possession.”

22. L'article 422 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant l'alinéa suivant:

“Lorsque la Ville achètera à l'amiable un immeuble en entier ou en partie, en vertu de cette loi, le coût total ou partiel, suivant que le conseil l'aura décidé, en sera réparti sur les propriétaires riverains de la rue ou partie de la rue qui doit être élargie ou prolongée, au moyen d'un rôle préparé par l'inspecteur de la Ville conformément à l'article 450.”

23. L'article 427 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

“427. Dans tous les cas où il est nécessaire de n'exproprier qu'une partie d'un immeuble qui se trouverait réduit à moins de quarante pieds en profondeur par cette expropriation, le propriétaire peut exiger que la Ville acquière son lot ou ses lots en entier, et l'obliger d'en payer l'indemnité suivant les dispositions de l'article précédent. Il sera cependant loisible à la Ville, lorsqu'il est nécessaire de n'exproprier qu'une partie d'un immeuble, d'acquérir en entier le lot ou les lots du cadastre qui comprennent cet immeuble, et de vendre ensuite les résidus par encan public ou vente à l'amiable, et d'accorder un délai n'excédant pas cinq ans pour le paiement du prix de vente pourvu que les produits de la vente soit porté au coût de l'expropriation.”

24. L'article 434 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en remplaçant le premier alinéa par le suivant:

“Afin d'arriver à une décision relativement à cette expropriation, les commissaires, après leur nomination, doivent

“(bb.) A special tax not exceeding fifteen dollars on every automobile vehicle or other vehicle not drawn by horses.”

18. Article 375 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 41, is amended by replacing paragraph (1) by the following:

“1. The street names and street numbers of immoveables and their cadastral numbers, distinguishing between assessable immoveables and those exempt from assessment, and also between the lands and buildings, and valuing each lot separately, except, however, where a building covers several lots, [or where several lots owned by the same proprietor are being used for the same purposes, in which case the whole may be assessed as a single lot.]”

19. Article 375 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 41, is amended by adding after paragraph 4 thereof the following:

“4a. The amount of the tax for the removal of snow from the sidewalks in the city, under the by-laws relating to the matter, imposed on the proprietors of the immoveables from which the snow has been removed, according to frontage or value of such immoveables as may be determined by the council.

This act shall also apply to the removal of snow for 1905 and 1906.”

20. Article 399 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the acts 3 Edward VII, chapter 62, section 43, and 4 Edward VII, chapter 49, section 17, is amended by replacing the three last paragraphs thereof by the following:

“In the said notice it shall be sufficient to describe the immoveables by their cadastral numbers or by the subdivision number of a cadastral number on the official plan and book of reference, and by adding the word “part,” when such immoveable is only a portion of a lot having a cadastral number or sub-division number, and by adding the name of the street, and the civic number, if there is one.]”

The sheriff shall, nevertheless, refer, in the said notice, to the schedule prepared by the city treasurer, in accordance with article 396.

Such notice shall be published [once at least during one month before the date fixed for the sale, in the *Quebec Official Gazette*, and also once in an English newspaper and in a French newspaper, published daily in the city, and it shall also be posted, at least fifteen days before the day fixed for the sale, on the property to be sold.]”

21. The following article is inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, after article 419:

“419a. Whenever the city lays out and homologates a new line through vacant land, the owners of such land comprised within the said new line shall not pay any general or special taxes or assessments on the same so long as the city has not taken possession thereof.”

22. Article 422 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by adding thereto the following paragraph:

“Whenever the city purchases by private agreement, any immoveable, in whole or in part, under this act, the total or partial cost thereof, as the council may decide, shall be apportioned between the owners of property bordering on the street or part of street to be widened or prolonged, by means of a roll prepared by the city surveyor, in accordance with article 450.”

23. Article 427 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

“427. Whenever it is necessary to expropriate only a part of an immoveable which would be reduced to less than forty feet in depth by such expropriation, [the owner of the same may compel the city to acquire the whole of his lot or lots and to pay an indemnity therefor, as provided in the preceding article. It shall, however, be lawful for the city, when it is necessary, to expropriate only a part of an immoveable, to acquire the whole of the cadastral lot or lots comprising such immoveable and to sell the residue by public auction or private sale, and to grant a delay not exceeding five years for the payment of the price of sale, provided the proceeds of the sale be applied towards defraying the cost of the expropriation.]”

24. Article 434 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by replacing the first paragraph thereof by the following:

“In arriving at their decision in connection with such expropriation, the commissioners shall proceed, after their

procéder avec toute la diligence voulue à établir la valeur des terrains et des bâtiments à exproprier [y compris les immeubles par destination. Les commissaires pourront ex-céder l'indemnité fixée dans les articles précédents, mais lorsqu'ils le feront ils devront spécifier dans leur rapport les raisons qui ont motivé leur décision. Cet alinéa s'appliquera aux expropriations commencées depuis le 1er janvier 1906.]

25. L'article suivant est inséré dans la charte de la Ville, 62 Victoria, chapitre 38, comme article 434a:

"434a. Durant les séances de la commission les commissaires auront, relativement au maintien de l'ordre, tous les pouvoirs accordés par l'article 501 de la charte."

26. L'article suivant est ajouté à la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 442:

["442a. Le conseil de la Ville peut, par règlement ou résolution, décréter que le coût des expropriations sera payé par versements annuels, et, dans ce cas, les privilèges et droits hypothécaires de la Ville seront conservés sur les meubles sujets au coût de l'expropriation jusqu'à ce que les propriétaires aient payé en entier leur part de contribution. Cette disposition s'appliquera aux expropriations autorisées par les lois 3 Edouard VII, chapitre 52 et 4 Edouard VII, chapitre 50."]

27. L'article 453 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 45, est amendé:

1. En remplaçant le deuxième alinéa par le suivant:
"Cette répartition se fait en proportion de l'étendue du front de chaque terrain, pourvu qu'une telle résolution ne soit adoptée avant que le coût de cette construction ait été établi par un rapport fait par l'inspecteur de la Ville et soumis au conseil."

2. En y ajoutant l'alinéa suivant:
["Le défaut d'avis ne pourra être invoqué pour les travaux déjà faits."]

28. L'article suivant est ajouté à la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 455:

["455a. Nonobstant toute loi à ce contraire, lorsque la Ville fera paver une rue, voie ou place publique, elle y construira en même temps les égouts jusqu'à l'alignement de telle rue, voie ou place publique, aux frais du propriétaire riverain, dont elle pourra recouvrer le montant dépensé pour cette fin, comme dans le cas des taxes ordinaires, et le conseil pourra aussi, dans ce cas, par simple résolution, forcer les compagnies d'éclairage à poser, dans un délai de trente jours après avis, leurs tuyaux et poteaux dans lesdites rues et voies publiques avec les raccordements jusqu'à l'alignement de la rue, la Ville profitant de l'ouverture de la rue pour poser les tuyaux à l'eau."]

29. Le paragraphe (o) de l'article 364 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 4 Edouard VII, chapitre 49, section 13, est remplacé par le suivant, lequel doit être considéré comme ayant toujours fait partie de la loi depuis le 25 avril 1903:

["(o.) Une taxe spéciale n'excédant pas un pour cent, sur les primes perçues dans la Ville par les compagnies d'assurance contre l'incendie faisant affaires et prenant des risques dans la Ville, pourvu que le montant maximum de cette taxe, dans chaque cas, n'excède pas mille piastres et que le minimum soit de deux cents piastres."]

Lorsqu'une compagnie d'assurance contre l'incendie cumule d'autres branches d'assurances, une taxe spéciale additionnelle est prélevée sur cette compagnie, savoir la taxe dont le taux est le plus élevé sur l'une desdites branches d'assurance respectivement. [Le présent paragraphe n'affectera pas les causes pendantes quant aux frais taxables lesquels devront être payés par la Ville dans les quinze jours de la sanction de la présente loi.]

30. Le paragraphe 15 de l'article 52 de la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, est amendé en remplaçant le dernier alinéa par le suivant:

["La section située entre la rue Windsor et la rue de la Montagne aura une largeur de quatre-vingts pieds."]

30½. Le paragraphe (n) de l'article 364 de l'acte 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par l'acte 4, Edouard VII, chapitre 49, section 13, sera considéré comme faisant partie de la loi depuis le 25 avril 1903. Ce paragraphe n'affectera pas les causes pendantes.

31. Le paragraphe 19 de la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 52, est remplacé par le suivant:

"19. Agrandir le terrain communément appelé "Ferme Amos," aux fins d'établir un parc, en expropriant les terrains situés dans le quartier Saint-Denis, et les lots situés sur la rue Dufferin du côté ouest, de l'avenue Laurier à la

appointment, with all diligence, to establish the value of the land and buildings to be expropriated [including immovables by destination.

The commissioners may exceed the amount of indemnity fixed in the foregoing articles, but in such case they shall mention in their report the special reasons of their decision. This clause shall apply to expropriations begun since the first of January, 1906."

The following article is inserted in the Charter of the City, 62 Victoria, chapter 58, as article 434a.

25. The commissioners shall, as regards maintenance of order during the meetings of the Board, have all the powers granted by article 501 of the charter.

26. The following article is added to the act 62 Victoria, chapter 58, after article 442:

["442a. The city council may, by by-law or resolution, enact that the cost of expropriations shall be paid by annual instalments, and, in such case, the city's privileges and hypothecary rights shall hold good on the immovables liable for the cost of the expropriation until such time as the proprietors have paid their full share of assessment.

This provision shall apply to the expropriations authorized by the acts 3 Edward VII, chapter 52, and 4 Edward VII, chapter 50."]

27. Article 453 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 45, is amended:

1. By replacing the second clause by the following:
"Such apportionment shall be made in proportion to the frontage of each lot; provided that no such resolution shall be adopted before the cost of such construction is established by a report made by the city surveyor and submitted to the council."

2. By adding the following:
["The want of notice shall not constitute a lawful objection for work already performed."]

28. The following article is added to the act 62 Victoria, chapter 58, after article 455:

["455a. Notwithstanding any law to the contrary, whenever the city paves any street, thoroughfare or public place, it shall at the same time construct sewers therein to the line of such street, thoroughfare or public place, at the cost of the bordering proprietor, from whom it may recover the amount expended for such purpose as in the case of ordinary taxes, and the council may also, in such case, by simple resolution, compel lighting companies to lay, within a delay of thirty days after notice, their pipes and poles in such streets and thoroughfares, with the necessary connections to the line of the street, the city may avail itself of the opening of the street, to lay water mains therein."]

29. Paragraph (o) of article 364 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 4 Edward VII, chapter 49, section 13, is replaced by the following, which shall be deemed to have always formed part of the law from the 25th April, 1903:

["(o) A special tax not exceeding one per cent. on the premiums collected in the city by fire insurance companies, doing business and taking risks in the city, provided the maximum amount of such tax in each case shall not exceed one thousand dollars and the minimum amount shall be two hundred dollars."]

When any fire insurance company combines other branches of insurance, an additional special tax shall be levied upon such company, to wit, the tax the rate of which is the highest on any of said branches of insurance, respectively.

This paragraph shall not affect pending cases as regards taxable costs which shall be paid by the city within fifteen days from the sanction of this act."

30. Paragraph 15 of article 52 of the act 3 Edward VII, chapter 62, is amended by replacing the last paragraph thereof by the following:

["The section between Windsor street and Mountain street shall have a width of eighty feet."]

30½. The paragraph (n) of article 364 of the act 62 Victoria, chap. 58, as replaced by the act 4 Edward VII, chap. 49, section 13, shall be considered as forming part of the law since the 25th of April 1903. This paragraph shall not affect pending cases.

31. Paragraph 19 of article 52 of the act 3 Edward VII, chapter 62, is replaced by the following:

"19. To enlarge the property commonly called "Amos Farm," for the purpose of establishing a park, by expropriating the lots situated in St. Denis ward and the lots situated on the west side of Dufferin street from Laurier

rue Saint-Grégoire, et ce, au coût approximatif de [dix-huit mille piastres.]”

32. Le territoire suivant, faisant partie de la paroisse de Saint-Laurent et de la paroisse du Sault-au-Récollet, est annexé à la Ville de Montréal et est adjoint au quartier Saint-Denis de ladite Ville:

Le nouveau territoire est borné comme suit:

Au Sud-ouest par la ligne Sud-ouest du chemin du Sault-au-Récollet depuis la limite Nord-ouest de la municipalité de Saint-Louis du Mile End jusqu'au chemin de base de la côte Saint-Laurent; par la limite Nord-est du numéro du cadastre 340 de la paroisse de Saint-Laurent depuis le chemin de base de la côte Saint-Laurent jusqu'à la limite séparant la paroisse de Saint-Laurent de la paroisse du Sault-au-Récollet; de là en allant vers le Nord-est suivant la limite en dernier lieu mentionnée jusqu'à la limite Sud-ouest du lot du cadastre 287 de la paroisse de Saint-Laurent; de là suivant la limite en dernier lieu mentionnée, depuis la limite Nord-ouest de la paroisse de Saint-Laurent jusqu'au chemin de base de la côte Saint-Laurent; de là, suivant le côté Nord-ouest du chemin Saint-Laurent depuis le chemin du Sault-au-Récollet jusqu'à la limite Sud-ouest du lot du cadastre 332 de la paroisse du Sault-au-Récollet; de là suivant la limite en dernier lieu mentionnée depuis le chemin de base de la côte Saint-Laurent jusqu'à la limite Nord-ouest du lot du cadastre 332 de la paroisse du Sault-au-Récollet; de là depuis la limite en dernier lieu mentionnée jusqu'à la ligne de division séparant le numéro 332 du numéro 333 de la paroisse du Sault-au-Récollet; de là suivant la limite Nord-est du lot du cadastre 332 de la paroisse du Sault-au-Récollet jusqu'au côté Sud-est du chemin de base de la côte Saint-Laurent; de là suivant le côté Sud-est dudit chemin jusqu'à la limite Nord-est du lot 482 et de là suivant la ligne entre les numéros 482 et 481 de la paroisse du Sault-au-Récollet depuis la limite en dernier lieu mentionnée jusqu'à la limite Nord-ouest de la Ville de Montréal (quartier Saint-Denis); au Sud-est par la limite Nord-ouest de la Ville de Montréal et partie de la municipalité de Saint-Louis du Mile End, depuis l'avenue Papineau jusqu'au chemin du Sault-au-Récollet.

Le nouveau territoire se composera des numéros suivants du cadastre: 332, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488 partie de 490 de la paroisse du Sault-au-Récollet; des numéros 288 à 338 inclusivement, 817, 477, 2345, 2628, 2629, partie de 2630, 2641, 2643, 2644, 2645 de la paroisse de Saint-Laurent.

33. La Ville est autorisée à annexer par règlement cette portion de son territoire qui faisait autrefois partie de Rosemont et se trouve maintenant comprise dans le quartier Sainte-Marie, à tout autre quartier que le conseil jugera opportun, et aussi à modifier les limites des parties des quartiers Hochelaga, Sainte-Marie et Papineau sises au Nord de la rue Sherbrooke entre l'avenue Papineau et la limite Nord-est de la Ville de Montréal.

34. L'article suivant est ajouté après l'article 343 de la loi 62 Victoria, chapitre 58:

“343a. La Ville pourra émettre des débentures ou bons pour l'achat d'une portion quelconque de ses obligations perpétuelles à sept pour cent, selon que l'occasion s'en présentera, dans le but de racheter ces obligations et de les retirer de la circulation, nonobstant les dispositions de la section précédente.

Les obligations ou bons ainsi émis seront faits pour un terme ne dépassant pas quarante ans, porteront intérêt à un taux n'excédant pas 4 p. c., et feront partie de la dette consolidée de la Ville, dont la limite est à cette fin étendue proportionnellement.”

35. La Ville est autorisée, si elle le juge opportun, à emprunter la somme de deux cent cinquante mille piastres, dont deux cent mille piastres pour acquérir l'île Sainte-Hélène et donner effet aux arrangements faits avec le gouvernement fédéral, et cinquante mille piastres pour: 1° établir un service gratuit de bateaux traversiers; 2° faire en cette île les améliorations qui seront jugées nécessaires; et à émettre pour cette fin des débentures ou obligations pour un terme n'excédant pas quarante ans et portant intérêt à un taux ne dépassant pas quatre pour cent par an avec un fonds d'amortissement suffisant pour racheter lesdites débentures ou obligations à leur échéance.

36. Toutes les procédures concernant l'annexion à la Ville de Montréal, des municipalités de Villeray, de Saint-Henri, de Sainte-Cunégonde et de partie de Rosemont, et relatives aux élections qui viennent d'avoir lieu dans ces municipalités sont, par la présente, déclarées valides et légales à toutes fins que de droit, les articles 29, 36 et 37 de la charte ne devant pas s'appliquer à la première élection qui a suivi ou qui suivra l'annexion d'un nouveau quar-

avenue to St. Grégoire street, at an approximate cost of eighteen thousand dollars.”

32. The following territory, forming part of the parish of St. Laurent and of the parish of Sault-au-Récollets, is annexed to the city of Montreal and incorporated into the St. Denis ward of the said city:

The new territory is bounded as follows:

To the southwest by the southwest line of the Sault-au-Récollet road, from the northwest boundary of the municipality of St. Louis du Mile End to the base road of Côte St. Laurent, by the northeast boundary of number 340 of the cadastre of the parish of St. Laurent from the base road of Côte St. Laurent to the boundary between the parish of St. Laurent and the parish of Sault-au-Récollet; thence towards the northeast following the boundary lastly described to the southwest boundary of lot number 287 of the cadastre of the parish of St. Laurent; thence following the boundary lastly mentioned from the northwest boundary of the parish of St. Laurent to the base road of Côte St. Laurent; thence following the northwest side of St. Laurent road from the Sault-au-Récollet road to the southwest boundary of lot number 332 of the cadastre of the parish of Sault-au-Récollet; thence following the boundary lastly mentioned from the base road of Côte St. Laurent to the northwest boundary of lot number 332 of the cadastre of the parish of Sault-au-Récollet; thence from the boundary lastly mentioned to the division line between number 332 and number 333 of the parish of Sault-au-Récollet; thence, following the northeast boundary of lot number 332 of the cadastre of the parish of Sault-au-Récollet, to the southeast side of the base road of Côte St. Laurent; thence following the southeast side of the said road to the northeast boundary of lot number 482 and thence following the line between the numbers 482 and 481 of the parish of Sault-au-Récollet from the boundary lastly mentioned to the northwest boundary of the city of Montreal (St. Denis ward); to the southeast by the northwest boundary of the city of Montreal and part of the municipality of St. Louis du Mile End, from Papineau avenue to the Sault-au-Récollet road.

The new territory shall consist of the following cadastral numbers: 332, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, part of 490 of the parish of Sault-au-Récollet; of numbers 288 to 338 inclusively, 817, 774, 2345, 2628, 2629, part of 2630, 2641, 2643, 2644, 2645, of the parish of St. Laurent.

33. The city is authorized to annex, by by-law, that portion of its territory which formerly formed part of Rosemont and is now comprised within St. Mary's ward, to any other ward which the council may deem advisable and also to change the boundaries of the portions of Hochelaga, Ste. Marie and Papineau wards situate to the north of Sherbrooke street, between Papineau avenue and the northeast boundary of the city of Montreal.

34. The following article is added after article 343 of the act 62 Victoria, chapter 58.

“343a. It shall be lawful for the city to issue bonds or debentures for the purchase of any portion of its outstanding permanent seven per cent stock, as opportunity may offer, for the purpose of redeeming and withdrawing the same from circulation, notwithstanding the provisions of the foregoing article. The bonds or debentures to be so issued to be for a term of not more than forty years, to bear interest at a rate not exceeding four per cent and to form part of the consolidated debt of the city, the limit of which is accordingly extended.”

35. The city is authorized should it deem it advisable to borrow a sum of two hundred and fifty thousands dollars, two hundred thousand dollars of which to acquire St. Helen's Island and to give effect to the agreement entered into with the Dominion Government, and fifty thousand dollars: 1. to establish a free ferry service; 2. to make on the said island such improvements as may be deemed necessary; and to issue for such purpose bonds or debentures for a term of not more than forty years and at a rate of interest not exceeding four per cent. per annum, with a sinking fund sufficient to redeem the same at maturity.

36. All the proceedings concerning the annexation to the City of Montreal of the municipalities of Villeray, St. Henry, Ste. Cunégonde and part of Rosemont and in connection with the elections which were recently held in such municipalities, are hereby declared to be valid and legal to all intents and purposes; articles 29, 36 and 37 of the charter shall not apply to the first election which has followed or which will follow the annexation of a new ward,

tier, et il est aussi décrété que les jugements qui ont été rendus par les Cours de recorder desdites municipalités continueront d'être en vigueur et pourront être exécutés par les officiers de la Cour du recorder de Montréal.

Les procédures pour un règlement d'annexion commencées par un conseil dont les fonctions sont expirées, pourront être continuées avec le même effet par le nouveau conseil.

37. L'article 375 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 41 est amendé en remplaçant le premier alinéa par le suivant:

"375. Chaque année (entre le premier janvier et le premier septembre) les Evaluateurs doivent dresser pour chacun des quartiers de la Ville un rôle d'évaluation et de contribution foncière pour tous les immeubles situés dans tels quartiers."

38. L'article 376 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"376. [Entre le premier janvier et le premier août de chaque année,] les Evaluateurs dressent un rôle de perception des taxes, spécifiant toutes taxes personnelles, taxes d'affaires et taxe de l'eau dues à la Ville en vertu de toute loi ou règlement, ainsi que les noms des personnes qui y sont sujettes.

Ce rôle est dressé par quartier.

39. L'article 477 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

477. Le lieutenant-gouverneur en conseil nommé, par commission spéciale, sous le sceau de la province, les recorders, qu'il choisit parmi les membres du barreau de la province ayant exercé leur profession pendant au moins dix ans, pour remplir les fonctions de recorder.

Les recorders exercent leur charge durant bonne conduite, et leur commission ne peut être révoquée que sur une adresse conjointe du Conseil législatif et de l'Assemblée législative au lieutenant-gouverneur en conseil.

Le traitement du doyen des recorders, ainsi que de celui qui le remplacera, sera de \$4,000 par année.

Le traitement de l'autre recorder sera de \$4,000 par année.

Si un recorder de la Ville, après avoir agi comme tel durant quinze ans, se démet de sa charge, ou si, pendant l'exercice de sa charge, il devient affligé de quelque infirmité permanente [ou chronique] qui l'empêche de remplir ses fonctions, la Ville doit lui accorder une pension égale aux [trois quarts] du traitement qu'il recevait au moment de sa démission, et cette pension, qui commence immédiatement après sa démission, lui est servie sa vie durant, comme pension insaisissable.

Les dispositions de cet article s'appliquent à tout recorder en office au moment de la mise en vigueur de cette loi."

40. Les articles suivants sont ajoutés après l'article 482 de la loi 62 Victoria, chapitre 58:

"482a. Notwithstanding toute loi à ce contraire, il pourra, sur résolution de la majorité absolue du conseil, être nommé plus de deux recorders pour la Ville de Montréal, et plus d'un greffier de ladite Cour, et ils auront tous les pouvoirs des titulaires actuels de ces charges.

Le salaire des autres recorders sera de deux mille cinq cents piastres par année, avec augmentation annuelle de deux cents piastres jusqu'à concurrence de \$4,000.

"482b. Les recorders des ci-devant villes de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde de Montréal continueront leurs fonctions jusqu'au trente avril 1906 inclusivement, et alors leurs fonctions cesseront et la Ville paiera à chacun d'eux pour indemnité unique et complète une somme de \$4,000.

"482c. Dans les soixante jours de l'annexion respective des villes de Saint-Louis, de Maisonneuve et de Saint-Paul, les fonctions de leurs recorders cesseront, et la Ville de Montréal paiera au recorder de chacun de ces municipalités la somme mentionnée à l'article précédent pour toute indemnité comme recorder de chacune de ces municipalités; et il est aussi décrété que les jugements qui auront été rendus par les Cours de recorder desdites municipalités continueront d'être en vigueur et pourront être exécutés par les officiers de la Cour de recorder de Montréal.

41. L'article 1 de l'acte 62 Victoria, chapitre 58 est amendé en retranchant dans la sous-section [d] les mots "inspecteurs, bâtiments de la Ville" et en les remplaçant par les mots "surintendant des bâtiments."

42. Les articles suivants sont ajoutés à la charte de la Ville, après l'article 566:

"566a. La Ville de Montréal est, par les présentes, autorisée à construire, exploiter, et entretenir un système ou

and it is further enacted that the judgments rendered by the recorders' courts of such municipalities shall remain in force and may be executed by the officers of the recorder's court of Montreal.

All the proceedings in connection with the adoption of any annexation by-law commenced by a council whose term of office has expired may be continued by the new council with the same effect.

37. Article 375 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 41, is amended by replacing the first paragraph thereof by the following:

"375. The assessors shall, every year, [between the 1st of January and the 1st of September] make for each ward of the city a valuation and assessment roll of all immovable property situated in such ward."

38. Article 376 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"376. The assessors shall make [between the 1st of January and 1st of August] of every year, a tax roll which shall specify all the personal business and water rates due to the city in virtue of any law or by-law, and the names of all persons liable therefor.

This roll shall be prepared according to wards."

39. Article 477 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"477. The Lieutenant-Governor in Council, by special commission under the seal of the Province, appoints the recorders whom he selects from among the members of the Bar of the Province, who shall have practised as such for at least ten years, to be the recorders of the said court.

The recorders shall hold office during good behaviour, and their commissions as such shall not be revoked, except upon a joint address to the Lieutenant-Governor in Council passed by the Legislative Council and Legislative Assembly.

The salary of the senior recorder, as well as of the person replacing him, shall be \$4,000 per annum.

The salary of the other recorder shall be \$4,000 per annum.

If a recorder of the city, after fifteen years service, should resign his office, or, while in the exercise of his office, become affected with any permanent [or chronic] infirmity preventing him from discharging the duties of his office, the city shall grant him a pension equal to [three-fourths] of the salary attached to the office held by him at the time of his retirement; and such pension, which shall begin immediately upon his retirement, shall be paid to him during his life-time, and shall be exempt from seizure or attachment.

The provisions of this article shall apply to any recorder holding office at the time of the coming into force of this act."

40. The following articles are added after article 482 of the act 62 Victoria, chapter 58:

"482a. Notwithstanding any law to the contrary, more than two recorders for the City of Montreal and more than one clerk of the recorder's court may be appointed for the city of Montreal upon a resolution of an absolute majority of the council, and they shall have all the powers of the present holders of such offices.

The salary of the other recorders shall be two thousand five hundred dollars per annum with a yearly increase of two hundred dollars until the amount of \$4,000 is reached.

"482b. The recorders of the former cities of St. Henri and Ste. Cunégonde of Montreal shall continue in office until the 30th April, 1906, inclusively and then their functions shall cease, the city shall pay each of them an amount of \$4,000 as full and sole indemnity.

"482c. Pending the sixty days before the annexation of the towns of St. Louis, Maisonneuve and St. Paul respectively, the city of Montreal shall pay to the recorders of each of such municipalities, the sum mentioned in the foregoing article for all indemnity as recorder of each of such municipalities, and it is also enacted that the judgments rendered by the recorders' Court of said municipalities shall continue to be in force and shall be executed by the officers of the recorder's Court of Montreal.

41. Article 1 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended by striking out in sub-section (d) the words "inspectors, buildings of the city" and replacing them by the words "superintendent of buildings."

42. The following articles are added to the charter of the city, after article 566:

"566a. The City of Montreal is hereby, authorized to build, operate and maintain a system or systems of under-

des systèmes de conduits souterrains où devront être placés tous les fils de télégraphe, de téléphone et d'éclairage électrique et autres fils et câbles et lignes de transmission appartenant à toutes personnes ou compagnies énumérées dans l'article précédent, lesdits conduits devant être d'une dimension et d'une capacité suffisantes non-seulement pour répondre amplement aux besoins desdites personnes ou compagnies mais encore pour pourvoir à toutes les exigences futures.

"566b. Et à mesure que le conseil achèvera l'installation dudit système souterrain dans certaines rues ou parties de rue, le conseil aura le droit, par résolution, de forcer lesdites personnes ou compagnies à placer, dans un délai raisonnable, leurs fils et câbles en dedans desdits conduits, et à faire disparaître les poteaux ou fils aériens leur appartenant qui se trouvent actuellement dans lesdites rues ou parties de rue ou qui les traversent, le tout contre paiement, au profit de telles personnes ou compagnies, d'une compensation raisonnable pour les frais de tel enlèvement et la valeur des matériaux détériorés de ce fait ou rendus sans valeur, le montant de ladite compensation pour chaque personne ou compagnie devant être fixé par trois arbitres dont un sera choisi par la Ville, un par la personne ou compagnie expropriée, et le troisième par les deux autres, ou, en cas de désaccord, par un juge de la Cour supérieure.

"566c. La Ville aura le droit de prélever, sur toutes personnes ou compagnies faisant usage d'une portion quelconque dudit système de conduits, un loyer devant couvrir les frais d'entretien desdits conduits ainsi que l'intérêt de l'emprunt que la Ville contractera pour l'indemnité due aux compagnies pour la valeur de leurs matériaux détériorés ou rendus sans valeur, et pour l'établissement dudit système de conduits.

Des "trous d'hommes" distincts devront être construits pour chaque compagnie utilisant lesdits conduits afin de laisser à chacune la libre exploitation de son système.

"566d. Aucune desdites compagnies ou personnes n'aura à l'avenir, le droit de planter des poteaux ou de placer des fils sur les rues ou en travers des rues ou portions de rue où un conduit aura été construit, et la Ville elle-même n'aura pas le droit d'y planter des poteaux ou d'y placer des fils ni d'accorder aucune permission à cette fin.

"566e. Les fils de téléphone et de télégraphe ne seront pas placés dans le même conduit ou "man-hole" avec les fils de lumière ou de pouvoir électrique.

"566f. Le conseil, afin d'obtenir les fonds nécessaires pour la construction et l'établissement dudit système de conduits, pourra émettre des obligations ou bons couvrant une période de cinquante ans à partir de la date de leur émission, ou pourra effectuer un emprunt spécial, n'excédant pas \$1,500,000 avec fonds d'amortissement, le tout tel qu'il sera prescrit par un règlement du conseil.

"566g. Rien de contenu dans cette section n'affectera les droits de la Ville sous son contrat avec la Royal Electric Company passé devant Mtre Marin, N.P., le 20 novembre 1901.

43. La Ville pourra fabriquer, acheter ou autrement acquérir et en disposer de toute manière quelconque, du gaz pour l'éclairage, le chauffage ou pour des fins de force motrice, ainsi que toutes sortes d'appareils et d'articles se rapportant à cette industrie, et pourra disposer de et fabriquer tous sous-produits provenant d'icelle.

1. La Ville pourra acquérir les propriétés qui lui seront nécessaires pour les besoins de cette industrie par achat, location, expropriation ou autrement, et pourra construire, acheter ou louer tous les bâtiments, appareils, matériel et machines qu'elle jugera à propos d'avoir ou d'employer pour cette fin, et elle pourra les vendre, louer ou en disposer, en tout ou en partie, selon qu'elle le jugera convenable.

2. La Ville pourra louer et exploiter les usines ou entreprises, en tout ou en partie, de toute personne, société, compagnie, syndicat ou corporation, faisant ou autorisée à faire toutes affaires se rapportant au gaz, soit pour l'éclairage, le chauffage ou pour des fins de force motrice, dans les limites du territoire de ladite Ville.

3. La Ville pourra, pour les fins de la fabrication et de la vente du gaz et de ses sous-produits, exercer les franchises et les droits (conférés par charte) de toute personne, société, syndicat, compagnie ou corporation, entre autres de la compagnie connue sous le nom de "la Compagnie de Gaz de Montréal," dont elle pourra acquérir par location, achat ou expropriation, les franchises, les affaires, l'entreprise et les bâtiments, appareils, matériel, machines ou immeubles, comme "un tout complet" (as a going concern.)

ground conduits where shall be placed all the telegraph, telephone and electric lighting wires and other wires or cables and transmission lines belonging to persons or companies enumerated in the preceding article, such conduits to be of sufficient size not only to answer fully the needs of said persons or companies, but besides to provide for future emergencies.

"566b. And as, from time to time, the Council shall complete said underground system in certain streets or part of streets, the Council shall be empowered, by resolution, to force said persons or companies, and cause them to place, within a reasonable delay, their wires and cables within the said conduits, and to remove their poles or overhead wires presently in said streets or part of streets or crossing said streets, the whole against payment, in favor of such persons or companies, of reasonable compensation for the cost of such removal and the value of material spoiled or rendered valueless by the fact, the amount of said compensation for each person or company to be determined by three arbitrators, one of them to be chosen by the City, one by the person or company expropriated, and the third one by the two others, or should they not agree, by a judge of the Superior Court.

"566c. The City shall have the right to charge a rental upon all persons or corporations using space in the said conduit system, in order to cover the cost of the maintenance of said conduits and also interest on the loan, the City shall contract for the indemnity owed to the companies for the value of their material spoiled or rendered valueless, and for the establishment of the said conduit system.

Separated manholes shall be constructed for each company using said conduits in order that each company shall have the free operating of its system.

"566d. None of the said companies or persons shall have, in the future, the right to erect poles or put up wires in the streets or across the streets or portions of streets where a conduit shall have been built, and the City itself shall have no right to erect poles or put up wires thereon nor to grant any permission to that effect.

566e. Telephone and telegraph wires shall not be placed in the same conduit or man-hole with lighting wires or electric power.

566f. The Council, in order to provide the necessary funds for the construction and establishment of the said conduit system, may issue bonds or debentures covering a period of fifty years from date of issue, or may effect a special loan not exceeding \$1,500,000, with sinking fund, the whole as shall be prescribed by a by-law of the Council.

"566g. Nothing contained in this section shall affect the rights of the City for its contract with the Royal Electric Company passed before Mr. Marin, N.P., the 20th of November 1901.

43. The city may manufacture, purchase or otherwise acquire and in any manner whatsoever dispose of gas for light, heat or motive power as well as all kinds of apparatus and articles connected with such industry, and may dispose of and manufacture all by-products resulting therefrom.

1. The city may acquire all the property required in connection with such industry by purchase, lease, expropriation or otherwise, and may construct, purchase or lease all buildings, apparatus, plant and machinery which it may deem advisable to have or to use for such purpose, and it may, at its discretion, sell, lease or dispose of the same, in whole or in part.

2. The city may lease and operate the works or undertakings in whole or in part, of any person, firm, company, syndicate or corporation carrying on or authorized to carry on any business connected with gas for light, heat or motive power within the limits of the territory of the said city.

3. The city may for the purpose of manufacturing or selling gas or by-products exercise the franchises and rights conferred by charter upon any person, firm, company, syndicate or corporation, among others, upon the company known as "The Montreal Gas Company," whose franchises, business, undertakings, buildings, apparatus, plant, machinery or immovables it may acquire by lease, purchase or expropriation as a going concern.

4. La Ville pourra fournir du gaz, soit pour l'éclairage, le chauffage ou pour des fins de force motrice, aux citoyens ou habitants, dans les limites de son territoire actuel ou de toute autre territoire qu'elle pourra acquérir plus tard, par annexion; et elle pourra aussi fixer, par règlement, le prix ou taux du gaz qu'elle fournira.

5. La Ville, afin d'obtenir les fonds nécessaires pour l'établissement de l'industrie susdite, pourra émettre des obligations ou bons couvrant une période n'excédant pas quarante ans à partir de la date de leur émission, ou pourra effectuer un emprunt spécial avec un fonds d'amortissement pour le montant qui sera jugé nécessaire par le conseil,— pour le tout, tel qu'il sera prescrit par un règlement adopté par le vote affirmatif de la majorité absolue de tous les membres de son conseil.

6. Les dispositions de l'article 567 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, s'appliqueront à cette clause.

44. Les pouvoirs et emprunts autorisés par les deux articles précédents seront sujets à l'approbation préalable des propriétaires d'immeubles suivant les dispositions de l'article 348 de la loi 62 Victoria, chapitre 58 et ses amendements.

45. Les conventions ou actes intervenus entre la Ville de Montréal et la compagnie du chemin de fer du Grand Tronc, le trentième jour de juin 1905, devant M^{re} Robert Dunton, notaire, et toutes les conditions et stipulations y énoncées sont ratifiés et confirmés, et les parties contractantes sont autorisées à en remplir et exécuter les conditions, et à faire tout ce qui est nécessaire pour donner effet auxdits actes ou conventions, suivant leur intention.

46. Rien de contenu dans cette loi n'affectera en aucune manière les droits de la compagnie de chemin de fer urbain de Montréal.

47. L'article 564 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"[564. La Ville doit contribuer jusqu'à concurrence de la moitié des dépenses requises pour l'ouverture et l'entretien, pendant l'hiver, d'un chemin sur le fleuve Saint-Laurant pour communiquer avec la ville de Longueuil et d'un autre chemin, sur ledit fleuve pour communiquer avec le village de Laprairie.]"

48. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

4. The city may supply gas, for light, heat or motive power to the citizens or inhabitants, within the limits of its present territory or of any other territory which it may acquire hereafter by annexation; it may also fix by by-law the price or rate for the gas which it will supply.

5. The city, in order to obtain the funds required for the establishment of the aforesaid industry, may issue bonds or debentures covering a period not exceeding forty years, to be computed from the date of issue, or may raise a special loan with sinking fund for the amount which the council may deem necessary; the whole as shall be provided by a by-law adopted by the affirmative vote of the absolute majority of all the members of its council.

6. The provisions of article 567 of act 62 Victoria, chapter 58 shall apply to said clause.

44. The powers and loans authorized by the two foregoing articles shall be subject to the previous approval of the proprietors of immoveables according the provisions of article 348 of the act 62 Victoria, chapter 58, and its amendments.

45. The contracts or agreements between the city of Montreal and the Grand Trunk Railway Company on the 20th June, 1905, before Robert Dunton, notary, and all the conditions and stipulations therein set forth, are ratified and confirmed and the contracting parties are authorized to carry out and execute the conditions thereof and to do all that may be necessary for giving effect to the said deeds or agreements, according to the intent thereof.

46. Nothing contained in this act shall in any manner affect the rights of the Montreal Street Railway Company.

47. Article 564 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"[564. The city shall contribute, to the amount of one-half, towards the expenses incurred for the opening and maintenance during winter, of a road on the River St. Lawrence to communicate with the town of Longueuil and of another road on the said river to communicate with the village of Laprairie.]"

48. This act shall come into force on the day of its sanction.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux et O'Connell.

DELEGATIONS

—MM. G.-N. Ducharme, R. Gohier et A. Dumont se présentent devant la Commission au sujet de l'entretien de la Montée du Zouave et déclarent que les propriétaires de cette montée sont disposés à en céder sans conditions la propriété à la Ville.

Résolu: De charger une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Leclaire et Giroux, de visiter les lieux avec l'inspecteur de la Ville et de faire rapport.

SOUSSIONS

—M. Jules Crépeau, sous-greffier de la Ville, ouvre les soumissions suivantes pour fournitures diverses et pour la confection de pavages:

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 9th of March.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux and O'Connell.

DELEGATIONS.

—Messrs. G. N. Ducharme, R. Gohier and A. Dumont appeared before the Committee regarding the maintenance of the "Montée du Zouave" and declared that the proprietors were willing to cede it to the City unconditionally.

Resolved: That a sub-committee composed of the chairman and Ald. Leclair and Giroux be appointed to visit the locality with the City Surveyor and report.

TENDERS.

—Mr. Jules Crépeau, assistant City Clerk, opened the tenders for general supplies and paving works:

TROTTOIRS D'ASPHALTE	Sicily Asphaltum Paving Co.	Canada Roofing Co	ASPHALT SIDEWALKS
MASTIC ASPHALTE LIMMER 1 pouce d'épaisseur, sur une fondation de 4 pcs de béton	1.69	1.68	LIMMER Asphalt mastic . . . 1 inch thick per square yard on 4 inches concrete foundation

POSE DE LA PIERRE	F. D. Lawrence	Laurin & Leitch	Sicily Asphaltum Paving Co.	Chagnon & Desjardins	R. Beaucage	LAYING STONE WORK
BORDURE en PIERRE, 9" x 12" (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu sur 6" de béton (suivant devis). Le pied courant.....	10	12	13½	42	25	CURBSTONE, 9" x 12" (straight or curved) taking up and relaying to new grade on 6" concrete as specified. . Per lineal foot
BORDURE en PIERRE, de 6 pouces (droite ou courbe), pose au niveau donné (suivant devis). Le pied courant.....	12½	16	13½	18	12	CURBSTONE, 6 in. (straight or curved) laying to grade as specified. . . Per lineal foot
BORDURE en PIERRE de 6 pouces (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu. Le pied courant.....	10	10	11	18	6	CURBSTONE, 6 in. (straight or curved) taking up and relaying to new grade. . . Per lineal foot
BORDURE en PIERRE de plus de 24 pcs. de profond, (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu. Le pied courant.....	18	19	20	24	19	CURBSTONE, over 24 in. deep (straight or curved) taking up and relaying to new grade. Per lineal foot
BORDURE en PIERRE de 4 à 5 pcs. (droite ou courbe) déplacer et reposer au niveau voulu. Le pied courant.....	4	2	5	12	5	CURBSTONE, 4 and 5 in., (straight or curved) taking up and relaying to new grade. Per lineal foot
DALLES de TROTTOIRS, pose de toutes grandeurs et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). La verge carrée	29	29	33	35	29	FLAGSTONE SIDEWALKS, laying, all sizes, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1. Per square yard
DALLES de TROTTOIRS, relever, tailler, raccorder et reposer toutes grandeurs et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). La verge carrée.....	25	25	29	45	29	FLAGSTONE SIDEWALKS, taking up, cutting, fitting and relaying, all sizes, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1. Per square yard
DALLES de COURS D'EAU toute grandeur, relever, tailler, raccorder, reposer et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). Le pied courant.....	4	2	9	22	5	FLAGSTONE WATERCOURSES, taking up, cutting, fitting and relaying all sizes and cementing joints with Portland cement, 1 to 1. Per lineal foot
BLOCS en PIERRE ou en SCORIE, relevage et reposage sur un pouce de sable et les joints cimentés avec un mortier de ciment de Portland—1 de ciment et 1 de sable. La verge carrée.....	50	49	56	65	.....	STONE OR SCORIA BLOCKS, taking up and relaying on 1 in. sand, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1. . . Per square yard
DALLES de PASSERELLES, pose de toutes grandeurs. Le pied courant.....	12	10	13	40	5	FLAGSTONE CROSSINGS, laying, all sizes. Per lineal foot
DALLES de PASSERELLES, relever, tailler, raccorder et reposer, toutes grandeurs. Le pied courant.....	7	7	11	40	.....	FLAGSTONE CROSSINGS, taking up, cutting, fitting and relaying, all sizes. Per lineal foot
BLOCS de SCORIES, pose sur sable. La verge carrée.....	59	54	60	55	.....	SCORIA BLOCKS, laying on sand. Per square yard

PAVÉS EN PIERRE	Sicily Asphaltum Paving Co.	Laurin & Leitch	BLOCKSTONE PAVEMENTS
Pavés en pierre de 5" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée.....	1.79	1.79	5" Blockstone Pavement, hauling and laying, on Concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard
Pavés de scories ou briques de 4" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée..	1.72	1.73	4" Scoria Blocks or Paving Bricks, hauling and laying on Concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard
Pavés, transport et pose sur sable, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée.....	86	84	Block Pavement, hauling and laying on sand, filling joints with paving cement as specified. Per square yard

PAVÉS EN PIERRE ET PAVES ARTIFICIELS	Hyde & Webster	F. Hyde & Co.	A. Bremner	Laurin & Leitch	Sicily Asphaltum Paving Co.	Jos. Brunet.	F. D. Lawrence	BLOCKSTONE AND ARTIFICIAL BLOCKS
PAVES EN PIERRE.								STONE BLOCKS
14" à 8" x 3" à 4½" x 5" de hauteur. la v. car.					Stanstead 1.46	Laurent- ian 1.46		14" to 8" x 3" to 4½" x 5" deep, per square yard.
BLOCS-SCORIES					Mount Johnson 1.48			SCORIA BLOCKS
BLOC ETALON :								STANDARD BLOCKS.
8" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000			Bolivar 9" x 3½" x 9" 39.00				40.50	8" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
BLOC SPECIAL No. 1 :							45.50	SPECIAL BLOCK No. 1.
9" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000							30.00	9" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
5" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000								5" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
BLOC SPECIAL No. 2 :							45.50	SPECIAL BLOCK No. 2.
9" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000							30.00	9" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
5" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000								5" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
BRIQUE :								BRICKS.
8" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000								8" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
BRIQUE :							45.50	BRICKS.
8" x 3½" x 4" de hauteur.....le 1,000					Special 9" x 3½" to 4" x 5" \$80.	Special 9" x 3½" to 4" x 5" \$80.		8" x 3½" x 4" deep.....per 1,000
Standard 9" x 3½" x 4".....	38.50	38.00			5" x 3½" to 4" x 5" \$66. per 1,000.	5" x 3½" to 4" x 5" \$80. per 1,000.		Standard 9" x 3½" x 4".....
"Metropolitan or Canton".....			38.00					"Metropolitan or Canton".....
8 "Panel Blue Paving Brick" 9" x 4½" x 3".....			38.00					8 "Panel Blue Paving Brick" 9" x 4½" x 3".....
"Plain Blue paving Brick" 9" x 4½" x 3".....				35.00				Plain " " 9" x 4½" x 3".....
"Logan Paving Block".....								"Logan Paving Block".....

PAVÉS ET ASPHALTE	Barber Asphalt Paving Co.	Sicily Asphaltum Paving Co.	BLOCKS AND ASPHALT
PAVÉS en PIERRE de 5" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée.....	1.77	1.83	5" Blockstone Pavement, hauling and laying, on Concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard
PAVÉS de SCORIES ou BRIQUES de 4" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée.....	1.75	1.87	4" Scoria Blocks or Paving Bricks, hauling and laying on Concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard
PAVÉS, transport et pose sur sable, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée.....	.85	.90	Block Pavement, hauling and laying on sand, filling joints with paving cement as specified. Per square yard
ASPHALTE DE ROCHE, 3 pcs d'épaisseur, sur une fondation de 6 pcs de béton. La verge carrée.....		3.25	ROCK ASPHALT, 3 inches thick, on a 6 inch concrete foundation. Per square yard
ASPHALTE ARTIFICIEL, couche lieuse de 1 pouce et surface d'usure de 3 pouces, sur une fondation de 6 pouces de béton. La verge carrée.....	2.16	2.29	ARTIFICIAL ASPHALT, 1 inch binder course and 2 inch wearing surface, on a 6 inch concrete foundation. Per square yard

PAVAGES D'ASPHALTE	Barber Asphalt Paving Co.	Sicily Asphaltum Paving Co.	ASPHALT PAVEMENTS
ASPHALTE DE ROCHE, 3 pcs d'épaisseur sur une fondation de 6 pcs de béton, la vrg. car.....		3.20	ROCK ASPHALT, 3 inches thick, on a 6 inch concrete foundation..... per sq. yard.
ASPHALTE ARTIFICIEL, couche lieuse de 1 pouce et surface d'usure de 3 pouces, sur une fondation de 6 pouces de béton, la vrg. car.....	2.16	2.19	ARTIFICIAL ASPHALT, 1 inch binder course and 2 inch wearing surface, on a 6 inch concrete foundation..... per sq. yard.

TROTTOIRS EN DALLES DE PIERRE	Sicily Asphaltum Paving Co.	J. Roch.	Laurin & Leitch	F. D. Lawrence.	O. Mandeville.	Labelle & Frère	FLAGSTONE SIDEWALKS AND CURBSTONE SUPPLY.
TROTTOIRS EN DALLES DE PIERRE							FLAGSTONE SIDEWALKS.
DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	2.02		1.99	1.91			FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 2 pds x 4 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	1.83		1.90	1.70			FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	2.22		2.14	2.05			FLAGS, 5 ft. x 2½ ft. x 2 in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	2.00		2.00	1.70			FLAGS, 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	2.54		2.49	2.37			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....	2.45		2.30	1.98			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.49	1.90			FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.34	1.60			FLAGS, 4 feet x 2 ft x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.54	2.02			FLAGS, 5 feet x 2½ ft. x 2 in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.39	1.70			FLAGS, 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.92	2.36			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.75	1.90			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			1.99	1.99			FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick and up, per square.....yard laid.
DALLES, 4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			1.90	1.60			FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 1½ in. thick and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.08	2.10			FLAGS, 5 ft. x 2½ ft. x 2 in. thick and up, per square.....yard laid.
DALLES, 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.00	1.60			FLAGS, 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.33	2.38			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
DALLES, 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée.....			2.30	1.80			FLAGS, 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square.....yard laid.
PIERRE DE BORDURE, droite de 6 pcs x 20 pcs x pas moins de 3 pds de longueur. Le pied courant.....		.40			.39	.41½	CURBSTONE, straight 6 in. x 20 in. x not less than 3 feet long..... Per lineal foot.
PIERRE DE BORDURE, cour- be de 6 pcs x 20 pcs x pas moins de 3 pds de longueur. Le pied courant.....		.50			.55	.55	CURBSTOTE, curved 6 in. x 20 in. x not less than 3 feet long..... Per lineal foot.
DALLES DE PASSERELES de 24 pcs de largeur x pas moins de 5 pcs d'épaisseur x pas moins de 3 pieds de longueur. Le pied courant.....	.93		.34	.79			CROSSWALK FLAGS, 24 in. wide x not less than 5 in. thick, x not less than 3 feet long..... Per lineal foot.

HUILES ET PEINTURES.	L. Gravel.	Maison Jean Paquette.	H. Lamontagne & Cie.	Beauvais Frères.	E. Colas.	PAINTS & OILS.
Huile de lin, bouillie..... le gallon	.62	.58	.52	.59 to .64	.65	Linseed Oil boiled..... per gallon
Laque Noire, (Black Japan) "	.85	.50	.64	.80 & .90	.75	Black Japan..... "
" Brune, (Brown do) "	.85	.50	.69	.90 & 1.20	.85	Brown do..... "
Vernis de Voiture..... "		1.10	4.45	2.50	3.00 & 5.00	Elastic Carriage Varnish..... "
do à polir..... "	2.25	1.70	2.75	2.75	4.00	Rubbing Varnish..... "
do à train..... "	2.25	1.20	3.25	3.00	3.50	Gearing do..... "
do à caisse..... "	3.00		3.75	4.00	2.00	Wearing do..... "
Laque en feuilles, blanche (Shell-lac)..... "	2.75		.59	.65	.65	White Shellac..... "
Laque en feuilles, brune (Shell-lac)..... "	2.50		.57	.55	.60	Brown do..... "
Térébentine..... "	1.00	.98	.99	1.05	1.00	Turpentine..... "
Vermillon, sec..... la lb.	.10	.06½	.06½ to 1.05	.20 to .40	.20	Vermilion, dry..... per lb
do à l'huile..... "	.25	.10	.15	.18 to .30	.25	do in oil..... "
Rouge de Toscane, (laque)..... "	.25	.25		.18	.12	Tuscan red, in Japan..... "
do Indien, sec..... "	.10	.04½	.12	.12	.12	Indian red, dry..... "
Bleu Marine, sec..... "	.08	.06	.09	.08½ & 10	.12	Ultramarine blue, dry..... "
do à l'huile..... "	.15	.07	.15	.20	.20	do in oil..... "
do (laque)..... "	.25			.60	.15	do in Japan..... "
Vert Brunswick, sec..... "	.10	.04½	.04½	.06	.08	Brunswick green, dry..... "
do Impérial Français, mastic..... "	.12	.13	.09		.13	French Imperial Green, mastic..... "
Oxyde de Bismuth, (Flake White), (laque)..... "	.25			.26	.10	Flake White in Japan..... "
Blanc de plomb, à l'huile..... "	6.00	6.00	.06½	6.00	6.00	White Lead, mastic..... "
Noir, (drop black), sec..... "	.10	.08	.15	.18 & .22	.12	Drop Black, dry..... "
Noir d'Ivoire, (laque)..... "	.25	.18	.19	.24	.15	Ivory do in Japan..... "
Terre de Sienne, sèche..... "	.08	.02½	.03	.08 & 10	.10	Raw Sienna, dry..... "
Terre Ombre..... "	.08	.02½	.03	.07, .08 & .09	.11	Raw Umber, do..... "
Mastic..... "	1.90	.14½	1.90	1.60 & .02½	.02	Metallic Oxide, dry..... "
						Putty..... "

HUILES	A. D. Gall Petroleum & Chemical Co.	W. L. Thom Oil Co.	Imperial Oil Co.	L. Gravel	OILS
Pétrole..... le gallon	.15½	.14½	.14½		Coal Oil..... per gallon
Astrale..... "	.18	.22	.21	.30	Engine, Oil, heavy..... "
Pour Engin, épaisse, (heavy)..... "	.22	.24½	.22½	.35	" extra heavy..... "
" Ex. " (Ex. ")..... "	.34	.42½	.35	.50	Cylinder Oil..... "
A Cylindre..... "	.17	.21	.20	.25	Machine Oil..... "
A Machine..... "	.20	.23	.32		Crusher Oil..... "
Pour Broyeur, (Crusher Oil)..... "	.09½	.10½	.10		Petroleum Residuum..... "
De Ricin..... la livre	.08	.08	.08		Castor Oil..... per lb.

FONTE	Canadian Iron Foundry	Garth & Co.	J. Colas	CASTINGS
Toute fonte pour bouche d'égouts, trappes et châssis de regards, trappes de tuyaux de lavage et autre fonte. Le prix des commissions comprend les modèles... par lb.	2.35			Iron castings for Gulleys, Manhole cover and tops and Flushing Pipe covers..... per lb.
Bouches d'égouts, en fonte, le soumissionnaire devra mentionner la pesantueur et les dimensions... chaque	19.00 1000 lbs.	20.00 900 lbs	19.50 700 lbs.	Cast iron Gullies, complete, Tenderer must state dimensions and weight..... each
Regards d'égouts, grand modèle—Poids ne devra pas être moins que 800 lbs... chaque	15.60	15.25		Manhole Covers, "large"—weight not to be less than 800 lbs..... each
Regards d'égouts, petit modèle,—Poids ne devra pas être moins que 700 lbs... chaque	13.65	13.00		Manhole Covers, "small"—weight not to be less than 700 lbs..... each
Couvert pour tuyau de lavage — Poids ne devra pas être moins que 220 lbs... chaque	2.30	5.25		Flushing pipe Covers (9") — weight not to be less than 220 lbs..... each
Toute autre fonte..... par lb.	2.25	2½		All other castings..... per lb.

TUYAUX EN TERRE CUITE		W. McNally & Co.	A. Bremner	F. Hyde & Co.	Hyde & Webster	VITRIFIED CLAY PIPES
Droits de 18 p.	1 1/4 p. d'épais., la vge. cr.	2.25	2.20	2.18	1.90	Straight 18 in. x 1 1/4 in. th'k, p. lin. yd
15 "	1 1/4 " " " " " "	1.50	1.50	1.62	1.40	15 in. x 1 1/4 in. " " "
12 "	1 " " " " " "	1.05	1.00	1.05	.85	12 in. x 1 in. " " "
9 "	" " " " " " "	.77	.70	.68	.64	9 in. x in. " " "
6 "	" " " " " " "	.39 1/2	.38	.40	.34 1/2	6 in. x in. " " "
Coud. 1/4	18 " 1 " " la pièce	2.20	2.00	2.18	2.00	4 Bends, 18 in. x 1 1/4 in. " per length
15 "	1 1/4 " " " " " "	1.68	1.65	1.62	1.65	15 in. x 1 1/4 in. " " "
12 "	1 " " " " " "	1.39	1.40	1.35	1.30	12 in. x 1 in. " " "
9 "	" " " " " " "	1.20	1.20	1.15	1.00	9 in. x in. " " "
6 "	" " " " " " "	.60	.55	.65	.50	6 in. x in. " " "
Jonctions 18 "	1 " " " " " "	3.75	3.70	3.75	2.50	Junct's. 18 in. x 1 1/4 in. " " "
15 "	1 1/4 " " " " " "	2.75	2.70	2.75	2.25	15 in. x 1 1/4 in. " " "
12 "	1 " " " " " "	2.19	2.25	2.19	2.15	12 in. x 1 in. " " "
9 "	" " " " " " "	1.43	1.40	1.43	1.35	9 in. x in. " " "
6 "	" " " " " " "	.99	.75	.99	.92	6 in. x in. " " "
Radiers de 16 pcs de longueur	" " " " " "	.29	.30	.30	.26 1/2	Inverts, sixteen inches long, each

FICHES	Frothingham & Workman	A. Prud'homme & Fils	Caverhill Learmont & Co.	SPIKES
Fiches en fil de fer, de 1 pc. x 1/4 pc, 1 1/2 oz. chaque ou 1230 par 100 lbs.	2.10	No 2 2.10 No 1 2.20	2.10	Wire Spikes, 6 x 1/4 in., 1 1/2 oz. each or 1230 per 100 lbs

FOURNITURE DE POUSSIER SANS MATIERES ORGANIQUES	Sicily Asphaltum Paving Co.	A. Walker & Co.	INORGANIC DUST
POUSSIER, SANS MATIERES ORGANIQUES ou CARBONATE de CHAUX, livraison à la cour de l'Avenue DeLorimier, par tonne de 2,000 livres.	9.20	7.97	INORGANIC DUST or powered CARBONATE of LIME, delivered at DeLorimier Avenue yard, per ton of 2,000 pounds

FOURNITURE D'ASPHALTE	Barber Asphalt Paving Co.	Lockerby & McComb	Laurin & Leitch	Sicily Asphaltum Paving Co.	SUPPLY OF ASPHALT
ASPHALTE, livraison à la cour de l'Avenue DeLorimier, par tonne de 2,000 livres.	Trinidad Pitch Lake 23.00	Maltha Brand 21.50	Acme 27.50 Acme flux. 30.00 99 p. c. pure	Bermudez 26.50	ASPHALT, delivered at DeLorimier Avenue yard, per ton of 2,000 pounds
ASPHALTE, livraison à la cour de l'Avenue DeLorimier, par tonne de 2,000 livres.	Special Fluxed Trinidad 75 p. c. pure 21.50			Trinidad 31.50	ASPHALT, delivered at DeLorimier Avenue yard, per ton of 2,000 pounds
ASPHALTE, livraison à la cour de l'Avenue DeLorimier, par tonne de 2,000 livres.	Genasco X X 95 p. c. pure 22.50				ASPHALT, delivered at DeLorimier Avenue yard, per ton of 2,000 pounds

PAVÉS D'ASPHALTE COMPRIMÉ	L. Gravel	COMPRESSED ASPHALT BLOCKS
PAVÉS EN ASPHALTE COMPRIMÉ, 12" x 3" x 5" de hauteur, la verge carrée.	F. O. B. Montreal, 12 x 5 x 3 1.73	COMPRESSED ASPHALT BLOCKS, 12" x 3" x 5" deep, per square yard
PAVÉS EN ASPHALTE COMPRIMÉ, 5" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec sable chaud tel que spécifié, la verge carrée.	2.83	5" COMPRESSED ASPHALT BLOCK PAVEMENT, hauling and laying, on Concrete, filling joints, with hot sand as specified. Per square yard

CIMENT		W. McNally & Co.	Stinson-Reeb Builders' Supply Co.	A. Bremner	F. Hyde & Co.	W. & F. P. Currie & Co.	CEMENT
CIMENT ARTIFICIEL PORTLAND EN BARILS							ARTIFICIAL PORTLAND CEMENT IN BARRELS
MARQUES DE FABRIQUES	Hercules le 100 lbs	.59					Hercules per 100 lbs wght
	"Whites" English..... "		.57½				"Whites" English..... "
	"Crescent" Canadian..... "		.58	.55			"Crescent" Canadian..... "
	J. B. White & Bros., English...			.55½			J. B. White & Bros., English..... "
	Anchor—Belgium..... "			.55½			Anchor—Belgium..... "
	Bridge..... "			.55½			Bridge..... "
	International..... "				.61½		International..... "
Anchor—England..... "					.60	Anchor—England..... "	

BRIQUES.	Stimson-Reeb Builders' Supply Co.	Hyde & Webster.	F. Hyde & Co.	J. Keagan.	BRICK.
BRIQUES D'EQUERRE.—8" x 4" x 2½" le mille....	10.50	10.50	11.75	12.00	..... SQUARES, 8" x 4" x 2½", per thousand.
BRIQUES BISEAUTÉES (pour voûte) 8" x 4" x 3" x 2½" le mille.....	13.00	13.00	15.00	14.00	CROWN BEVELS 8" x 3" x 2½", per thousand. sand.

TROTTOIRS DE COMPOSITION	M. Pagnuelo	Canada Roofing Co	COMPOSITION SIDEWALKS
Dalles en béton éméritique.....	Dalles de 3 pds. 4 pds. 5 pds. 1.50 sq.yd. 1.55 sq. yd. 1.65 sq. yd.		..... Emeritic concrete
Ciment.....		1.80 sq. yd.	..... Cement
Escarbilles et goudron.....		85c sq. yd.	..... Cinder and Coaltar
Escarbilles, goudron et asphalte.....		1.25 sq. yd.	..... Cinder, Coaltar, and Asphalt

MACADAM BITUMINEUX	Barber Asphalt Paving Co.	Laurin & Leitch.	BITUMINOUS MACADAM.
MACADAM BITUMINEUX imperméable, fondation de 4 pouces et surface d'usure de deux pouces... la verge carrée.....	1.98	2.50	BITUMINOUS MACADAM WATERPROOF PAVEMENT 4 inch. foundation, and 2 inch. wearing surface..... per square yard

FERRONNERIES	Frothingham & Workman	Caverhill, Learmont & Co.	Maison Jean Paquette	I. L. Lafleur	Beauvais Frères	A. Prud'homme & Fils	Letang Hardware Co.	HARDWARE
Fer de Norvège, le 100 lbs.....	3.63 basis	3.40				3.75 basis		Norway Iron, per 100 lbs.
Fer en barres, gros-seurs diverses, le 100 lbs.....	1.95 "	1.95	2.03 basis	2.05 basis		1.95 "		Bar Iron, different sizes, per 100 lbs.
Fer carré, 1 pc. et 1/4 pc, le 100 lbs....	1.95 "	1.95	2.03 "	2.05 "		1.95 "		Square Iron, 1 in. and 1 1/4 in., p. 100 lb
Fer rond de 1/4 pc. à 1 1/4 pc., le 100 lbs. ...	1.95 "	1.95	2.03 "	2.05 "		1.95 "		Round Iron, from 1/4 in. x to 1 1/4 in., per 100 lbs
Fer angulaire, 1 1/4 pc. x 1/2 pc. à 2 pc. x 3/4 pc., le 100 lbs.....	2.40 "			2.75 to 3.25		2.50 to 2.75		Angle Iron, 1 1/4 in. x 1/2 in. to 2 in x 3/4 in., per 100 lbs
Fer pour cercles et bandes, gros-seurs ordinaires, le 100 lb	Hoop 2.35 Band 2.25 basis	Hoop 2 " larger 2.40 Band 1 to 6 " 2.25				2.25		Hoop and Band Iron, ordinary si-zes, per 100 lbs
ACIER FONDU						Sandersons Crucible 8 1/2c. Canada Crown 7 1/2c. Blk Diamond 7 1/2c.		CAST STEEL
En barre octagone et carré, le 100 lbs.	Red Star Tool 7c Special 10 1/2 basis	Black Diamond 7 1/2 basis	7 1/2					Bar, Octagon and Square, per 100 lbs
Acier à machine, en barre, gros-seurs ordinaires, le 100 lbs.....	2.20 basis	3/8 to 3 " 2.50		2.27 1/2		2.25 iron finish 2.55 steel "		Machine Steel, Bar, ordinary sizes, per 100 lbs
Tôle d'acier, pour grattoirs, le 100 lb.		10 to 16 guage 2.30				2.45		Sheet Steel for Sca-pers, per 100 lbs
Clous en fil de fer, 3 pcs. en montant, le 100 lbs.....	4 1/2 & up 2.10 per keg	2.10 basis	2.10 basis	3" 2.15 4" 2.10 5 & 6" 2.05		2.10 basis	3-2 .20 4-2 .20 5 & 6-2 .10	Wire Nails 3 in. and upwards, per 100 lbs
Clous coupés, de 3 pcs. en montant, le 100 lbs.....	4 1/2 & up 2.10 per keg	2.05 "	2.15 "	3" 2.30 4" 2.25 5 & 6" 2.20		2.15 "	3.2 .20 4-2 .15 5 & 6-2 .10	Cut Nails, 3 in. and upwards, per 100 lbs
Boulons pour voiture-s de 1/4 de pc. à 1/2 pc. x 1/2 pc. à 6 pes., le 100	3/8 dia & less 60 & 3-10 7-16 & larger 55, 2-10 & 5%	3/8 & less 60, 10, 10, 2% 7-16 & larger 55, 5, 10, 2%	3/8 & less 60, 10 & 10 7-16 & larger 55, 5 & 10 7/8	3/8 & under 60, 10 & 10 7/8 7-16 & up 55, 5 & 10 7/8	3/8 & less 60, 10, 10 7/8 7-16 & larger, 65, 5, 10 7/8	3/8 & less 60, 10, 10 2 7/8 7-16 & up, 55, 10, 2%	3/8 & less 60, 10, 10 5 7/8 7-16 & up 55, 5, 10, 2%	Carriage Bolts 3/4 in. to 1 in. x from 1/2 in. to 6 in., per 100
Boulons à machine de 3/8 de pc. à 1/2 de pc. x 2 pcs. en montant, le 100....	3/8 dia & less 60 & 2-10 7-16 & larger 55, 2,10 & 5%	3/8 & less 60, 10, 2% 7-16 & larger 55, 5, 10, 2%	3/8 & less 60, 10 & 10 7/8 7-16 & larger 55, 5 & 10 7/8	3/8 & under 60, 10 7/8 7-16 & up 55, 5 & 10 7/8	3/8 & less 60, 10 7/8 7-16 & larger, 55, 5, 10 7/8	3/8 & less 60, 10, 2 7/8 7-16 & up, 55, 5, 10, 2%	3/8 & less 60, 10, 2 7/8 7-16 & up .5, 5, 10, 2%	Machine Bolts 3/8 in. to 1 in. x from 2 in. to 6 in. up, per 100
Boulons de bande de roue de 1/2 de pc. à 1 pc. x 2 pcs. en montant, le 100....	75 & 5%	75, 10, 2%	75%	75%	75%	75, 5%	.75%	Tire Bolts 1/2 in. to 1 in. x from 2 in. up, per 100
Boulons pour poêle de 1/2 de pc. à 1 pc. x 1 pc. en mon-tant, le 100	77 1/2%	80, 2%	75%	75%	75%	75, 5%	.75%	Stove Bolts 1/2 in. to 1 in. x from 1 in. up, per 100
PELLES				Beaver, Burns, Olds, Jones, Gilmour Greys,				SHOVELS
No. 2, rondes — soli-des, en acier fon-du (66 lbs par dou-zaine), la doz.....	Dunn's Black 8.61 Beaver Bright 5.65	Olds Black 5.11 Old's Bright 5.65	Olds Bright 5.75	Gold Medal— or equal trade mark	Gold Med. 7.42 Beaver 6.32 Jones 10.17	J'nes Brns 9.71 8.37 Olds. 5.40	Black. Burns Grey 8.29 6.95	No. 2, Round, solid Cast Steel (66 lbs per doz), per doz
No. 2, carrées-solides, en acier fondu (66 lbs. par douzaine), la doz.	Dunn's Black 8.33 Beaver Bright 5.65	Parrs 4.31	Olds Not bright 5.48	45% off list	Gold Med. 7.42 Beaver 6.32 Jones 10.17	J'nes Brns 9.71 8.37 Olds. 5.40	8.29 6.95	No. 2, Square, solid Cast Steel (66 lbs per doz), per doz
Pour neige, en acier fondu, à long man-che, la doz.....	Special Corpo-ration 7.50	Olds No 6. 6.49			Gold Med. 7.50	Olds No. 6 6.48	Olds No 6 6.42 Grey Burns 8.00 9.36	Snow, Cast Steel, long handle, per doz
Manches de pies, la doz.	1.30	[c] 1.35 Maple 1.20	1.20	1.30	1.00 to 1.50	No 2 .81 No. 1 1.40; Maple 1.23	1.40	Pick Handles, per doz
Manches de mar-teaux à pierre, pe-tits, la doz.....	.95	1.20	.75	1.50	.75	18" .43 20" .48	14"-30c 16"-35c 18"-40c 20"-45c	Hammer Handles, Stone, Small, per doz
Manches de mar-teaux (Sledge), la doz	1.50	28 " 1.00, 30 " 1.15, 32 " 1.15, 36 " 1.45.	1.00	1.00		34" .95 36" 1.07	22"-55c 24"-60c 28"-75c 34"-85c 32"-90c 30"-1.10 36"-1.25	Sledge Handles, per doz

Les soumissions sont renvoyées à l'inspecteur de la Ville afin qu'il prépare un tableau comparatif des prix, et il est

Résolu: Que ne soient pas prises en considération les soumissions non conformes au cahier des charges ou aux formules de soumission.

—Soumise une lettre de la "Model Building Stone Co., Ltd" offrant, à \$1.75, de la pierre de composition de quatre pouces d'épaisseur.

Déposée sur le bureau.

—De la "Amherst Park Land Co." protestant contre la construction à la journée de l'égout projeté de la rue Dufferin.

Après délibération, sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: De prier le Département en Loi de déclarer si, oui ou non, la Commission de la Voirie a le droit de faire exécuter à la journée des travaux se montant à plus de \$500, en obtenir l'autorisation du Conseil et sans égard au protêt des personnes qui doivent être appelées à payer le coût des entreprises en question.

—De l'Association des Tailleurs de Pierre demandant que le contrat pour fourniture de pierre de bordure soit adjugé à des entrepreneurs employant des journaliers de l'Union.

Question différée jusqu'à ce que soient prises en considération les soumissions pour fourniture de pierre de bordure.

—*Résolu:* De constituer les diverses sous-commissions suivantes:

Chemins de fer à vapeur et électriques.—MM. les échevins Lapointe et White.

Egouts, trottoirs et poteaux.—MM. les échevins Leclaire et Giroux.

Employés.—MM. les échevins O'Connell et J.-B.-A. Martin.

Résolu: Que M. le président fasse *ex-officio* partie des diverses sous-commissions permanentes.

—M. l'échevin Sadler se présente devant la Commission et déclare que le changement de nom de la rue Craig a causé un réel préjudice aux gens d'affaires de cette rue, et il prie la Commission de la Voirie de s'occuper de cette question du changement de nom de la rue Craig.

—M. l'échevin O'Connell déclare que la succession Smith est consentante à louer à la Ville la cour de la rue McCord aux mêmes conditions que l'année dernière, et qu'elle a promis d'adresser à la Commission une lettre à cet effet.

—Soumise une lettre de M. Edmond Cheron demandant une position de contremaître. Cette demande est accompagnée d'une requête.

Question différée jusqu'à ce qu'une vacance se produise.

—De M. Henri Demers se plaignant des odeurs émanant d'une bouche d'égout en face du No 47 de la rue Labelle.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de remédier à ces plaintes.

Ajournement.

J. H. DILLON,

Secrétaire.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Duquette, Mercier, David, Turner, Roy et Gallery.

—Soumise et lue une lettre de M. J.-O. Pesant donnant sa démission comme inspecteur de rues et ruelles.

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De nommer M. Georges Riopelle pour lui succéder et de prier le secrétaire d'avertir M. Oscar Chamberland, qui remplace temporairement M. O. Pesant, que sa nomination comme inspecteur temporaire se trouve par ce fait même annulée à partir du 12 mars courant.

—Soumise et lue une lettre de M. O. Messier demandant que des déchets soient déposés sur un terrain lui appartenant et situé entre les rues Chaussé et Parthenais au pied de la rue Sherbrooke, se rendant responsable de toutes ac-

The tenders were referred to the City Surveyor to tabulate the prices, and it was

Resolved: That all tenders which are not in conformity with the specifications, terms and conditions and form of tender be not entertained.

—Submitted a letter from the Model Building Stone Co. Ltd offering to supply composite stone four inches thick at \$1.75.

Laid on the table.

—From the Amherst Park Land Co., objecting to the proposed sewer in Dufferin street being constructed by day labor.

After deliberation, on motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the Law Department be requested to state whether or not the Road Committee has the right to do by day labor, work amounting to more than \$500 without making a report to obtain the authorization of the City Council to that effect, and notwithstanding the protest of the persons who will be called upon to pay the cost of the work in question.

—From the journeymen Stone Cutters Association, requesting that the contract for the supply of curbstone be awarded to contractors who employ union labor.

Consideration deferred until the tenders for curbstone shall be considered.

Resolved: That the following permanent sub-committees be appointed:

Steam and Electric Railways.—Ald. Lapointe and White.

Sewers, Sidewalks and Poles.—Ald. Leclaire and Giroux.

Employees.—Ald. O'Connell and J. B. A. Martin.

Resolved: That the chairman of the Road Committee be, *ex-officio* member of all permanent sub-committees.

—Ald. Sadler appeared before the Committee and declared that positive injury had been done to business by changing the name of Craig street and requested that the Road Committee take the matter up.

—Ald. O'Connell stated that the Smith estate was willing to rent the McCord street yard to the City at the same rental as last year and promised to submit a written offer to that effect for the next meeting.

—Submitted a letter from Mr. J. Edmond Cheron, applying for a position as foreman.

Also a petition endorsing Mr. Cheron's application.

Consideration deferred until a vacancy occurs.

—From Mr. Henri Demers complaining of disagreeable odor from a gully opposite No. 47 Labelle street.

Referred to the City Surveyor with instructions to take the necessary measures to effect a remedy.

Ajourned.

J. H. DILLON,

Secretary.

INCINERATION COMMITTEE

Report of Meeting held the 9th of March.

Present: Ald. Major, chairman, Duquette, Mercier, David, Turner, Roy and Gallery.

—Submitted and read a letter from Mr. J. O. Pesant tendering his resignation as street and lane inspector.

On motion of Ald. Duquette, it was
Resolved: That Mr. George Riopelle be appointed to replace said inspector, and that the secretary be instructed to notify Mr. Oscar Chamberland who temporarily replaced Mr. O. Pesant, that his appointment as temporary inspector, is *ipso facto* annulled, from the 12th of March instant.

—Submitted and read a letter from Mr. O. Messier, asking that house offal be deposited on a piece of ground which he owns, situated between Chaussé and Parthenais streets at the foot of Sherbrooke street; he holding himself respons-

—La question du temps *extra* des employés du département étant de nouveau discutée, il est

Résolu: De continuer, pour la présente année, de payer 3 1/3 cents pour temps *extra*, tel que résolu à l'assemblée du 17 novembre 1905.

—Soumise et lue une lettre de M. Louis Pelland priant la Commission de vouloir bien lui procurer une certaine place qui serait vacante aux écuries du département.

Résolu: De prier le surintendant de s'enquérir des antécédents dudit M. Pelland, de la date de son entrée au département, de la date et de la cause de sa sortie, etc., et d'en faire rapport à la prochaine assemblée.

Ajournement.

P. OLIVIER,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Gadbois, Marin, Ward, O'Connell, Lévesque et Nault.

—Lu un rapport du médecin officier de Santé demandant que le rapport annuel du département d'Hygiène soit publié comme autrefois en brochures au lieu d'être publié dans la *Gazette Municipale*.

Résolu: De différer l'étude de cette question jusqu'à la prochaine assemblée.

—Lu un rapport de l'inspecteur en chef des Aliments insistant sur la nomination de deux inspecteurs additionnels de lait et deux inspecteurs additionnels de viande.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant d'affecter un crédit de \$1,200 au paiement du salaire de deux inspecteurs additionnels de lait, durant 8 mois, et un crédit de \$960 au paiement du salaire de deux inspecteurs additionnels de viande durant 8 mois.

—*Résolu*: De différer l'étude de la question de la nomination d'inspecteurs sanitaires pour les deux nouveaux quartiers Saint-Henri et Sainte-Cunégonde.

—Lu une lettre de la "Canadian Association for the Prevention of Tuberculosis" invitant la Commission à nommer des délégués qui devront représenter la Ville de Montréal à son assemblée annuelle qui se tiendra à Ottawa le 28 du courant.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$25 pour défrayer les dépenses d'un délégué à cette convention.

—Lus les rapports de l'ingénieur sanitaire et du médecin officier de Santé au sujet de la nécessité d'un local convenant aux examens des plombiers et dans lequel on pourrait installer un musée sanitaire.

Résolu: De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins O'Connell, Nault et Lévesque, aux fins d'étudier la question et de prendre les mesures nécessaires à l'établissement dudit musée.

—Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est

Résolu: De demander au Conseil un crédit additionnel de \$580 devant servir à l'acquisition d'uniformes requis pour la police sanitaire.

—Soumis un protêt du docteur Chs Guilbault au sujet de sa nomination comme vaccinateur de la Ville.

Soumise par ailleurs une requête de citoyens demandant que le vaccinateur Dazé soit maintenu dans sa position.

M. l'échevin Gadbois

Propose: Que le docteur Chs Guilbault soit nommé vaccinateur public au salaire de \$1 par année, avec l'entente qu'il remplacera le docteur H. Dazé lorsque ce dernier sera incapable, pour cause de maladie, d'exercer les devoirs de sa charge ou au cas de son décès.

La proposition étant soumise aux voix, la Commission se divise comme suit:

Pour: Gadbois—1.

Contre: Marin, Lévesque, Nault, Ward et O'Connell—5.

La proposition est ainsi négativée.

M. l'échevin Gadbois

Propose: De nommer M. le docteur C. Guilbault successeur de M. le docteur H. Dazé si ce dernier devient incapable de continuer l'exercice de ses fonctions ou s'il démissionne.

—The question of extra time by employees of the department being once more discussed, it was

Resolved: To continue, during the present year, the paying of 3 1/3 cents for *extra time*, as resolved at the meeting of the 17th of November 1905.

—Submitted and read a letter from Mr. Louis Pelland, asking the Committee to give him a certain vacant place as stableman, in the department.

Resolved: That the superintendent be instructed to inquire about the antecedents of said Mr. Pelland, the date of his entry into the department, the date and cause of his departure etc., and to report for next meeting.

Adjourned.

P. OLIVIER,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Meeting held the 9th of March.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Gadbois, Marin, Ward, O'Connell, Lévesque and Nault.

—Read report of Medical Health Officer asking that the annual report of the Health Department be issued, as formerly, in pamphlet form instead of being published in the *Municipal Gazette*.

Resolved: To defer the consideration of this question until next meeting.

—Read a report of the Chief Food Inspector urging the appointment of two additional milk inspectors and two additional meat inspectors.

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$1,200 for the payment of 8 months salary, of two additional milk inspectors, and an appropriation of \$960 for the salaries of two additional meat inspectors, for a period of 8 months.

Resolved: That consideration of the question of the appointment of sanitary inspectors, for the two new wards: St. Henri and Ste. Cunégonde, be deferred.

—Read a letter from the "Canadian Association for the Prevention of Tuberculosis" asking that delegates be appointed to represent the city of Montreal at their annual meeting to be held in Ottawa on the 28th instant.

Resolved: That report be made to Council asking for an appropriation of \$25 to meet the expenses of a delegate to said meeting.

—Read reports of the Sanitary Engineer, and the Medical Health Officer, *re* the need for a proper place in which to hold the examination of plumbers and in which may be installed a sanitary museum.

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. O'Connell, Nault and Lévesque and the Medical Health Officer, be appointed to study the question and take the necessary measures for the establishment of such a museum.

—On motion of Ald. Nault, it was

Resolved: That an additional appropriation of \$580 be asked from Council for uniforms required for the sanitary police.

—Submitted protest from Dr. Chs. Guilbault, in connection with his claim for appointment as city vaccinator.

Submitted petition from citizens urging that vaccinator Dazé be retained in his position.

Moved by Ald. Gadbois:

"That Dr. Chs Guilbault, be appointed a public vaccinator at a salary of \$1 per annum, with the understanding that he shall replace Dr H. Dazé whenever the latter shall be unable by ill health to carry on his duties or should he succumb to the disease by which he has been attacked."

The vote being taken resulted as follows:

Ayes: Gadbois—1.

Nays: Marin, Lévesque, Nault, Ward and O'Connell—5.

The motion was lost.

Moved by Ald. Gadbois,

"That Dr. C. Guilbault be appointed successor to Dr. H. Dazé should the latter be unable to continue his duties or should he retire from the service of the department."

La proposition étant soumise aux voix, donne le résultat suivant:

Pour: Gadbois—1.

Contre: Marin, Lévesque, Nault, Ward et O'Connell—5.

La proposition est ainsi négative.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins Gadbois et Lévesque, afin de rencontrer MM. les docteurs Dazé et Guilbault, et de préparer un rapport sur l'arrangement qui pourrait intervenir entre eux quant à la charge et au salaire du vaccinateur en question.

—Lu un rapport du médecin officier de Santé touchant certaines plaintes des résidents de la rue Sainte-Marie (quartier Saint-Henri). Il déclare que des mesures ont été prises pour remédier à ces plaintes, sauf toutefois en ce qui concerne la rivière Saint-Pierre qui, à son avis, devrait être changée en égout principal.

M. l'échevin Guay, qui assiste à la séance, déclare que plusieurs municipalités égouttent dans ladite rivière.

Résolu: De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins Ward, Gadbois et du président de la Commission, afin d'étudier la question de s'aboucher avec le gouvernement et les municipalités intéressées à la conversion de ladite rivière en un égout principal, avec prière de présenter un rapport à cette Commission.

—M. le docteur J.-E. Laberge rapporte que les inspecteurs sanitaires des écoles ont été réunis en assemblée; que les instructions préparées par la sous-commission de ce bureau leur ont été soumises, mais qu'ils n'en sont arrivés à aucune conclusion quant à l'acceptation de ces instructions.

Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est

Résolu: Que les inspecteurs sanitaires des écoles, nommés le 12 janvier dernier, soient priés de rencontrer le docteur J.-E. Laberge, à l'Hôtel de Ville, à 10 heures a.m. jeudi, le 15 du courant; qu'ils soient notifiés qu'ils sont tenus de remplir leurs fonctions comme inspecteurs sanitaires des écoles tous les jours, sauf les dimanches, de 9 heures à 12 heures a.m. et de 1 heure à 3 heures p.m. et de les avertir que, pour le présent, ils n'auront pas à examiner les élèves du sexe féminin; que leurs districts respectifs leur soient désignés et qu'ils soient invités à commencer immédiatement l'exercice de leurs fonctions (M. l'échevin Ward dissident.)

—*Résolu:* De prier M. le président de donner à la prochaine assemblée du Conseil avis qu'il soumettra un projet de règlement relatif aux écuries, basant ce règlement sur les recommandations de l'ingénieur sanitaire; et à cedit règlement sera ajouté une clause, suggérée par le médecin officier de Santé, à l'effet de défendre de construire des logements au-dessus des boîtes à fumier.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser M. D. McCaig à construire une écurie au No 99 rue Saint-Maurice.

—*Résolu:* De déposer sur le bureau la demande du docteur J. Renaud.

—*Résolu:* De renvoyer au médecin officier de Santé la lettre de la "Ledoux Carriage Co. Ltd." concernant les réparations faites à l'ambulance de la Ville.

—Le médecin officier de Santé soumet un certain nombre de rapports reçus de l'hôpital Saint-Paul *re* malades soignés aux frais de la Ville.

Résolu: Que le docteur J.-E. Laberge soit prié de visiter ledit hôpital, deux ou trois fois par semaine, afin de s'assurer du nombre de patients soignés chaque jour dans ledit hôpital aux frais de la Ville, et de présenter régulièrement à cette Commission des rapports donnant tous les détails concernant l'admission, le congé, la guérison, la mortalité et déterminant le nombre total de jours se rapportant auxdits patients.

—Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$540 devant être affecté au paiement du salaire du gardien à la maison de refuge de l'avenue Mont-Royal.

—*Résolu:* De renvoyer à une sous-commission, composée de MM. les échevins O'Connell et Gadbois et à l'ingénieur sanitaire, le rapport de l'ingénieur sanitaire concernant des valves anti-syphoniques ou autres présentement devant la Commission, avec prière de faire rapport.

—*Résolu:* Que le rapport du docteur J.-J. McCarrey *re* cause d'un boulanger intentée devant la Cour du recorder, dont l'annulation de la licence a été renvoyée à cette Commission par le recorder, soit renvoyé au docteur Mc-

The vote being taken it resulted as follows:

Ayes: Gadbois—1.

Nays: Marin, Lévesque, Nault, Ward and O'Connell—5.

The motion was lost.

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That the mover Dr. Gadbois and Ald. Lévesque be appointed a sub-committee to see Drs. Dazé and Guilbault, and report upon what arrangement can be made with these gentlemen as to the incumbency and the salary of the vaccinatorship in question.

—Read report of Medical Health Officer on complaints of residents of St. Mary street, St. Henri ward, in which he stated that measures had been taken to deal with all the complaints except that concerning "La Rivière St. Pierre" which he stated ought to be converted into a main sewer.

Ald. Guay, who was present, stated that many municipalities, by permission of the government, drained into the said river.

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Ward, as chairman and Ald. Gadbois and the chairman of this committee, be appointed, to study the question and interview the government and municipalities interested in the subject of converting the said river into a main sewer, and report to this Committee.

—Dr. J. E. Laberge reported that a meeting had been held of the physicians who had been appointed medical school inspectors; that the instructions to them prepared by the sub-committee of this board, had been submitted for acceptance, but that they had arrived at no conclusion.

On motion of Ald. Nault, it was

Resolved: That the medical school inspectors appointed on the 12th January last be requested to meet Dr. J. E. Laberge, at the City Hall, at 10 o'clock a.m. on Thursday, the 15th. inst., that they be instructed they are required to give service in the matter of school inspection, daily, except holidays, from 9 to 12 o'clock a.m. and from 1 to 3 p.m. and that they be informed that for the present they will not be required to examine female pupils; that their respective districts be made known to them; and that they be invited to enter upon their duties at once (Ald. Ward dissenting.)

—*Resolved:* That the chairman be requested to give notice of motion at the next meeting of Council, that he will submit a draft of by-law, to regulate stables, based upon the recommendations of the Sanitary Engineer, to which a clause prohibiting the erection of dwellings over manure boxes, suggested by the Medical Health Officer, shall be added.

—*Resolved:* That a report be made to Council, recommending the granting of permission to Dr. McCaig to build a stable at No. 99 St. Maurice street.

—*Resolved:* That the application of Dr. J. Renaud be laid on the table.

—*Resolved:* That the letter of the "Ledoux Carriage Co. Ltd." *re* repairs to city ambulance, be referred to the Medical Health Officer for report.

—The Medical Health Officer submitted a number of daily reports received from St. Paul's hospital *re* patients cared for at the City's expense.

Resolved: That Dr. J. E. Laberge, be instructed to visit the said hospital, two or three times a week, in order to ascertain and report to this committee, regularly, upon the number of patients daily cared for in said hospital at the cost of the City; giving all details as to admission, those discharged cured, the mortality, and the total number of hospital days in connection with the patients to be credited to said hospital by the City.

—On motion of Ald. Nault, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for the sum of \$540 to pay the salary of the guardian at the Reception House, Mount-Royal avenue.

—*Resolved:* That the report of the Sanitary Engineer concerning anti-syphon and other traps, now before the meeting, be referred to a sub-committee composed of Ald. O'Connell and Gadbois and the Sanitary Engineer, for report.

—*Resolved:* That the report of Dr. J. J. McCarrey, *re* the case of a baker brought before the Recorder's Court, the

Carrey avec instruction de voir les avocats de la Ville et de se conformer à leur opinion.

—Le docteur McCarrey soumet un rapport représentant la nécessité de faire l'inspection des abattoirs des quartiers récemment annexés.

Résolu: De prier ledit officier d'envoyer un inspecteur de viande faire l'inspection des abattoirs aussi souvent que possible en attendant que des inspecteurs additionnels soient nommés.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 12 mars

M. l'échevin E. Larivière, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

1.—De la "Montreal Street Railway Co.," demandant l'autorisation d'installer une chaudière et une machine à vapeur à l'angle des rues Saint-Denis et DeFleurimont.

2.—De M. J.-E. Leroux demandant l'autorisation d'ouvrir une cour à bois à l'angle des rues Chambord et Laurier.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

3.—De la compagnie "Montreal and Southern Counties Railway" demandant le droit d'entrer dans la Ville.

4.—De la "Montreal Stock Yard" demandant l'autorisation de construire une passerelle au-dessus de la rue Saint-Etienne.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

5.—De la "Syrian Union Society" demandant l'incorporation.

Renvoyée à la Commission de Police.

6.—De la "American Association of Freight Agents" au sujet de sa convention à Montréal, en juin prochain.

Renvoyée à la Commission des Finances.

7.—De l'avocat de la Ville informant le Conseil du renvoi de l'action de la "Montreal Brewing Co.," vs la Ville.

8.—De la famille de feu l'ex-échevin M.-T. Lefebvre remerciant le Conseil des sympathies qui lui ont été exprimées.

Déposées aux archives.

9.—Des départements de la Voirie, de l'Aqueduc et de l'Hygiène produisant les listes d'inspecteurs sous leur contrôle respectif.

Renvoyée à la Commission spéciale des Inspecteurs.

10.—Sur proposition de M. l'échevin WHITE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Attendu que M. l'échevin Carter a donné avis au greffier de la Ville qu'il est forcé de quitter la Ville pour cause de maladie, qu'un congé de deux mois lui soit accordé.

11.—Sur proposition de M. l'échevin DAGENAI, appuyé par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Qu'aux termes des dispositions du règlement No 105 et de ses amendements, concernant l'hygiène, de même qu'à celles de l'Acte concernant la santé publique (51-52 Vict., chap. 47, Québec) et conformément aux ordonnances du Conseil d'Hygiène de la Province, le Bureau de Santé de la Ville de Montréal, pour l'année courante, se compose des membres de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, savoir: MM. les échevins Dagenais, président, Marin, Lévesque, O'Connell, Nault, Gadbois et Ward; et que le docteur Louis Laberge soit par la présente nommé Officier de Santé et Médecin Officier de Santé pour ladite Ville, et qu'il soit investi de tous les pouvoirs que confèrent à ce fonctionnaire les lois et règlements précités.

cancelling of whose licence was referred to this committee by the Recorder, be referred to Dr. McCarrey with instructions to see the City Attorneys and act according to their advice. Dr. McCarrey reported *re* the necessity of inspection of the abattoirs of the newly annexed wards.

—*Resolved:* That the said officer be instructed to send the meat inspectors to inspect the said abattoirs as often as possible until the additional inspectors, asked for, are appointed.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Monthly Meeting held the 12th March.

Ald. E. Larivière, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From Montreal Street Railway Co., for leave to erect a steam boiler and engine corner St. Denis and DeFleurimont streets.

2.—From J. E. Leroux for leave to occupy a lot corner Chambord and Laurier streets, for the sale of fire wood.

Referred to Fire and Light Committee.

3.—From Montreal and Southern Counties Railway, asking for right of way in the City.

4.—From Montreal Stock Yards for permission to build an overhead bridge on St. Etienne street.

Referred to Road Committee.

5.—From the Syrian Union Society for incorporation.

Referred to Police Committee.

6.—From American Association of Freight Agents asking their convention to be held in Montreal in June next.

Referred to Finance Committee.

7.—From City Attorney informing Council that action of Montreal Brewing Co., vs the City has been dismissed.

8.—From the family of late M. T. Lefebvre conveying thanks for sympathy extended on the occasion of the demise of ex-ald. T. Lefebvre.

Filed of record.

9.—From Roads, Water and Hygiene Departments submitting lists of inspectors under their respective control.

Referred to Special Committee on Inspectors.

10.—On motion of Ald. WHITE, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: Inasmuch as Ald. Carter has advised the City Clerk that he is forced to leave the City on account of ill health, that he be granted two months leave of absence.

11.—On motion of Ald. DAGENAI, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That in accordance with the provisions of by-law No. 105 and its amendments concerning health and the act respecting public health (51-52 Vict., chap. 47, Québec) and in conformity with the regulations of the Provincial Board of Health, the Board of Health of the City of Montreal, for the current year, be composed of the members of the Committee on Hygiene and Statistics, namely: Ald. Dagenais, chairman, Marin, Lévesque, O'Connell, Nault, Gadbois and Ward; and that doctor Louis Laberge be and is hereby appointed health officer and medical health officer for the said City with the powers vested in that officer by the above cited acts and by-laws.

12.—Sur proposition de M. l'échevin DESERRES, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est
Résolu: Que la Commission de la Voirie soit priée de présenter, à la prochaine assemblée du Conseil, un rapport sur l'opportunité d'abroger la résolution adoptée par le Conseil changeant le nom de la rue Craig en celui de "Saint-Antoine."

AVIS DE MOTIONS

- 13.—De M. l'échevin M. Martin
 1° Au sujet de la prise en considération par la Législature provinciale des projets de loi affectant les intérêts de la Ville;
 2° A l'effet d'amender la clause 111 des règles du Conseil;
 3° A l'effet de compiler la charte, les règlements et les règles du Conseil.
- 14.—De M. l'échevin Laviolette, à l'effet d'ouvrir la rue Gain.
- 15.—De M. l'échevin Dagenais, à l'effet d'édicter un règlement concernant les écuries.
- 16.—De M. l'échevin Proulx, à l'effet d'amender le règlement No 97.
- 17.—De M. l'échevin N. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 114 de Sainte-Cunégonde.

RAPPORTS

- 18.—De la Commission des Finances, à l'effet de partager le travail aux Evaluateurs, pour l'exercice 1906.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 19.—De la Commission des Finances, à l'effet de notifier la "Montreal Water & Power Co." d'avoir à poser une maîtresse-conduite rue Saint-André (quartier Saint-Denis.)
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DESERRES, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 20.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer la balance des honoraires des notaires de la Ville pour l'année 1905 (\$485.00), à même les crédits de l'année courante.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 21.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'exproprier, suivant les dispositions de la loi qui régit les expropriations annuelles, un immeuble appartenant à M. S.-D. Vallières.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 22.—De la Commission des Finances souscrivant aux rapports des Commissions de la Voirie et de l'Hygiène recommandant de construire un égout rue Dorion, à partir de l'égout actuel jusqu'à la rue Sherbrooke.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 23.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer \$1,000 d'assurance aux héritiers légaux de feu le pompier Joseph Renaud.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 24.—De la Commission des Finances souscrivant, mais jusqu'à concurrence de \$100 seulement, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$200 devant servir à la réparation et au peinture des bancs des squares dans les quartiers Saint-Henri et Sainte-Cunégonde.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 25.—De la Commission des Finances souscrivant, mais jusqu'à concurrence de \$100 seulement, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$150 à l'effet d'exécuter certains travaux au parc La Fontaine.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12.—On motion of Ald. DESERRES, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That the Road Committee be requested to report at the next meeting of the Council on the advisability of repealing the resolution adopted by Council changing the name of Craig street into that of St. Antoine street.

MOTIONS.

- 13.—By Ald. M. Martin:
 1° Ament consideration by the Provincial Legislature of bills affecting the interests of the City.
 2° To amend rule of Council No. 111.
 3° For a compilation of the charter, by-laws and rules of Council.
- 14.—By Ald. Laviolette, for the opening of Gain street.
- 15.—By Ald. Dagenais, for a by-law to regulate stables.
- 16.—By Ald. Proulx, to amend by-law No. 97.
- 17.—By Ald. N. Lapointe, to amend by-law No 114 of Ste. Cunégonde.

REPORTS.

- 18.—From Finance Committee, to apportion work of Assessors for 1906.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 19.—From Finance Committee, to notify M. W. & Power Co. to lay water main in St. André street (St. Denis ward.)
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DESERRES, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 20.—From Finance Committee to pay balance of City notaries fees, for 1905 (\$485.00), out of current year's appropriations.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 21.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee to expropriate, in virtue of the law governing annual expropriations, a certain immoveable belonging to Mr. S. D. Vallières.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 22.—From Finance Committee concurring in the reports of the Road and Hygiene Committees recommending the construction of a sewer in Dorion street, from present sewer to Sherbrooke street.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 23.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee, to pay \$1,000 insurance to legal heirs of late fireman Joseph Renaud.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 24.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$100.00 only, in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$200 to repair and paint benches of squares in St. Henry and Ste. Cunégonde wards.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 25.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$100 only in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$150 for certain works on LaFontaine park.
 On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger des contrats pour fourniture d'uniformes.
Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger des contrats pour la fourniture de bottes en caoutchouc et d'imperméables.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture d'avertisseurs.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjuger à la "Canadian Rubber Co." un contrat pour fourniture de boyaux, et à M. H.-K. Martin un contrat pour fourniture de bâches.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, propose en

Amendement: Que le rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage maintenant devant le Conseil soit amendé de manière à adjuger le contrat pour la fourniture de 5,000 pieds de boyaux "Keystone" à raison de 85 cents le pied, à la "Canadian Rubber Co." et le contrat pour la fourniture de 2,500 pieds de boyaux "Perfection" à M. H.-K. Martin, à raison de 80 cents le pied. et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cet amendement:

Pour: Clearihue, Sadler, Bumbray, Stearns, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin et Labrecque—8.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—30.

L'amendement est ainsi négatif.

La motion principale étant soumise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—31

Contre: Clearihue, Sadler, Bumbray, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin et Labrecque—7.

La motion principale est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

30.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer certains comptes en souffrance à même les crédits de l'année courante (\$268.80).

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer un compte en souffrance de \$100.65, à même les crédits de l'année courante.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'autoriser M. D. McCaig à installer une écurie au No 99 de la rue Saint-Maurice.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques:

- (1) Demandant un crédit de \$275 pour l'entretien d'un cheval;
- (2) Demandant un crédit de \$570 pour uniformes;
- (3) Demandant un crédit de \$25 pour l'envoi d'un délégué à la convention de l'Association Préventive de la Tuberculose, qui sera tenue à Ottawa;
- (4) A l'effet de nommer des inspecteurs additionnels de lait et de viande;

26.—From Fire and Light Committee, to award contracts for uniforms.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Fire and Light Committee, to award contracts for rubber boots and rubber coats.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Fire and Light Committee to award contract for fire alarm boxes.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Fire and Light Committee to award contract for fire hose to the Canadian Rubber Co., and contract for salvage covers to H. K. Martin.

Moved by Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE:

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. SADLER, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN:

"That the report of the Fire and Light Committee now before the Council be amended in such a way as to award the contract for the supply of 5,000 feet keystone fire hose at 85 cents to the Canadian Rubber Co. and the contract for 2,500 feet of "Perfection" fire hose to H. K. Martin, at 80 cents, and that so amended, said report be adopted."

The Council divided thereon:

Yeas: Clearihue, Sadler, Bumbray, Stearns, Robinson, Ward, J. B. A. Martin and Labrecque—8.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy—30.

So it passed in the negative.

The main motion being put,

The Council divided:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy—31.

Nays: Clearihue, Sadler, Bumbray, Robinson, Ward, J. B. A. Martin and Labrecque—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

30.—From Fire and Light Committee to pay certain outstanding accounts out of current year's appropriations (\$268.80.)

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Fire and Light Committee to pay an outstanding account of \$100.65, out of this year's appropriations.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Hygiene and Statistics Committee to grant permission to D. McCaig, to establish a stable at No. 99 St. Maurice street.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Hygiene and Statistics Committee:

- (1) for an appropriation of \$275.00 for horse keep;
- (2) for an appropriation of \$570 for uniforms.
- (3) for an appropriation of \$25.00 to send a delegate to the meeting of the Association for the Prevention of Tuberculosis to be held in Ottawa;
- (4) to appoint additional milk and meat inspectors;

(5) Demandant un crédit de \$540 devant être affecté au paiement du salaire d'un gardien à la maison de refuge de l'avenue Mont-Royal.

Renvoyés à la Commission des Finances.

(6) A l'effet de construire un égout dans la rue Brébeuf, à partir du No 431 jusqu'aux limites Nord de la Ville;

(7) A l'effet de construire un égout dans la rue du Palais, depuis la rue Saint-Denis jusqu'aux limites Ouest de la Ville.

Renvoyés aux Commissions de la Voirie et des Finances.

34.—De la Commission des Parcs et Traverses au sujet de la requête de la "Montreal Industrial Exhibition" demandant l'autorisation de tenir une exposition annuelle sur l'île Sainte-Hélène.

Question différée.

35.—De la délégation *re* Amendements à la charte de la Ville.

M. l'échevin Larivière, maire suppléant laisse le fauteuil de la présidence et est remplacé par M. l'échevin Clearihue

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté; que ce Conseil approuve l'attitude prise par la députation qui est allée à Québec pour surveiller le bill de la Ville et proteste énergiquement contre l'attitude du Conseil législatif qui a persisté dans sa détermination à apporter au bill de la Ville des modifications qui ne pouvaient que compromettre les intérêts de la Ville.

36.—M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Qu'une Commission spéciale soit nommée pour s'enquérir des faits suivants et présente un rapport au Conseil:

1° Les causes de l'insuccès du bill de la Ville devant la Législature provinciale;

2° Les déductions à tirer de cet échec;

3° Les leçons à en retirer, pour l'avenir, afin d'éviter à la prochaine session les mêmes causes d'insuccès;

4° Les dépenses occasionnées par la présentation de ce bill;

5° Les conséquences financières de cet échec;

6° Les conséquences, au point de vue de l'embarras que cet échec peut causer aux projets d'amélioration en perspective et qui devaient être rendus possibles par l'adoption du bill de la Ville;

7° Que ladite Commission spéciale soit composée comme suit: MM. les échevins Payette, Lavallée, L.-A. Lapointe, Clearihue, M. Martin et Gadbois.

Ladite proposition étant soumise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence (M. l'échevin DeSerres dissident.)

37.—Sur proposition de M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: Que le Conseil municipal de Montréal prie les honorables Conseillers législatifs suivants: MM. Allard, Lanctôt Berthiaume, Rolland, Letellier, Gosselin et Ward, de recevoir ses remerciements les plus sincères pour l'appui qu'ils ont donné au bill de la Ville durant la dernière session de la Législature.

ORDRE DU JOUR

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération l'avis de motion de M. l'échevin Payette, pour l'adoption d'une règle concernant l'étude des rapports par la Commission des Finances,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que la règle suivante soit ajoutée après la règle 102 des *Règles du Conseil*, à l'effet de régler les procédures dans le Conseil municipal de la Ville de Montréal et devant les Commissions:

"102a.—La Commission des Finances ne devra pas prendre en considération les rapports des Commissions, qui ne lui auront pas été renvoyés par le Conseil."

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Payette, pour l'adoption d'une règle au sujet de l'étude des rapports par le Conseil,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que la règle 102 des *Règles à l'effet de régler*

(5) for an appropriation of \$540 to pay salary of a caretaker for the house of refuge on Mount-Royal avenue.

Referred to Finance Committee.

(6) for a sewer in Brébeuf street, from No. 431 to the northern limits of the City;

(7) for a sewer in du Palais street, from St. Denis to the western city limits.

Referred to Road and Finance Committees.

34.—From Parks and Ferries Committee, anent petition of the Montreal Industrial Exhibition for permission to establish an annual exhibition in St. Helen's Island.

Consideration deferred.

35.—Delegation *re* amendments to the City charter.

Ald. Larivière, acting mayor, left the chair and was replaced by Ald. Clearihue, and a debate arising.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report be received and adopted, that the Council endorses the attitude of the delegation appointed to look after the City's bill and earnestly protests against the attitude of the Legislative Council which persisted in its determination to amend the City's bill in a way as to jeopardize the interests of the City.

36.—Ald. GADBOIS then moved, seconded by Ald. M. MARTIN:

"That a special committee be appointed to inquire and report on the following facts:

1.—The cause of the failure of the City's bill before the Provincial Legislature;

2.—The deductions to be drawn from this failure;

3.—The lessons to be derived therefrom for the future, in order to avoid the same causes of failure;

4.—The expenses incurred by the presentation of the bill;

5.—The financial result of this failure;

6.—The embarrassment which may result owing to contemplated improvements which would have been carried out if the bill had been adopted.

7.—That said special committee be composed as follows: Ald. Payette, Lavallée, L. A. Lapointe, Clearihue, M. Martin and Gadbois."

Said motion being put, it was carried, and

Resolved: Accordingly (Ald. DeSerres dissenting.)

37.—On motion of Ald. GADBOIS, seconded by Ald. NAULT, it was

Resolved: That this Council desires to express to the Hon. Messrs. Allard, Lanctôt, Berthiaume, Rolland, Letellier, Gosselin and Ward, members of the Legislative Council, their earnest thanks for their support of the City's bill, during the last session of the Legislature.

ORDER OF THE DAY.

38.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Payette, for a rule anent the consideration of reports by the Finance Committee,

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the following rule be added after rule 102 of the *Rules to regulate the proceedings in the Municipal Council of the City of Montreal and in the Committees thereof*:

"102a.—The Finance Committee shall not consider reports of Committees which have not been referred to them by Council."

39.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Payette, for a rule anent the consideration of reports by Council.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That rule 102 of the *Rules to regulate the pro-*

menter les procédures devant le Conseil municipal de la Ville de Montréal et devant les Commissions soit annulée et remplacée par la suivante:

"102.—Le greffier de la Ville ne devra pas soumettre au Conseil:

1° Les rapports des Commissions, autorisant des dépenses d'argent et qui ne porteront pas le certificat du contrôleur de la Ville établissant que des fonds suffisants sont disponibles pour permettre ladite dépense.

2° Les rapports des Commissions, qui n'auront pas été déposés entre ses mains avant 10 heures le jour de l'assemblée."

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin NAULT,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.
Rejetée sur division.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin N. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 50,

Sur proposition de M. l'échevin N. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motion

(1) de M. l'échevin Lévy, à l'effet d'édicter un règlement pour la fermeture d'une partie de la rue des Carrières;

(2) de M. l'échevin Dagenais, à l'effet d'édicter un règlement *re* inspection du poisson, etc.;

(3) de M. l'échevin Dagenais, à l'effet d'édicter un règlement amendant le règlement No 105.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyée par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de M. l'échevin Leclair

(1) pour édicter un règlement à l'effet d'amender le règlement *re* constructions sur la rue Saint-Laurent;

(2) pour édicter un règlement à l'effet d'amender le règlement No 313;

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Payette, à l'effet d'édicter un règlement amendant les règlements Nos 313 *et al.* concernant les taxes, il est

Ordonné: De biffer cet avis de motion de l'ordre du jour.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Yates, à l'effet d'édicter un règlement *re* constructions des édifices rue Dorchester,

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin White, à l'effet d'édicter un règlement *re* construction des édifices rue Notre-Dame,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Sadler, à l'effet d'édicter un règlement amendant le règlement No 260.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin M. Martin, à l'effet d'acquérir la propriété du cimetière de l'avenue Papineau, il est

Ordonné: De renvoyer cet avis de motion à la Commission des Parcs et Traverses.

ceedings in the Municipal Council of the City of Montreal and in the Committees thereof be repealed and replaced by the following:

"102.—The City Clerk shall not submit to Council: 1°—
"Reports of Committees, authorizing the expenditure of
"money, not bearing the certificate of the City Comptrol-
"ler, stating that sufficient funds are available for said
"expenditure."

"2°—Reports of Committees that have not been deposited
"with him before 10 o'clock on the day of the meeting."

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. NAULT:

"That the Council do now adjourn."

Lost on division.

40.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. N. Lapointe, to amend by-law No. 50,

On motion of Ald. N. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIR, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

41.—The order of the day being read to consider notices of motion,

(1) by Ald. Lévy, for a by-law to close part of Carrières street.

(2) by Ald. Dagenais, for a by-law *re* inspection of fish, etc.

(3) by Ald. Dagenais, for a by-law to amend by-law No. 105.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

42.—The order of the day being read to consider notices of motion by Ald. Leclair (1) for a by-law to amend by-law *re* buildings on St. Lawrence street; (2) for a by-law to amend by-law No. 313,

On motion of Ald. LECLAIR, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

43.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Payette, for a by-law to amend by-laws Nos. 313 *et al.*, concerning taxes, it was

Ordered: That the same be struck from the order of the day.

44.—The order of the day being read to consider a notice of motion of Ald. Yates, for a by-law *re* buildings on Dorchester street.

On motion of Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

45.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. White, for a by-law *re* buildings on Notre-Dame street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

46.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Sadler, for a by-law to amend by-law No. 260,

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

47.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. M. Martin, to acquire Papineau avenue cemetery, it was

Ordered: That said notice of motion be referred to the Parks and Ferries Committee.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Proulx, à l'effet d'édicter un règlement amendant le règlement No 134.
 Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est
Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.
 Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,
 Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Sous-greffier de la Ville.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 12 mars

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Lapointe, Lavallée, Robinson, DeSerres et Sadler.

1.—Soumise et lue une lettre du surintendant de l'Aqueduc recommandant de notifier la "Montreal Water & Power Co." de poser un tuyau de service rue Saint-André.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

2.—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie recommandant d'exproprier la propriété de M. S.-D. Vallières, située à l'angle de l'avenue Mont-Royal et de la rue Saint-Denis.

Résolu: De souscrire audit rapport.

3.—Des lettres de M. L. Coderre, avocat, des Révérendes Soeurs de la Miséricorde et de l'hôpital de la Maternité de Montréal sont déposées sur le bureau.

4.—Soumis et lu un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer l'indemnité de \$1,000 due aux héritiers légaux de feu le pompier J. Renaud.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

5.—Soumise et lue une lettre du "Board of Trade" approuvant le projet d'augmenter la taxe foncière.

Déposée aux archives et il est

Ordonné: De transmettre une copie de cette lettre à l'Association Immobilière de Montréal.

6.—Soumis et lu un rapport de la Commission des Parcs et Traverses recommandant le paiement d'un montant de \$550 à M. Beaugrand-Champagne.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations et aux avocats de la Ville avec prière de l'examiner et de préparer un rapport.

7.—Soumise et lue une lettre de M. H. Miles s'opposant aux changements projetés au bureau du docteur Mackay.

Renvoyée à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

8.—Soumise et lue la demande de la "George Murray Publishing Co." sollicitant une part du patronage dans la publication des annonces de la Ville.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la Gazette Municipale.

9.—Soumise et lue une lettre du Rév. J.-O. Roussin offrant à la Ville de lui laisser entre les mains un montant de \$6,000 dû par la ville de Saint-Henri à la Fabrique de la Pointe-aux-Trembles, à 4½ p. c. d'intérêt.

Renvoyée au trésorier de la Ville avec prière d'étudier la question et de préparer un rapport.

10.—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie recommandant de construire un égout rue Dorion.

Résolu: D'y souscrire.

11.—Soumis et lu un rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,500 à l'effet de réparer les dommages causés par l'incendie de la serre du parc LaFontaine.

Renvoyé à l'inspecteur des Edifices le priant de préparer un estimé des dommages encourus.

48.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Proulx, for a by-law to amend by-law No. 134,

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER,
 The Council adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 12th of March.

Present: Ald. Payette, chairman, Lapointe, Lavallée, Robinson, DeSerres and Sadler.

1.—Submitted and read a communication from the Superintendent of the Water department recommending that the Montreal Water & Power Co. be notified to lay a pipe in St. André street.

Resolved: To report to Council accordingly.

2.—Submitted and read a report from the Road Committee recommending that the property belonging to Mr. S. D. Vallières, corner Mount-Royal avenue and St. Denis street, be expropriated.

Resolved: To concur in said report.

3.—Communications from Mr. L. Coderre, advocate, the Revd. Sisters of Mercy and Montreal Maternity Hospital were laid on the table.

4.—Submitted and read a report of the Fire and Light Committee to pay indemnity of \$1,000 to legal heirs of late fireman J. Renaud.

Resolved: To concur therein.

5.—Submitted and read a communication from the Board of Trade approving of increased taxation on real estate.

Filed of record and

Ordered: That a copy thereof be transmitted to the Real Estate Association of Montreal.

6.—Submitted and read a report from the Parks and Ferries Committee recommending that a sum of \$550 be paid to Mr. Beaugrand-Champagne.

Referred to the sub-committee on Claims and the City Attorneys for examination and report.

7.—Submitted and read a communication from Mr. H. Miles against the proposed changes in Dr. Mackay's office.

Referred to the sub-committee *re* City Hall.

8.—Submitted and read an application from the George Murray Publishing Co., asking for a share of the City's advertising.

Referred to the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette*.

9.—Submitted and read a communication from Revd. J. O. Roussin offering to allow the City to retain a sum of \$6,000 owed by the city of St. Henry to the "Fabrique de la Pointe-aux-Trembles," at 4½ p. c. interest.

Referred to the City Treasurer for examination and report.

10.—Submitted and read a report from the Road Committee recommending to construct a sewer in Dorion st.

Resolved: To concur therein.

11.—Submitted and read a report from the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,500 to repair damage caused by fire to the green houses LaFontaine park.

Referred to the Building Inspector with a request that he prepares an estimate of the actual damage suffered.

12.—Soumis et lus les rapports de la Commission des Parcs et Traverses demandant des crédits

- (1) De \$200, à l'effet de réparer et peindre les bancs de Saint-Henri et Sainte-Cunégonde;
- (2) De \$150 pour certains travaux à exécuter au parc LaFontaine.

Résolu: De souscrire à ces rapports, mais jusqu'à concurrence de \$100 seulement dans chaque cas.

13.—Soumis et lu un état des avocats de la Ville contenant la liste des actions en garantie depuis 1899.

Déposé aux archives.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 13 mars

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Nault, Marin, Lévesque, Turner, Houlé et Gadbois.

—Sur proposition de M. l'échevin Turner, il est

Résolu: De rembourser à MM. J.O. Labrecque & Cie un montant de \$675 en acompte de leur dépôt effectué en rapport avec le contrat à eux adjugé pour la fourniture du charbon à vapeur pour la pompe de bas niveau, une quantité suffisante de charbon ayant été livrée pour garantir la fidèle exécution du contrat.

—Lue une lettre de M. Ed. Leblanc demandant une position comme inspecteur d'aqueduc.

Déposée sur le bureau.

—Lue une lettre de M. Cyrille Gélinas demandant d'être nommé charpentier à l'atelier central pour remplacer M. Lortie qui a laissé le département.

Lue aussi une lettre de M. J. Giroux demandant d'être nommé à la place de M. Primeau dans le cas où ce dernier serait promu à la place de M. Lortie.

Après discussion, M. l'échevin Houlé

Propose: De nommer M. Primeau en remplacement de M. Lortie, à raison de \$2.50 par jour et de remplacer M. Primeau par M. Gélinas, à raison de \$2.25 par jour, dès que le surintendant aura besoin de ses services.

La proposition est soumise aux voix:

Pour: Nault, Houlé, Turner et Gadbois—4.

Contre: Marin, Lévesque et Clearihue—3.

La proposition est ainsi adoptée.

—*Résolu:* Vu les besoins rapidement croissants de la Ville au point de vue de l'approvisionnement d'eau; vu les rapports du surintendant Janin en date des 5 janvier, 10 février, 14 mars 1904 et 27 février 1905, ce dernier rapport recommandant la mise à exécution d'un projet qui, moyennant une dépense de \$2,132,000, assurerait une prise d'eau beaucoup plus à l'abri de la pollution et aussi le pompage de ladite eau uniquement par la force motrice hydraulique; qu'une somme de \$2,000 soit demandée d'urgence au Conseil pour être mise à la disposition de cette Commission, ledit montant étant destiné à couvrir le coût des travaux techniques de nivellement, arpentage, sondages, etc., nécessaires à l'étude approfondie du projet mentionné.

—Soumis et lu un rapport du surintendant demandant d'affecter un crédit de \$6,000 à la pose de conduites-maîtresses et tuyaux de service, attendu que les crédits de l'année dernière sont épuisés et que les fonds pour exécuter les travaux ci-dessus seront nécessaires avant qu'aient été votés les crédits pour travaux permanents.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$6,000 à l'effet de poser des conduites-maîtresses et des tuyaux de service tel que le demande le rapport du surintendant.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

12.—Submitted and read reports from the Parks and Ferries Committee for appropriations

- (1) Of \$200, to repair and paint benches, St. Henry and St. Cunégonde;
- (2) Of \$150, for certain work on LaFontaine park.

Resolved: To concur, but to the amount of \$100 only in each case.

13.—Submitted and read a statement from the City Attorneys showing the actions in warranty since 1899.

Filed of record.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting held the 13th of March.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Nault, Marin, Lévesque, Turner, Houlé and Gadbois.

—On motion of Ald. Turner, it was

Resolved: To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co. \$675 an account of their deposit made in connection with their contract for steam coal for the low level pumping station; sufficient coal being delivered to warrant the above.

—Read a letter from Mr. Ed. Leblanc asking for a position as water inspector.

Laid on the table.

—Read a letter from M. Cyrille Gélinas asking to be appointed carpenter at the central shop in place of Mr. Lortie who has left the department. Also read a letter from Mr. J. Giroux asking to be appointed in Mr. Primeau's place in the event of the latter being promoted to replace Mr. Lortie.

After some discussion, Ald. Houlé

Moved: That Mr. Primeau be appointed to replace Mr. Lortie at \$2.50 per day and that Mr. C. Gélinas be appointed to replace Mr. Primeau at \$2.25 per day, whenever the superintendent may require his services.

The vote being taken on the motion resulted as follows:

Yeas: Nault, Houlé, Turner and Gadbois—4.

Nays: Marin, Lévesque and Clearihue—3.

The motion was carried.

—*Resolved:* That in view of the rapidly increasing demands of the City for a satisfactory water supply both as regards quantity and quality; in view of the reports of the superintendent Janin of the 5th January, 10 February, 14th March 1904, and of the 27th February, 1905, in the last mentioned of which he recommends a project showing that for an expenditure of \$2,132,000 then would be assured an increased source of supply very much better secured against pollution, and also by said project the pumping of the water would all be done by hydraulic power; that the City Council be urgently asked to vote the Water Committee an amount of \$2,000 in order to cover the cost of technical work, surveys, levels, soundings, etc., which would be necessary to thoroughly study the project above mentioned.

—Submitted and read a report from the superintendent asking for an appropriation of \$6,000 for pipe laying mains and services, as the appropriations granted last year are now exhausted, and funds for the above works will be required before the regular appropriations for permanent works are voted.

Resolved: To report to Council asking for \$6,000 for pipe laying mains and services as per the superintendent's report.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 13 mars

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Labrecque, Lavolette, Guay, White, Houlé et Stearns.

—Une délégation de la "Parks and Play Ground Association" et de la Société des Architectes de la Province de Québec, composée de sir Geo. Drummond et de MM. H. Vincent Meredith, professeur Percy-L. Nobbs, Marchand, Maxwell et Venne, se présente devant la Commission.

Le professeur Percy-L. Nobbs, président du comité nommé par l'Association des Architectes à l'effet d'étudier les plans projetés de la pergole qui doit être construite sur le parc Mont-Royal, dépose devant cette Commission une résolution adoptée le 5 du courant et recommandant la construction d'une terrasse découverte et l'installation de tous les abris et kiosques loin du versant de la montagne et aussi l'enlèvement de toutes les constructions actuelles. La résolution rapporte aussi que l'Association des Architectes approuve le plan soumis par la "Parks and Playgrounds Association" parce qu'il est conforme aux données susdites.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: Que la Commission est d'opinion qu'aucune construction ne soit érigée, au point d'observation, qui serait de nature à obstruer la vue et qui ne s'harmoniserait pas avec les environs du parc.

Sur proposition de M. l'échevin Lavolette, il est aussi

Résolu: Que cette Commission, en compagnie des délégués de la "Parks and Playgrounds Association" et de ceux de l'Association des Architectes, visite la montagne samedi après-midi, le 17 du courant, à 2.30 heures, afin d'étudier les lieux et les plans avant d'en venir à une décision finale sur cette question.

Les délégués laissent alors la chambre de la Commission.

—Soumis un rapport de M. Pinoteau, surintendant des Squares, exposant qu'un crédit de \$378.00 sera nécessaire pour l'entretien des squares du quartier Sainte-Cunégonde, et \$630.00 pour les squares du quartier Saint-Henri.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—Dans son rapport, M. Pinoteau recommande aussi de couper les arbres qui sont plantés le long du petit square des rues Sainte-Elizabeth et Saint-Jacques, et de les remplacer par d'autres arbres convenant mieux à un parc. Ladite recommandation est agréée par la Commission et M. Pinoteau est autorisé à enlever et remplacer les arbres en question.

—M. Alphonse Duhamel est nommé gardien du square Sainte-Cunégonde, pourvu que l'argent requis pour son salaire soit voté par le Conseil.

—Soumise une lettre de M. Nicholson offrant \$450 pour le privilège de vendre des rafraîchissements sur le parc Mont-Royal, près du chemin de fer incliné.

Déposée sur le bureau.

—Soumise une lettre de l'inspecteur des Edifices confirmant le rapport du surintendant des squares quant à l'état dangereux du plancher de la serre du parc LaFontaine.

Résolu: De prier l'inspecteur des Edifices de préparer un estimé du coût des réparations nécessaires qui doivent être exécutées à ladite serre.

—Soumise une lettre de M. F. Fecteau offrant de vendre un petit bateau à la Ville.

Résolu: D'informer M. Fecteau que cette Commission n'a pas besoin de bateau.

—Soumise une requête de citoyens du quartier Papineau demandant de convertir le terrain du cimetière de l'avenue Papineau en parc public.

Sur proposition de M. l'échevin Lavolette, il est

Résolu: De recevoir cette requête et de prier le secrétaire d'écrire aux fidéicommissaires de la Compagnie du cimetière Mont-Royal afin de s'enquérir des conditions auxquelles ils seraient disposés à transporter à la Ville leur propriété du cimetière de l'avenue Papineau.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held the 13th of March.

Present: Ald. Robillard, chairman, Labrecque, Lavolette, Guay, White, Houlé and Stearns.

—A delegation composed of Sir Geo. Drummond and Mr. H. Vincent Meredith, representing the Parks and Playgrounds Association, and Prof. Percy Nobbs, and Messrs. Marchand Maxwell and Venne representing the Province of Quebec Architectural Association, was introduced to the Committee.

Prof. Percy L. Nobbs, convener of the committee named by the Architects Association to study the proposed plans of a look-out to be erected on Mount-Royal park, placed before the Committee a resolution adopted on the 5th inst., recommending the erection of an uncovered terrace and the placing of all shelters and booths away from the bluff, and the removal of all existing structures. The resolution also mentioned that the plan submitted by the Parks and Playgrounds Association met with their approval, because it conforms with the aforesaid principles.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That this Committee is of opinion that no structures should be erected at the observation point which will in any way obstruct the view, and which will not be in keeping with the surroundings of the park.

On motion of Ald. Lavolette, it was also

Resolved: That the Committee with the delegates of the Parks and Playgrounds and Architects Associations visit the mountain on Saturday afternoon, the 17th inst., at 2.30 to study the surroundings with the plans, before taking any final decision on the matter.

The delegates then left the Committee Room.

—Submitted a report from Mr. Pinoteau, superintendent of Squares, stating that an appropriation of \$378.00 will be required for the maintenance of squares in St. Cunégonde ward and \$630.00 for the squares of St. Henry ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

—Mr. Pinoteau in his report also recommended that the trees planted along the small square, corner of St. James and Ste. Elizabeth streets, should be cut down and replaced by other trees more suitable for a park.

Said recommendation was approved by the Committee and Mr. Pinoteau was authorized to remove and replace the trees in question.

—Mr. Alphonse Duhamel was appointed caretaker of St. Cunégonde square, provided the money required to pay his salary shall be voted by the Council.

—Submitted a letter from Mr. Nicholson offering \$450 for the privilege of selling refreshments on Mount-Royal park near the incline railway.

Laid on the table.

—Submitted a letter from the Building Inspector confirming the report of the superintendent of Squares with regard to the dangerous conditions of the floor of the green-houses LaFontaine park.

Resolved: To request the Building Inspector to prepare an estimate of the cost of the necessary repairs to be made to said green-house.

—Submitted a letter from Mr. F. Fecteau offering to sell a small boat to the City.

Resolved: To inform Mr. Fecteau that this Committee has no need of a boat.

—Submitted a petition from citizens of Papineau ward asking that Papineau avenue cemeteries be converted into a public park.

On motion of Ald. Lavolette, it was

Resolved: That said petition be received and that the secretary be instructed to write to the trustees of the Mount-Royal Cemetery Company to know upon what terms they would be willing to transfer to the City their part of the cemetery on Papineau avenue.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 14 mars

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Bumbray, Turner, Martin, Guay, Ward et Séguin.

—Soumise et lue une lettre de M. A. Campeau, locataire de l'étal No 4 du marché Bonsecours, rue Saint-Paul, demandant l'autorisation de remettre son étal.

Résolu: Que l'étal en question soit mis en location, et que recours soit gardé contre ledit M. Campeau jusqu'à l'expiration du son bail.

—Soumise et lue une lettre de M. A. Sarasin demandant à louer, aux conditions ordinaires, l'étal No 14 de l'extérieur du marché Saint-Jean-Baptiste.

Résolu: D'acquiescer à cette demande.

—Soumise et lue une lettre de M. Alex. Cardinal, locataire des étaux Nos 1 et 2 de l'extérieur du marché Saint-Jacques, demandant l'autorisation de remettre ses étaux.

Est soumise à ce sujet une lettre de M. l'échevin Houllé recommandant M. Jos. Paquin pour l'occupation, comme locataire, des étaux en question.

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: Que lesdits étaux soient mis en location et que le surintendant soit autorisé à les louer aux meilleures conditions possibles.

—Soumise et lue une lettre signée par MM. Vermette et Rickner, locataires des étaux à légumes Nos 7, 8, 9 et 10 dans le marché Saint-Laurent, demandant la permission de faire faire, à leur frais et dépens, certaines améliorations aux chassis de leurs étaux.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De permettre à ces messieurs de faire exécuter ces travaux, aux conditions spécifiées dans leur demande, et d'autoriser le surintendant à surveiller l'exécution des travaux en question.

—Soumise et lue une lettre de M. Georges Dubois, locataire des étaux de boucher Nos 54, 56, 59, 61 et 63 dans le marché Bonsecours, demandant la permission de démolir une glacière dans le but d'agrandir son bureau. M. Dubois demande en outre que soit posé un châssis neuf dans lesdits étaux.

Résolu: Que permission soit accordée à M. Dubois de démolir sa glacière pour les fins susdites et que cette amélioration soit exécutée à ses propres frais et dépens, à l'exception, cependant, du châssis neuf que le surintendant est autorisé à faire poser.

—Soumise et lue une lettre de M. A. Chaignon demandant à louer, pour un certain temps, à raison de \$75.00 par mois, la salle du marché Saint-Jean-Baptiste pour y donner des concerts, représentations, etc.

Résolu: De prendre en considération cette question à une prochaine séance, et de demander à ce sujet l'opinion des avocats de la Ville.

—M. l'échevin Proulx se présente devant la Commission et demande qu'il soit permis à M. H. Landry, à qui ont été loués, pour le 1er mai prochain, les étaux de bouchers Nos 9, 10, 11 et 12 du marché Saint-Jean-Baptiste, d'occuper immédiatement les étaux en question, attendu que M. Savaria, neveu de M. H. Savaria, locataire actuel, occupe illégalement lesdits étaux, contrairement aux dispositions des clauses du règlement des marchés, sec. 36, art. IV.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, appuyé par M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: Que M. Savaria, neveu de M. H. Savaria, locataire actuel des étaux de bouchers 9, 10, 11 et 12 du marché Saint-Jean-Baptiste, reçoive avis qu'il devra, d'ici au 1er mai prochain, permettre à M. H. Landry, nouveau locataire desdits étaux, d'occuper conjointement avec lui ces étaux, ou que, à défaut de se conformer à cette résolution, ledit M. Savaria soit forcé d'évacuer immédiatement les lieux.

—Soumise et lue une requête de l'Association des Marchands de Fruits et Légumes en gros du marché Bonsecours demandant que soit mise temporairement à la disposition de ladite association un des salles situées au-dessus des logements privés des gardiens, dans l'extrémité Ouest dudit marché.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: D'acquiescer à cette demande, à condition cependant que cette Commission pourra révoquer, en aucun temps, cette permission.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting held the 14th of March.

Present: Ald. Lévy, chairman, Bumbray, Turner, Martin, Guay, Ward and Séguin.

—Submitted and read a letter from Mr. A. Campeau, tenant of stall No. 4 at Bonsecours market, St. Paul st., asking permission to give up his stall.

Resolved: That the stall in question be offered to let, and that Mr. Campeau be held responsible till the expiry of the lease.

—Submitted and read a letter from Mr. A. Sarasin, asking to rent, on the ordinary conditions, stall No. 14, at the exterior of St. Jean-Baptiste market.

Resolved: To grant said request.

—Submitted and read a letter from Mr. Alex. Cardinal, tenant of stalls Nos 1 and 2 at the exterior of St. James market, asking permission to give up said stalls.

In this connection, submitted a letter from Ald. Houllé, recommending Mr. Jos. Paquin as tenant for said stalls.

On motion of Ald. Guay, it was

Resolved: That said stalls be offered to let and that the superintendent be authorized to let same on the best possible conditions.

—Submitted and read a letter signed by Messrs. Vermette and Rickner, tenants of vegetable stalls Nos. 7, 8, 9 and 10 in St. Lawrence market, asking permission to have at their own expense, certain improvements made to the windows of their stalls.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That said gentlemen be allowed to have said work done, on the conditions specified in their request, and that the superintendent be authorized to supervise the work.

—Submitted and read a letter from Mr. George Dubois, tenant of stalls Nos. 54, 56, 59, 61 and 63 in Bonsecours market, asking permission to pull down a refrigerator in order to enlarge his office. Mr. Dubois also asked that a new window be placed in his stalls.

Resolved: That the permission be granted to Mr. Dubois, to demolish his refrigerator for the reason mentioned and that the improvement be executed at his own costs and expense, with the exception, however, of the new window which the superintendent is authorized to have made and placed.

—Submitted and read a letter from Mr. A. Chaignon, asking to rent, at \$75.00 per month for a specified time, the St. Jean-Baptiste market hall for the purpose of holding concerts, exhibitions, etc.

Resolved: That consideration be deferred till next meeting, and that, the City Attorneys' opinion be asked with regard to the matter.

—Ald. Proulx appeared before the Committee and asked that Mr. H. Landry who will be tenant on the 1st of May next, of stalls Nos. 9, 10, 11 and 12 of St. Jean-Baptiste market, be allowed to occupy said stalls at once as Mr. Savaria, the present tenant, is occupying said stalls illegally, and contrary to stipulations of clauses of the market by-law, sec. 36 art. IV.

On motion of Ald. Martin, seconded by Ald. Séguin, it was

Resolved: That Mr. Savaria, nephew of Mr. H. Savaria, (present tenant of stall 9, 10, 11 and 12 of St. Jean-Baptiste market) be notified that from this date, till the 1st of May next, he must allow Mr. H. Landry, the new tenant of said stalls, to occupy same jointly with him, or that, in default of conforming to this resolution, the said Mr. Savaria being forced to vacate the premises immediately.

—Submitted and read a petition from "l'Association des Marchands de Fruits et Légumes en gros du marché Bonsecours" asking that one of the halls, over the private lodgings of the caretakers, at the west end of said market, be temporarily put at the Associations' disposal.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: To grant said request, provided, however, that this Committee shall reserve the right to withdraw said permission, at any time.

—Soumise et lue une lettre de M. Jas. O'Orne, surintendant général de la Compagnie du Pacifique Canadien (division Est), démontrant les avantages que retire la Ville de l'occupation, par ladite compagnie, dudit marché de l'Est. M. O'Orne demande, en conséquence, que soit immédiatement renouvelé le privilège de vendre du fourrage audit marché de l'Est, afin de permettre à ladite compagnie de commencer incessamment l'exécution de certaines réparations avant l'ouverture de la saison active des affaires.

Résolu: Que les membres de la sous-commission soient convoqués pour vendredi, le 16 du courant, à 3½ heures de l'après-midi, à visiter les lieux, afin de prendre connaissance des réparations que ladite compagnie se propose d'entreprendre, avec prière de faire rapport.

—Soumise et lue une requête, signée par la majorité des locataires du marché Bonsecours, demandant que soit installé dans le centre dudit marché un ascenseur.

Question différée.

—Soumis et lu un rapport de M. A. Chaussé, inspecteur des Edifices, déclarant qu'un montant de \$1,300 est requis pour réparer les dommages récemment causés par le feu dans la partie centrale du marché Bonsecours.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—M. l'échevin Martin fait certaines suggestions relativement à l'accommodation du public en général au marché Bonsecours, lesquelles la Commission se propose de mettre prochainement à l'étude.

—Est remise à la prochaine séance la prise en considération des demandes pour la position d'assistant-commis au marché à bestiaux de l'Est.

—Est soumise la liste des recettes des différents marchés et pesées, pour l'année 1905.

Résolu: De publier cet état dans la *Gazette Municipale*.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 14 mars

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Stearns, Gallery, Martin, Roy, Séguin et Bumbray.

Les soumissions pour la confection des uniformes de la police sont soumises et lues:

	Bastien & Brunelle	P. Ogulnick	R. Charlebois	The Campbell Mfg. Co.	C.-E. Lamoureux & Cie.	Richer & Desjardins	
Pardessus de Constables.....	17.00	18.00	No. 1 18.67 No. 2 17.65	.....	16.45	23.00	Constables' overcoats
Blouses d'Officiers.....	.....	14.85	14.75	10.16	.....	17.00	Officers' blouses
Blouses de Constables.....	.....	7.85	7.00	5.95	7.10	11.25	Constables' blouses
Pantalons d'été d'Officiers.....	.....	5.50	5.76	3.95	5.25	7.50	Officers' summer pants
Pantalons d'été de Constables.....	4.20	4.90	No. 1 6.92 No. 2 5.00	4.46	No. 1 6.35 No. 2 5.77 No. 3 4.94	6.50	Constables' summers Pants

	Trudel & Cie.	H.-K. Martin.	J.-W. Blanchette	
PALETOTS IMPERMÉABLES.....	No. 1 : 6.10 No. 2 : 5.75	5.75	6.50	RUBBER COATS

—Submitted and read a letter from Mr. Jas. O'Orne, general superintendent of the Canadian Pacific Railway Co. (eastern division) showing advantages which were being derived by the City, by said company occupying the eastern market. Mr. O'Orne asked for an immediate renewal to the company of the privilege of selling fodder at said eastern market, in order that the company could, at once, make certain repairs before the business season actively opened up.

Resolved: That the members of the sub-committee be invited to meet on Friday, the 16th instant, at 3½ o'clock p.m., at the cattle market, in order to ascertain what repairs the company intends to make, and to make a report thereon.

—Submitted and read a petition signed by a majority of tenants of Bonsecours market, asking that an elevator be built in the centre of said market.

Consideration deferred.

—Submitted and read a report from Mr. A. Chaussé, Building Inspector, stating that a sum of \$1,300 was required to repair damages recently caused by fire, in the central part of Bonsecours market.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

—Ald. Martin made some suggestions concerning the accommodation of the public in general at Bonsecours market. The Committee will take the matter into consideration at an early date.

Consideration was deferred till next meeting of the applications filed asking for the appointment of an assistant clerk at the eastern cattle market.

—Submitted a list of the revenue of the different markets and weight-houses, during the year 1905.

Ordered: That the same be published in the *Municipal Gazette*.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of Meeting held the 14th of March.

Present: Ald. Proulx, chairman, Stearns, Gallery, Martin, Roy, Séguin and Bumbray.

Tenders for police uniforms were submitted and read:

	A. Doin	H. K. Martin	Trudel & Cie	
Casquettes d'été d'Officier	3.00	2.80	2.20	..... Officers' summer caps
Casquettes d'été de Constable.....	1.55	1.60	1.58	..... Constables' summer caps
<hr/>				
	H.-K. Martin			
Casques de Parade (blancs).....	2.40			..... White helmets
“ “ “ (bleus).....	2.60			..... Blue “
Chaussures d'officiers et de constables (la paire).....	3.75			..... Shoes (per pair) (Officers' and men's)

M. l'échevin Martin
Propose: Que la soumission de MM. Bastien et Brunelle,
Propose: Que la soumission de MM. Bastien et Brunelle,
 \$17.00 l'un, soit acceptée.
 M. l'échevin Stearns propose en
Amendement: Que la soumission de M. Charlebois, pour
 fourniture de pardessus de constables, à raison de \$17.65
 l'un, soit acceptée.
 M. l'échevin Bumbray propose en
Sous-amendement: Que la soumission de MM. Lamoureux
 et Cie, pour fourniture de pardessus de constables, à raison
 de \$16.45 l'un, soit acceptée.
 La Commission se divise comme suit:
 Sur le sous-amendement:
Pour: Séguin et Bumbray—2.
Contre: Stearns, Gallery, Martin et Roy—4.
 Ledit sous-amendement est ainsi négativé.
 Sur l'amendement:
Pour: Stearns et Gallery—2.
Contre: Martin, Séguin, Roy et Bumbray—4.
 Ledit amendement est ainsi négativé.
 La motion principale est mise aux voix:
Pour: Martin, Séguin et Roy—3.
Contre: Stearns, Gallery, Bumbray et Proulx—4.
 M. l'échevin Gallery demande que l'amendement Charle-
 bois soit repris en considération.
Pour: Stearns et Gallery—2.
Contre: Martin, Séguin, Roy et Bumbray—4.
 M. l'échevin Bumbray
Propose: Que l'on reprenne en considération le sous-
 amendement Lamoureux.
Pour: Séguin et Bumbray—2.
Contre: Stearns, Gallery, Martin et Roy—4.
 M. l'échevin Martin
Propose: Que la motion Bastien et Cie soit reprise en
 considération.
Pour: Martin et Roy—2.
Contre: Stearns, Gallery, Séguin et Bumbray—4.
Résolu: De référer au Conseil l'adjudication du contrat
 des paletots de constables.
 Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est
Résolu: D'accorder à M. R. Charlebois le contrat pour la
 confection des dolmans de constables, à raison de \$7.00 l'un
 (M. l'échevin Bumbray dissident).
 Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est
Résolu: D'accorder à M. R. Charlebois le contrat pour la
 confection des dolmans d'officiers, à raison de \$14.75 l'un
 (M. l'échevin Bumbray dissident.)
 M. l'échevin Martin
Propose: Que le contrat pour fourniture des pantalons
 d'été de constables soit adjugé à MM. Bastien et Brunelle,
 à raison de \$4.20 la paire.
 M. l'échevin Bumbray propose en
Amendement: Que le contrat des pantalons soit adjugé à
 M. C.-E. Lamoureux et Cie, à raison de \$4.94 la paire.

Ald. Martin
Moved: That Messrs. Bastien & Brunelle's tender for
 constables' overcoats at \$17.00 each, be accepted.
 Ald. Stearns moved in
Amendment: That Mr. Charlebois' tender for constables'
 overcoats at \$17.65 each be accepted.
 Ald. Bumbray moved in
Sub-amendment: That Messrs. Lamoureux & Co's tender
 at \$16.45 each, be accepted.
 The Committee divided as follows:
 On the sub-amendment:
Yeas: Séguin and Bumbray—2.
Nays: Stearns, Gallery, Martin and Roy—4.
 So the sub-amendment was lost.
 Vote on the amendment:
Yeas: Stearns and Gallery—2.
Nays: Martin, Séguin, Roy and Bumbray—4.
 So the said amendment was lost.
 The vote on the main motion being taken it resulted
 as follows:
Yeas: Martin, Séguin and Roy—3.
Nays: Stearns, Gallery, Bumbray and Proulx—4.
 Ald. Gallery asked that the vote on the Charlebois'
 be reconsidered:
Yeas: Stearns and Gallery—2.
Nays: Martin, Séguin, Roy and Bumbray—4.
 Ald. Bumbray
Moved: That the Lamoureux sub-amendment be recon-
 sidered.
Yeas: Séguin and Bumbray—2.
Nays: Stearns, Gallery, Martin and Roy—4.
 Ald. Martin
Moved: That the motion *re* Bastien & Co. be reconsi-
 dered.
Yeas: Martin and Roy—2.
Nays: Stearns, Gallery, Séguin and Bumbray—4.
Resolved: That the contract for constables' overcoats be
 awarded by Council.
 On motion of Ald. Gallery, it was
Resolved: That the contract for constables' blouses at
 \$7.00 each be awarded to Mr. R. Charlebois (Ald. Bumbray
 dissenting.)
 On motion of Ald. Gallery, it was
Resolved: That the contract for officers' blouses at \$14.75
 each, be awarded to Mr. R. Charlebois (Ald. Bumbray
 dissenting.)
 Ald. Martin
Moved: That the contract for constables' summer pants
 at \$4.20 per pair be awarded to Messrs. Bastien & Bru-
 nelle.
 Ald. Bumbray moved in
Amendment: That the contract for pants be awarded to
 Messrs. C. E. Lamoureux & Co. at \$4.94 per pair.

M. l'échevin Stearns propose en
Sous-amendement: Que la soumission Charlebois, pour pantalons de constables, à \$5.00 la paire, soit acceptée.
La Commission se divise comme suit:
Sur le sous-amendement:

Pour: Stearns et Gallery—2.

Contre: Martin, Séguin, Roy et Bumbray—4.

Sur l'amendement:

Pour: Séguin et Bumbray—2.

Contre: Stearns, Martin, Gallery et Roy—4.

Sur la motion principale:

Pour: Gallery, Martin, Séguin et Roy—4.

Contre: Stearns et Bumbray—2.

La motion principale est ainsi adoptée et il est
Résolu: En conséquence.

M. l'échevin Bumbray

Propose: Que la soumission Lamoureux & Cie, pour la confection des pantalons d'été d'officiers, à raison de \$5.25 la paire, soit acceptée.

M. l'échevin Gallery propose en

Amendement: Que la soumission Charlebois, à \$5.76 la paire, soit acceptée.

La Commission se divise comme suit sur cet amendement:

Pour: Stearns, Gallery, Martin et Séguin—4.

Contre: Bumbray et Roy—2.

M. l'échevin Bumbray

Propose: Que le dernier vote soit repris en considération.

Pour: Séguin, Roy, Bumbray et Proulx—4.

Contre: Stearns, Gallery et Martin—2.

M. l'échevin Bumbray

Propose: Que la soumission Lamoureux & Cie, pour pantalons d'officiers, à \$5.25 la paire, soit acceptée.

Pour: Séguin, Roy et Bumbray—3.

Contre: Stearns, Gallery, Martin et Proulx—4.

La motion est ainsi négative.

M. l'échevin Gallery

Propose: Que la soumission Charlebois, pour les pantalons d'officiers, à \$5.76 la paire, soit acceptée.

Pour: Stearns, Gallery, Martin et Proulx—4.

Contre: Séguin, Roy et Bumbray—3.

Ledit amendement est ainsi affirmatif et il est

Résolu: En conséquence.

MM. Fogarty & Frère étant les seuls soumissionnaires pour la fourniture des chaussures, le contrat leur est accordé à raison de \$3.75 la paire, à condition que les chaussures portent l'étiquette de l'Union.

M. l'échevin Martin

Propose: Que la soumission Trudel & Graham, pour la confection des casquettes de constables, à \$1.58 l'une, soit acceptée.

M. l'échevin Bumbray propose en

Amendement: Que la soumission H. Doin, à \$1.50 l'une, soit acceptée.

La Commission se divise comme suit sur l'amendement:

Pour: Stearns, Gallery, Séguin et Bumbray—4.

Contre: Martin—1.

M. l'échevin Martin

Propose: Attendu que les imperméables de MM. Trudel & Graham sont de la même manufacture que ceux soumis par M. J.-W. Blanchette et de 40 cents meilleur marché.

Que le contrat soit adjugé à MM. Trudel & Graham, à raison de \$6.10 l'un, et que le surintendant de Police garde un échantillon de ce paletot imperméable jusqu'à ce que le contrat soit exécuté.

M. l'échevin Bumbray propose en

Amendement: Que la soumission Trudel & Graham, pour paletots imperméables, à \$5.75 l'un, soit acceptée.

La Commission se divise comme suit sur l'amendement:

Pour: Stearns, Gallery, Séguin et Bumbray—4.

Contre: Martin—1.

Résolu: D'adjuger le contrat pour fourniture des casques de parade bleus et blancs à M. H.-K. Martin, à raison de \$2.40 pour les casques bleus et de \$2.60 pour les casques blancs.

—Sur proposition de M. l'échevin Martin, le surintendant est autorisé à vendre quatre chevaux malades, à l'encan.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

Ald. Stearns moved in

Sub-amendment: That Mr. Charlebois' tender for constables' pants, at \$5.00 per pair, be accepted.

The Committee divided as follows:

On the sub-amendment:

Yeas: Stearns and Gallery—2.

Nays: Martin, Séguin, Roy and Bumbray—4.

On the amendment:

Yeas: Séguin and Bumbray—2.

Nays: Stearns, Martin, Gallery and Roy—4.

On the main motion:

Yeas: Gallery, Martin, Séguin and Roy—4.

Nays: Stearns and Bumbray—2.

So the main motion was adopted, and it was

Resolved: Accordingly.

Ald. Bumbray

Moved: That Messrs. Lamoureux & Co's tender for officers' summer pants, at \$5.25 per pair, be accepted.

Ald. Gallery moved in

Amendment: That Mr. Charlebois' tender, at \$5.76 per pair, be accepted.

The Committee divided as follows on said amendment.

Yeas: Stearns, Gallery, Martin et Séguin—4.

Nays: Bumbray and Roy—2.

Ald. Bumbray

Moved: That the last vote taken be reconsidered.

Yeas: Séguin, Roy, Bumbray and Proulx—4.

Nays: Stearns, Gallery and Martin—3.

Ald. Bumbray

Moved: That Lamoureux & Co's tender for officers' pants at \$5.25, be accepted.

Yeas: Séguin, Roy and Bumbray—3.

Nays: Stearns, Gallery, Martin and Proulx—4.

So the motion was lost

Ald. Gallery

Moved: That Charlebois' tender for officers' pants, at \$5.76, be accepted.

Yeas: Stearns, Gallery, Martin and Proulx—4.

Nays: Séguin, Roy and Bumbray—3.

The said motion was carried and

Resolved: Accordingly.

Messrs. Fogarty & Bro. being the only tenderers for shoes, the contract was awarded to them, at \$3.75 per pair, provided the shoes shall bear the union label.

Ald. Martin

Moved: That Messrs. Trudel & Graham's tender for constables' caps, at \$1.58 each, be accepted.

Ald. Bumbray moved in

Amendment: That Mr. H. Doin's tender, at \$1.50 each, be accepted.

The division was as follows on the amendment:

Yeas: Stearns, Gallery, Séguin and Bumbray—4.

Nays: Martin—1.

Ald. Martin

Moved: Whereas Messrs. Trudel & Graham's rubber coats are of the same manufacture as those submitted by Mr. J. W. Blanchette, and cost 40 cents cheaper;

That the contract be awarded to Messrs. Trudel & Graham, at \$6.10 each, and that the police superintendent be instructed to keep a sample of said rubber coats until the contract is completed.

Ald. Bumbray moved in

Amendment: That Messrs. Trudel & Graham's tender, for rubber coats, at \$5.75 each, be accepted.

The Committee divided as follows on the amendment:

Yeas: Stearns, Gallery, Séguin and Bumbray—4.

Nays: Martin—1.

Resolved: That the contract for the supply of blue and white helmets; at \$2.40 for blue helmets and \$2.60 for white helmets, be awarded to H. K. Martin.

—On motion of Ald. Martin, the superintendent was authorized to sell, by auction, four sick horses.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 15 mars

Sont présents : MM. les échevins Yates, président, Duquette, David, Ward, Mercier, Laviolette et Labrecque.

—Soumise et lue une lettre de M. J.-W. Sawyer, architecte, informant la Commission que les entrepreneurs ont terminé leurs travaux à la caserne No 18.

Résolu : Qu'une sous-commission, composée de MM. les échevins Duquette, Ward, Mercier et du chef Benoit, soit nommée pour faire au plus tôt possible l'inspection de ces travaux.

—Soumise et lue une lettre de M. C. Bénard, entrepreneur, au sujet de l'entreprise de la peinture et du vitrage à la caserne No 5.

Déposée aux archives.

—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Light Heat & Power Co." au sujet des défauts de l'installation des fils électriques à l'intérieur de l'hôtel de ville de Saint-Henri.

Déposée aux archives.

—Soumise et lue une requête au sujet des inconvénients causés par la fumée dans le district borné par les rues Craig, Bleury, Lagauchetière et square Victoria.

Renvoyée à l'inspecteur des Chaudières.

—soumise et lue une lettre de M. J.-P. Pelletier, contrôleur de la Ville, au sujet de la clause 108 des *Règles du Conseil*.

Déposée aux archives, tous les intéressés devant prendre connaissance de cette communication.

—Soumis et lu un rapport du surintendant du service des Alarmes, au sujet de l'installation des fils pour l'éclairage dans le logement du capitaine de la caserne No 16. Il ajoute que cette installation est dangereuse.

Résolu : D'exécuter les réparations nécessaires et de confier à M. Poirier ces travaux.

—Soumise et lue une lettre de M. Alfred-W. Hadrill, secrétaire de la "Canadian Fire Underwriters Association" au sujet d'une conduite de gaz assujettie à un poêle au No 914 de la rue Dorchester.

Résolu : De prier le secrétaire de répondre à M. Hadrill qu'aucun règlement ne prévoit ce cas.

—Soumise et lue une requête de M. J.-A. Séguin demandant l'autorisation d'ouvrir une forge au No 41 rue Champlain.

L'Inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable à cette demande, il est

Résolu : D'y accéder et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—Soumise et lue une requête de MM. Henry Morgan & Cie, demandant la permission d'établir un garage et un magasin de gazoline pour automobiles.

L'Inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable à cette demande, il est

Résolu : D'y accéder et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—Soumises et lues les requêtes suivantes pour autorisation d'ouvrir des cours à bois: Maynard & Choquette, coin Duluth et Labelle; P.-A. Phelan, 56 Lagauchetière; J.-E. Leroux, coin Chambord et Laurier.

L'inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable à ces requêtes, il est

Résolu : D'y accéder et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—Soumis et lu un rapport du surintendant de l'Eclairage au sujet des requêtes pour de nouvelles lampes, et l'état suivant des lampes jugées nécessaires:

Quartiers :	Lampes à Arc
Saint-André	4½
Saint-Georges	1¼
Saint-Joseph	2¾
Saint-Laurent	4
Saint-Louis	3
Saint-Jacques	¾
La Fontaine	4½
Papineau	4
Sainte-Marie	5
Hochelaga	6
Duvernay	4
Saint-Jean-Baptiste	5

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 15th of March.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, David, Ward, Mercier, Laviolette and Labrecque.

—Submitted and read a letter from Mr. J. W. Sawyer, architect, notifying the Committee that the work of the contractors on No. 18 fire station was completed.

Resolved : That a sub-committee, composed of Ald. Duquette, Ward and Mercier and the chief, be appointed to visit and inspect the building as soon as possible.

—Submitted and read a letter from Mr. C. Bénard, contractor, *re* painting and glazing of No. 5 fire station.

Filed of record.

—Submitted and read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. *re* defects in the interior electrical wiring in the City Hall of St. Henri.

Filed of record.

—Submitted and read a petition *re* smoke nuisance within the limits of Craig, Bleury and Lagauchetière streets, and Victoria square.

Referred to the Boiler Inspector.

—Submitted and read a letter from Mr. J. P. Pelletier, City Comptroller and Auditor *re* rule of Council No. 108.

Received and filed, and all parties concerned were asked to take note of said rule.

—Submitted and read a report from the superintendent of the Fire Alarm Department, *re* the installation of lighting wires in the captain's dwelling, at No. 16 fire station, and stating they are in a dangerous condition.

Resolved : That the necessary work be done and Mr. Poirier be requested to do the said work.

—Submitted and read a letter from Mr. Alf. W. Hadrill, secretary of the Canadian Fire Underwriters Association, *re* a flue from a gas stove at No. 914 Dorchester street.

Resolved : That the secretary be instructed to write to Mr. Alf. W. Hadrill, and inform him that there is no by-law governing the case.

—Submitted and read an application from Mr. J. A. Séguin for permission to erect a blacksmith shop, at No. 41 Champlain street.

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was

Resolved : That the permission sought for be granted, and a report made to Council accordingly.

—Submitted and read an application from Messrs. Henry Morgan & Co., for permission to establish an automobile station, and to store gasoline.

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was

Resolved : That the permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

—Submitted and read the following application for permission to erect wood yards: Maynard & Choquette, Duluth & Labelle; P. H. Phelan, 56 Lagauchetière; J. E. Leroux, Chambord & Laurier.

The Building Inspector reporting favorably thereon, it was

Resolved : That the permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

—Submitted and read a report from the Light Superintendent *re* petitions for additional lights, and a statement showing those considered to be necessary as follows:

Wards.	Arc Lamps.
St. Andrew	4¼
St. Georges	1¼
St. Joseph	2¾
St. Lawrence	4
St. Louis	3
St. James	¾
LaFontaine	4½
Papineau	4
St. Mary	5
Hochelaga	6
Duvernay	4
St. Jean-Baptiste	5

Saint-Denis	6
Sainte-Anne	4½
Saint-Gabriel	2½
Centre	1½
Ouest	1

St. Denis	6
St. Anns	4½
St. Gabriel	2½
Centre	1½
West	1

A la suggestion de M. le président, il est
Résolu: Que ledit rapport, tel que lu, soit adopté.
 —Soumise et lue une lettre de M. J.-Rawson Gardiner, architecte, secrétaire du "Comité des Règlements de Construction" de l'Association des Architectes de la Province de Québec demandant que les rues suivantes soient impliquées dans le règlement concernant la construction sur la rue Dorchester:
 Rue Dorchester, du square Dominion à l'avenue Atwater.
 Rue Saint-Luc, depuis la rue Guy jusqu'aux limites Ouest de la Ville.
 Rue Sherbrooke, depuis les limites Est jusqu'aux limites Ouest de la Ville.
 Rue Cherrier, depuis la rue Amherst jusqu'à la rue Saint-Denis.
 Avenue des Pins, depuis la rue Peel jusqu'à la rue Saint-Denis.
 Avenue Atwater, depuis la rue Dorchester jusqu'à la rue Sherbrooke.
 Chemin de la Côte des Neiges, depuis la rue Sherbrooke jusqu'aux limites Nord de la Ville.
 Avenue du Parc, depuis la rue Sherbrooke jusqu'aux limites Nord de la Ville.
 Rue Saint-Hubert, depuis la Place Viger jusqu'à l'avenue Mont-Royal.
 Avenue Papineau, depuis le square Papineau jusqu'à l'avenue Mont-Royal.
 Parc La Fontaine, depuis la rue Cherrier jusqu'à la rue Rachel.
Résolu: Qu'une sous-commission, composée de MM. le président et les échevins Mercier et Labrecque, soit chargée d'étudier la question.
 —*Résolu:* Que le plancher de la caserne No 15 soit confectionné de bois dur, et qu'un rapport soit présenté à la prochaine assemblée quant au coût du bois et à l'ouvrage nécessaire.
 —Soumis et lu un rapport du capitaine Mann, de la caserne No 20, au sujet de réparations urgentes.
Résolu: De prier l'inspecteur des Edifices d'examiner les lieux et de préparer pour la prochaine assemblée un rapport sur le coût des réparations requises.
 —Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est
Résolu: Que, conformément à sa commission du 9 octobre 1905, M. W.-J. Graham soit prié de signer un contrat pour l'entreprise des travaux de plombage et d'installation des appareils de chauffage à la caserne No 5, rue Berthelet.
 Il est aussi
Résolu: De prier le secrétaire d'écrire à M. W.-J. Graham, entrepreneur, et à M. A.-H. Dunlop, architecte, pour les informer de la décision de cette Commission.
 —Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est
Résolu: Que soit soumis au chef le masque protecteur contre la fumée (Patent Respirator) qui a été soumis à la Commission afin qu'il en fasse un rapport pour la prochaine assemblée.

On suggestion of the chairman, it was
Resolved: That the report be adopted as read.
 —Submitted and read a letter from Mr. J. Rawson Gardiner, architect, secretary of the Building By-Laws Committee of the Province of Quebec Architects Association, asking that the following streets be added to the Dorchester street by-law:
 Dorchester street, from Dominion square to Atwater Ave.
 St. Luke street, from Guy to western City limits.
 Sherbrooke street, from East City limits to West City limits.
 Cherrier street, from Amherst street to St. Denis street.
 Pine avenue, from Peel street to St. Denis street.
 Atwater avenue, from Dorchester street to Sherbrooke street.
 Côte des Neiges road, from Sherbrooke to North City limits.
 Park avenue, from Sherbrooke street to North City limits.
 St. Hubert street, from Place Viger to Mount-Royal Ave.
 Papineau avenue, from Papineau square to Mount-Royal avenue.
 Park LaFontaine, from Cherrier street to Rachel street.
Resolved: That a sub-committee composed of the chairman, Ald. Mercier and Labrecque be appointed to study the matter.
 —*Resolved:* That the floor of No. 15 fire station be made of hard wood and a report made for next meeting as to price of wood and cost of work required.
 —Submitted and read a report from captain Mann of No. 20 fire station, re repairs that are absolutely necessary.
Resolved: That the Building Inspector, be requested to examine the building, and that a report be made, at next meeting as to cost of the repairs required.
 —On motion of Ald. Duquette, it was
Resolved: That Mr. W. J. Graham be requested to sign the contract for the plumbing and heating of the new No. 5 fire station on Berthelet street, according to his tender of October 9th 1905.
 It was also
Resolved: That the secretary be instructed to write to Mr. W. J. Graham, contractor, and Mr. A. H. Dunlop, architect, and inform them of the Committee's decision.
 —On motion of Ald. Mercier, it was
Resolved: That the Patent respirator be referred to the Chief and a report be made at next meeting.
Adjourned.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
 Secrétaire.

Z. S. MELOCHE,
 Secretary.



VOIRIE PIERRE ET CHARBON

Des soumissions cachetées, adressées au greffier de la Ville et déposées à son bureau à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, JEUDI, le 22 MARS 1906, pour la fourniture ou pour la livraison et la livraison d'environ 15,000 tonnes de pierre à macadamiser, "Banc rouge" ou Syénite, et pour la fourniture et la livraison de charbon.

Des devis et blancs de soumissions, ainsi que tous renseignements requis, seront fournis au bureau de l'Inspecteur de la Ville, à l'Hôtel de Ville. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est pas faite sur lesdits blancs de soumission et mise dans l'enveloppe officielle.

Toute soumission devrait être accompagnée d'un chèque accepté payable à l'ordre de la Ville de Montréal, équivalent à dix pour cent (10%) du montant de la soumission, sinon la soumission ne sera pas prise en considération.

La Commission de la Voirie se réserve le droit de rejeter la plus basse ou toute autre soumission.

Ces soumissions seront ouvertes par le soussigné en présence des intéressés à la première séance de la Commission de la Voirie qui suivra leur réception.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 13 mars 1906.



FERME AMOS

Dans l'instance de l'expropriation pour l'agrandissement de la Ferme Amos, dans le quartier St-Denis de la Ville de Montréal.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que jeudi, le vingt-deuxième jour de mars courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, la Ville de Montréal fera application à la Cour Supérieure du District de Montréal, siégeant en division de pratique, chambre No 31, au Palais de Justice de cette Ville, afin d'obtenir une extension de délai qui permette aux commissaires nommés en cette instance de compléter leurs procédés.

ETHIER & ARCHAMBAULT,
Avocats de la Ville.

HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 15 mars 1906.



ROAD DEPT. STONE AND COAL

Sealed tenders, addressed to the City Clerk, and deposited in his office in the City Hall, will be received up to twelve o'clock, noon, on THURSDAY, the 22nd day of MARCH 1906, for the supply or supply and delivery of about 15,000 tons of "Banc rouge" or Syenite macadamizing stone, and for the supply and delivery of coal.

Specifications and forms of tender, together with all information, may be obtained at the office of the City Surveyor, City Hall. No tender will be considered unless submitted on the said forms and enclosed in the official envelope.

An accepted cheque, payable to the order of the City of Montreal, equal to ten per cent (10%) of the amount of the tender must accompany same, otherwise the tender will not be considered.

The Road Committee reserves the right to reject the lowest or any tender.

The tenders will be opened by the undersigned, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Road Committee following their reception.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, March 13th. 1906.



AMOS FARM

In the matter of expropriation for the enlargement of "Amos Farm," in the St-Denis ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that on Thursday, the twenty-second day of March instant, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, the City of Montreal will apply to the Superior Court for the District of Montreal, sitting in the division of practice, room No 31, at the court-house, in the said City, in order to obtain an extension of delay to permit the commissioners appointed in this matter to complete their proceedings.

ETHIER & ARCHAMBAULT,
City Attorneys.

CITY HALL,
Montreal, 15th. March 1906.

DEPARTEMENT D'HYGIENE.—HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 10 Mars, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 10th February, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAP- PORTÉS.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année. From the be- ginning of the year.		CASSES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Décès.	Cas.	Décès.	
	Cases	Deaths	Cases	Deaths	
Fièvre typhoïde.....	17	5		34	.....Typhoid Fever
Variole.....					.....Smallpox
Varicelle.....	2			2	.....Chickenpox
Rougeole.....	30			1	.....Measles
Scarlatine.....	4			17	.....Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	17	2		19	Diphtheria & Croup
Coqueluche.....	2	2		161	.....Tuberculosis
Tuberculose.....	22	19		134	.....Pneumonia
Pneumonie.....		8			{ Enteritis, diarrh. cholera infantum.
Entérite, diarrhée, } choléra infantile }		13		124	.....Other diseases..
Autres maladies.....	12	70		726	
Total.....				1209	Total
Illégitimes.....				80	.....Illegitimates
				1289	

TUBERCULOSE.	TUBERCULOSIS.
Visites.....	114
Désinfections.....	26
Crachoirs hygiéniques distribués.	760
	..... Visits
	..... Disinfections
	..... Sanitary cuspidors distributed

MESURES PREVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES
Maisons désinfectées.....	34
Maisons en état d'insalubrité.....	87
Isololements domiciliaires.....	10
Vérifications de maladies conta- gieuses.....	
Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	1054
Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	122
Vaccinations.....	110
Revaccinations.....	5
Avis légaux.....	61
Actions intentées.....	1
Jugements obtenus.....	
Curage de fosses d'aisances.....	
	..... Houses disinfected
	..... Houses in hu unhealthy condition
	..... Houses isolated
	..... Contagious diseases investigated
	..... Vaccinations verified in schools
	..... Vaccinations verified in factories
	..... Vaccinations
	..... Revaccinations
	..... Notices served
	..... Prosecutions
	..... Judgments obtained
	..... Privies cleaned

HOPITAL CIVIQUE.	CIVIC HOSPITAL.					
	Diphthérie.	Diphtheria.	Scarlatine.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs. Of age
Patients admis.....	13	1	10	18	6	..... Patients admitted
Patients guéris.....	7	2	5	9		..... Patients cured
Patients décédés.....	1			1		..... Patients who died
Patients actuels.....	21	16	12	30	19	..... Patients now confin.

ABATTOIRS Abattus.	ABATTOIRS. Slaughtered.
Bœufs.....	1374
Veaux.....	807
Moutons.....	128
Cochons.....	1908
	..... Cattle
	..... Calves
	..... Sheep
	..... Hogs

Confiscations.	Confiscations
Bœufs.....	2
Veaux.....	19
Moutons.....	1
Cochons.....	
Foies.....	12
Viande meurtrie.....	440 lbs
	..... Cattle
	..... Calves
	..... Sheep
	..... Hogs
	..... Livers
	..... Bruised meat

OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1666	..... Regular visits
Visites spéciales.....	320	..... Special visits
Secondes visites.....	203	..... Second visits
Logements visités.....	1868	..... Dwelling visits
Autres bâtisses.....	287	..... Other buildings
Etables et écuries.....	119	..... Stables
Caves.....	698	..... Cellars
Cours.....	1028	..... Yards
Ruelles.....	35	..... Lanes
Latrines.....	45	..... Privies
Amas de fumier.....	19	..... Heaps of manure
Plaintes des citoyens.....	60	..... Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	49	..... Complaints founded
Plaintes non fondées.....	11	..... Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître nuisances.....	116	Orders given to abate nuisances

Canaux neufs.....	21	..... New drains
Permis de plomberie.....	18	..... Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	1	..... Plumbing certificates issued
Jours à d'autres fonctions.....	36	..... Days on other work
Epreuves des drainages.....	39	..... Drainage tests
Egouts.....	974	..... Sewers
Eviars.....	2685	..... Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.....	2685	..... Waste-pipes
Water-closets.....	2030	..... Water-closets
Tuyaux de vidange.....	1870	..... Soil-pipes
Ventilation.....	2030	..... Ventilation
Chambres noires.....	87	..... Dark rooms
Sous-sols.....	83	..... Basements
Second avis.....	14	..... Second notices
Terrains vacants.....	26	..... Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION.

	Lait.	Pain	Viande.	Poisson.	Fruits, Lég. et Glace.	
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vege- table & Ice.	
Inspections.....	132	54	1515			..... Number of inspections
Echantillons examinés.....	73					..... Samples examined
Analyses.....	10					..... Analyses
Plaintes.....	13					..... Complaints
Avis.....	5					..... Notices
Confiscations.....			3215 lbs			..... Confiscations
Condammations.....	6					..... Judgments obtained
Qualité moyenne.....	{ Beurre. Densité.	3.72%				{ Butter fat. Density. } Average quality
		1029.53				

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois.....			278	..... From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	9	3	96	..... From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	16	11	118	..... From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	2	4	85	..... From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	8	6	87	..... From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	4	5	91	..... From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	5	4	74	..... From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	0	1	37	..... From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	0	0	31	..... From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	0	1	6	..... From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	1	0	16	..... From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus.....	0	0	2	..... From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	0	1	44	..... From 15 to 20 years	Total.....			1209	..... Total.
De 20 à 30 ans.....	0	9	86	..... From 20 to 30 years	Illégitimes.....			80	..... Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	7	7	82	..... From 30 to 40 years				1289	
De 40 à 50 ans.....	6	1	76	..... From 40 to 50 years					

NAISSANCES.

BIRTHS.

	Semaine — Week		(Depuis 1er Janvier) (From 1st January)	
	Masculin	Féminin		
	Male	Female		
Canadiens.....	66	57	772	French.....
{ Français.....	11	15	161	English.....
{ Anglais.....	7	6	142	Irish.....
{ Irlandais.....	6	3	53	Scotch.....
{ Écossais.....	7	7	104	..... Canadian
Autres nationalités.....				..... Other nationalities
Illégitimes.....				..... Illegitimates
Total.....	97	88	1232	..... Total.

L. LABERGE, { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène.
Health Superintendent.

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 14 Mars à 12 hrs p.m.
Weekly report ending Wednesday, March 14th, Midnight

	Mar. 8	Mar. 9	Mar. 10	Mar. 11	Mar. 12	Mar. 13	Mar. 14
THERMOM.	Maximum ...	37	39	35	28	22	18
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 p. m.	3 p. m.	11 p. m.
	Minimum ...	32	34	27	16	7	3
	Heure.-Hour	3 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	7 a. m.	11 p. m.	3 a. m.
BAROM.	Maximum ...	29.931	29.671	29.674	30.037	30.387	30.475
	Heure.-Hour	3 a. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 a. m.	11 p. m.	7 a. m.
	Minimum ...	29.738	29.413	29.358	29.833	30.036	30.251
	Heure.-Hour	7 a. m.	11 p. m.	7 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	11 p. m.
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.-Hour						
	Minimum ...						
VENT-WIND	Vélocité. Max.	11	13	32	28	24	10
	Velocity.						
	Heure.-Hour	1 a. m.	11 p. m.	12 a. m.	9 a. m.	3 p. m.	7 p. m.

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 14 Mars, à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, March 14th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avertisseur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Louis	Mar. 8 '06	625	2.37		2.28
St. Ann's	" 8 "	354	4.50		4.57
St. Henri	" 8 "	61		1.35	
St. Lawrence	" 8 "	563		7.18	7.50
St. James	" 8 "	556		10.22	10.29
St. George's	" 9 "	Telephone	11.11		No. 5 to Philips Sqr.
Duvernay	" 9 "	687		6.22	6.32
St. Louis	" 9 "	544		10.33	10.43
St. Henri	" 10 "	85	7.50		
St. Henri	" 10 "	83		4.55	
St. Louis	" 10 "	625		10.31	10.36
St. James	" 10 "	521		10.53	10.58
St. Ann's	" 11 "	27	12.33		12.50
St. Ann's	" 11 "	257		2.55	3.04
Papineau	" 11 "	738		8.08	8.17
St. James	" 12 "	521		12.09	12.11
St. Joseph's	" 12 "	Telephone		3.00	No. 12 to 457 Seigneurs
St. Joseph's	" 12 "	379		7.02	8.17
St. Ann's	" 12 "	323		7.09	8.48
St. George's	" 12 "	43		7.14	9.35
Centre	" 12 "	127		9.18	10.30
St. Cunegonde	" 12 "	31		9.26	
St. Louis	" 13 "	Telephone	5.34		No. 14 to 115 Laval Ave.
LaFontaine	" 13 "	621		1.32	1.47
St. Joseph's	" 13 "	343		8.23	8.27
St. James	" 14 "	556	8.19		8.27
St. Ann's	" 14 "	Telephone	9.25		No. 4 Spare Reel to 592 St. Paul. 10.11
St. Lawrence	" 14 "	56	10.04		2.30
St. Joseph's	" 14 "	363		2.24	6.10
St. Louis	" 14 "	574		6.04	No. 13 Spare Reel to Desery & Ontario.
Hochelaga	" 14 "	Telephone		11.10	

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 14 Mars à 12 h. p.m.

Weekly report ending Wednesday, March 14th, at 12 p.m.

Date.	Heure Hour.	Avertisseur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'ap- pel (stat'n) Resp'd to call (stat)
Mar. 8	2.37 a. m.	625	712 St. Denis	St. Louis	Brick	Shed	Unknown	Mrs. Charron	Slight	14, 16
" 8	4.50 a. m.	354	32 Mountain	St. Joseph	Brick	Dwellings	"	James Anderson	Slight	4
" 8	8.30 a. m.	Aut. 44	120 Rose-Dilima	Centre	"	"	"	Automatic False	"	2, 20
" 8	1.35 p. m.	61	28 Ste. Elizabeth	St. Henry	Brick	Dwelling	Matches	H. Gosselin	Slight	23
" 8	6.00 p. m.	Still		St. Louis	"	"	Lamp upset	H. Chambier	Slight	Chief Du- bois
" 8	7.18 p. m.	563	372 St. Lawrence	St. Lawrence	Stone	Suspender fact.	Unknown	H. Bloomfield	Slight	2, 5, 6
" 8	10.22 p. m.	556	171 Montcalm	St. James	Brick	Dwelling	Matches	D. Garry	None	8
" 9	12.11 p. m.	Phone	6 Phillips Sqr.	St. George	"	"	Unknown	H. Birks	None	5
" 9	8.55 a. m.	Still	7 Phillips Sqr.	"	Stone	Picture Fram'g.	Stove	G. Wilson Sons	None	5
" 9	4.30 a. m.	Still	St. George St.	St. Lawrence	Brick	Storage	Furnace	Warden Ring	None	20
" 9	5.20 p. m.	Still	225 Inspector	St. George	Wood	Dwelling	Smoking	Vacant	None	4
" 9	6.22 p. m.	687	142 Duferin	Duvernay	"	"	Stove	J. E. Desjardins	Slight	16
" 9	10.33 p. m.	544	12 1/2 St. Justin	St. Louis	Brick	Church	Unknown	M. Enkelstein	Slight	6
" 10	7.50 a. m.	85	Atwater Ave.	St. Henry	Stone	Church	Candles	Church	Slight	22
" 10	4.55 p. m.	83	10 Walker Ave.	St. Henry	Brick	Dwelling	Unknown	G. W. Weir	Slight	22
" 10	10.31 p. m.	625		St. Louis	"	"	"	False Alarm	"	14
" 10	10.53 p. m.	521	321 Dorchester	St. James	Stone	Dwelling	Chimney	Ass't. Publique	None	7
" 10	11.00 p. m.	Still	80 Mullens	St. Ann's	Brick	New Building	Drying Plastr	Vacant	None	9
" 11	12.33 p. m.	27	103 Farfar	St. Ann's	"	Dwelling	Lamp upset	Mrs. Henry	Slight	21
" 11	2.00 p. m.	Phone	220 Montcalm	LaFontaine	"	"	Unknown	Jos. Leclerc	Slight	11
" 11	2.55 p. m.	257	7 Manufacture	St. Ann's	"	"	"	J. Côté	Slight	9
" 11	6.55 p. m.	Still	756 Ste. Cath'e. W	St. Andrews	Stone	Bank	Furnace	Sovereign Bank	Slight	10
" 11	8.08 p. m.	738		Papineau	"	"	"	False Alarm	"	8
" 11	12.09 p. m.	521	321 Dorchester	St. James	Stone	Refuge	Chimney	Ass't. Publique	None	7
" 12	3.00 p. m.	Phone	457 Seigneurs	St. Joseph	Brick	Dwelling	Chimney	M. McCall	Slight	12
" 12	7.02 p. m.	379	275 St. Antoine	St. Andrews	"	Machine Shop	Unknown	Oliver Typewriter	Consd.	4, 10, 12, 22
" 12	7.09 p. m.	323	590 St. Paul	St. Ann's	Stone	Provision Store	Unknown	Crawford, McGarry	Consd.	1, 2, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 16, 20
" 12	9.18 p. m.	43	20 Osborn	St. George	"	Dwelling	"	Miss. M. McNairn	Slight	4
" 12	9.26 p. m.	127	1684 Notre-Dame	Centre	"	Wholesale L. S.	"	B. O. Béland	Consd.	1, 5, 7
" 12	10.10 p. m.	31	159 Richelieu	St. Cunegonde	Brick	Grocer Store	Stove	A. Boucher	Slight	22
" 13	5.34 a. m.	Phone	115 Laval	St. Louis	Stone	Dwelling	Furnace	M. Leavitte	Slight	14
" 13	1.32 p. m.	621	224 P. Lafontaine	LaFontaine	Brick	New Building	Boiling Tar	Vacant	Slight	16
" 13	8.23 p. m.	343		St. Joseph	"	"	"	False Alarm	"	12
evdy. 14	8.13 a. m.	556	222 St. Timothée	St. James	Brick	Dwelling	Tha'g w. pipe	L. Valerie Côté	Slight	11
" 14	10.05 a. m.	56	51 St. Urbain	St. Lawrence	"	"	Matches	Jos. Lauzon	Slight	20

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 15 Mars 1906.

Issued during the week ending the 15th March, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Description	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Mar. 8	188 N		Annie	1165 pt. Centre	St. Henri	Langlois, P.		3 logements	\$3,000 00
" 8	189 N	1583	Labelle	224	St. Denis	Jodoin, D.		1 "	300 00
" 8	190 N		Wurtele	1894	Hochelaga	Lancot, E.		1 hangar	150 00
" 8	191 N	110	Rivard	1202-45-48	LaFontaine	St. Louis, J. B.		1 logement	1,600 00
" 8	192 N	110	"	"	"	"		1 "	1,600 00
" 8	193 N	110	"	"	"	"		1 "	1,600 00
" 8	194 N	110	"	"	"	"		1 "	1,600 00
" 8	195 R	162	Hutchison	49-44 pt. 15-16	St. Lawrence	Est. Jos. Masson		1 "	500 00
" 8	196 N		St. Hubert	489 of 30	St. Denis	J. A. Byette		1 hangar	1,500 00
" 8	197 R		St. James	174	West	The James Walker Hardware Co.		1 store	1,500 00
" 8	198 R	471	Aylwin	29-1010	Hochelaga	Lecompte, A.		1 hangar	300 00
" 8	199 N		M. du Zouave	746	St. Louis	Cousins, E.		1 écurie	1,200 00
" 8	200 N		Champlain	1 sub 71	St. Mary	Marsan, Théo		2 logement	500 00
" 9	201 R	289	Mountain	p. 1522-1	St. George	Garrow, A. E.		1 "	3,000 00
" 9	202 R	469	Plessis	1017	Papineau	Groulx, Mad. Benj.		2 "	450 00
" 9	203 N		Labelle	7-943	St. Denis	Lamothe, E.		1 "	400 00
" 9	204 R	132	Queen	1747	St. Anns	Ives, H. R. Co'y Ltd.		1 factory	2,200 00
" 9	205 R	124	Iberville	1364 p 15	St. Marie	Courtois, Jos.		1 écurie	400 00
" 9	206 R	161-163	Beaudoin	1722-87 p. de m.	St. Henri	Alf. Lefebvre		3 logements	300 00
" 10	207 N		Dorion	72 of 1225	St. Marie	Dupré, P. W.		2 "	2,000 00
" 10	208 R	70	St. James	p. 116	Centre	Masson, Hon. Jos. Succession		Bureaux	1,700 00
" 10	209 N		Mance & P.-Art	pt. 41b-76	St. Lawrence	Collins Thomas		3 logements	2,000 00
" 10	210 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	211 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	212 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	213 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	214 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	215 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	216 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	217 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 10	218 R	1359	Ontario	1193 p. 23-24	LaFontaine	Roy, L. A.		1 "	600 00
" 10	219 R	128-130	Berri	214	St. Jacques	Demers, H.		2 "	600 00
" 10	220 N		St. Alphonse	p. 380	Papineau	Paquin, Cyrille		1 hangar	90 00
" 12	221 N		Iberville	148 p. 2745	Hochelaga	Gregoire, Jos.		2 logements	500 00
" 12	222 N		St. Rémi	1704-59 à 70	St. Henri	Simonds Canada Saw Company		1 hangar	100 00
" 12	223 R		Beaudry		St. Jacques	Corbeil & Mathieu		1 boutique	150 00
" 12	224 R		Sanguinet	713	St. Louis	Soucy, D.		1 "	125 00
" 12	225 N		Cowan	4 n. de 186	St. Denis	Ronallo Alex		1 logement	800 00
" 14	226 N		Joliette	23 de 205	Hochelaga	Gauvreau, Edm.		1 "	500 00
" 14	227 N		Cardinal & Panet	331 sub 31	St. Denis	Pichette, E.		3 "	1,400 00
" 14	228 N		Dorion	550 sub 1-2-3	Papineau	Chausse, Ed		3 "	2,000 00
" 14	229 N		"	"	"	"		3 "	2,000 00
" 15	230 N		Champlain	59	St. Denis	Rousseau, P.		1 hangar	100 00
" 15	231 N		Montgomery	148-2545	Hochelaga	Bertholet, Henri		1 "	100 00

a N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. — TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Quartier. Ward.	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
St. André Ouest	141995 141996	7 Mar. 1906	1 Mar. 1906 28 Fév. 1906	C. L. Shorey D. A. McCaskill & al.	De T. C. Braiverd H. Joseph	1735-6 &c. 216, 217 & P. 218	10731	Redpath	B	\$31,000 00
"	141997	7 " "	1 Mar. 1906	H. Joseph	De D. McIntyre	216, 217 & P. 218	9516	Craig &c.	B	47,500 00
St. Joseph.	141998	7 " "	27 Fév. 1906	Suc. R. Hamilton	J. M. Guérin	P. 657	9516	"	B	Consid'n
St. Georges	142005	8 " "	21 " "	J. Robinson	J. Morgan et al.	P. 1076 & 1077	1903	Montagne	B	2,000 00
"	142012	9 " "	27 " "	H. G. Strathy	De W. Carter	1819-8	13650	Beaver Hall Hill	B	44,375 00
St. André.	142014	9 " "	28 " "	R. Archer	De H. B. McDougall	P. 1699	3364	Ave des Pins	L	3,500 00
St. Joseph.	142015	9 " "	1 Mar. 1906	De C. Lachapelle	F. X. St. Onge	P. 186	3015	Mackay	B	15,000 00
St. André.	142017	9 " "	28 Fév. 1906	D. McEvers	W. Wilton	P. 1628-P. P. 1628-M.	13046	Canning	B	17,000 00
St. Anne.	142021	10 " "	28 " "	W. D. McLaren	J. W. Thomas	1846	1278	Bayle	B	4 250 00
St. Georges	142023	10 " "	6 Mars	Succ. J. Redpath	C. B. Hosmer	P. 1756	2165	St. Paul	B	11,000 00
St. Anns	142030	12 " "	2 " "	Meldrum Bros., Ltd.	D. E. Cameron	1658	1200	Ave des Pins &c	L	1,200 00
St. Joseph.	142033	13 " "	16 Fév.	J. A. Gougeon	W. D. Chisholm	P. 46	5722	King	B	16,000 00
St. Georges	142035	13 " "	20 " "	De S. Munn	A. R. Griffith	1460-6	2730	St. Jacques	B	3 750 00
"							2784	Peel	B	10,500 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de registrat. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.	Prix. Price.
LaFontaine.	65275	7 Mar. 1906.	2 Fév. 1906	A. Baril & al.	A. Thibodeau	890.	1859	St Timothée	B	2,200 00
St. Louis.	65285	7 " " "	6 Mar. " "	L. J. Baileau	A. Cardinal	1207-206 P. 1207-207	2538	Mentana	B	372 00
"	65286	2 " " "	27 Fév. " "	A. Cardinal	F. S. Bernier	1207-206 P. 1207-207	2538	"	B	1,850 00
St. Marie.	65290	8 " " "	6 Mar. " "	De C. Sheppard.	P. Loïsele	P. 1292.	2750	Sherbrooke.	L	937 00
St. Marie.	65296	8 " " "	7 " " "	W. Hirsch & al.	J. Koperman	303.	1425	St Dominique.	B	3 500 00
St. Laurent.	65298	8 " " "	1 " " "	A. Marineau & al.	B. B. Lusher.	P. 337.	1168	St Chs Borro mée	B	4,600 00
"	65301	9 " " "	8 " " "	A. Brunet.	C. Rosenberg.	P. 326 & 327.	5192	St Laurent, &c.	B	10,384 00
St. Marie.	65309	9 " " "	16 Fév. " "	De H. Laurier	J. Dufresne.	1468-21.	1575	Marie-Anne.	B	1,800 00
LaFontaine.	65310	9 " " "	8 Mar. " "	F. C. Saunders.	J. Drapeau.	1203-303.	3225	St Hubert.	L	2,257 00
St. Marie.	65312	9 " " "	9 " " "	A. Deschambault.	L. J. V. Cléroux.	P. 1493-6 &c.	4341	DeMontigny	B	8,000 00
St. Louis.	65313	9 " " "	8 " " "	J. R. Roy.	The J. Eveleigh Co., Ltd.	127-1 à 6 } P. 127-8 } 1/24 de 522	13638	Vitré et al.	B & consid.	500 00
St. Laurent.	65316	9 " " "	27 Fév. 1906	R. S. Thompson.	R. Hamson Jr.	268.	17322	St Alexandre.	B	3,500 00
Papineau.	65317	9 " " "	6 Mar. " "	R. Hampson Jr.	J. Goldberg.	504-27 à 31.	1978	Plateau.	B	4,620 00
St. Louis.	65318	9 " " "	9 " " "	J. Eveleigh	H. Wener.	38 &c.	16000	Ruelle Perrault &c.	B	4,827 50
St. Louis.	65322	10 " " "	9 " " "	Mont. Loan & Mort. Coy.	J. Labranche.	P. S. O. 461.	3640	Dorion	B	5,250 00
Papineau.	65331	10 " " "	10 " " "	M. O'Reilly.	J. B. Landry & al.	906-48 à 50.	2175	Ave H. de Ville.	B	12,500 00
St. Louis.	65332	10 " " "	7 " " "	N. Leclair.	J. Silverman	1495 A. B. C.	2916	Ste Catherine.	B	10,500 00
St. Marie.	65335	12 " " "	13 Fév. 1906	J. St Martin.	C. B. Lafond.	1495-7.	1200	DeMontigny &c.	B	1,200 00
"	65340	12 " " "	12 " " "	A. Dupré.	J. F. Jacques	P. S. O. 374.	2425	Dorchester.	B	6,500 00
St. Louis.	65343	13 " " "	5 " " "	Z. Laurin.	G. Henri Gadbois.	409.	1275	Boyer.	B	2,000 00
"	65348	13 " " "	6 Mar. " "	Dr E. A. Généreux et al.	F. di Lalla	3 S. E. 79.	3250	Ste Famille.	B	15,000 00
St. Laurent.	65353	13 " " "	5 " " "	J. B. E. Mathieu.	W. S. Mitchell.					

HOHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Hochelaga.	120920	6 Mars 1906.	1 Ma. 1906	J. E. Tremblay	U. Marchand	29-206 & 208.	5197	Aylwin	B	\$7,300 00
St. Gabriel.	120925	6 " " "	3 " " "	J. A. Fizzell.	A. J. Allan	P. E. 3133 } P. E. 3132 }	2600	Magdalen	B	2,500 00
St. Denis.	120926	6 " " "	5 " " "	St. Denis Land Co.	F. Lucci	7-288.	2750	Labelle	L	316 00
St. Gabriel.	120933	6 " " "	6 " " "	J. H. MacDuff.	De F. St Jean.	3239-48 & 49	3600	Liverpool	B	3,309 00
St. Denis.	120943	6 " " "	3 Fév. " "	W. G. Ross	H. Portlock	1-42 à 44	3420	Champlain	L	330 00
St. Denis.	120945	6 " " "	5 Ma. " "	"	A. Moreau.	1-19 & 20.	2280	Papineau	L	300 00
St. Jean Bte.	120966	7 " " "	5 " " "	A. Chartrand	N. Boutin	12-208 & 209	1760	Ruelle Berri	B	2,400 00
St. Denis.	120983	7 " " "	6 " " "	C. Godard dit Lapointe	A. Tessier	329-165.	2000	Brébeuf	B	2,300 00
Hochelaga.	120987	7 " " "	2 " " "	P. Davidson.	The Suburban Tram- way & Power Co.	148-95 &c.	3312	Ste Catherine w Cardinal	L	45,510 25
St. Denis.	120993	8 " " "	12 Aug 1905	R. Préfontaine	E. Sansfaçon	330-12 et 13	4650	Boyer	B	9,400 00
Duvernay.	121005	8 " " "	7 Ma. 1906	A. Desardins	J. Knowles	8-133 & 134.	1296	Atwater	L	648 00
St. Cunég'de	121017	8 Mars 1906	6 " " "	A. Campbell	J. Marcotte.	P. 386-174.	2175	St Hubert.	B	2,350 00
St. Denis.	121022	9 " " "	3 Fév. " "	J. A. Sylvestre	M. Roussil.	7-401.	1400	St Augustin	B	1,020 00
St. Henri.	121027	9 " " "	6 Ma. " "	P. Leauc.	U. Leduc.	1945.	2000	Dufferin	B	1,500 00
St. Denis.	121031	9 " " "	7 " " "	De I. Labelle	De J. E. Tétrault.	329-16.	13898	Charlevoix &c.	B	18,500 00
St. Denis.	121031	9 " " "	6 " " "	J. W. Tatley	P. Oguenik & al.	2790 & 2791.	2626	Drolet.	B	2,300 00
St. Gabriel.	121033	9 " " "	2 " " "	H. St. Jean.	L. Fournier	167-25.	5450	St Hubert.	B	3,000 00
St. Denis.	121035	9 " " "	7 " " "	H. Levesque	B. Thérien.	7-352 & 353.	1656	Lasalle	L	600 00
"	121041	9 " " "	6 " " "	O. Constantineau.	O. Proulx	6-109.	1350	St Hypolite.	B	1,950 00
Duvernay.	121055	9 " " "	1 " " "	Z. Méloche.	G. Dubois.	17.	2725	St Hubert.	L	400 00
St. Jean Bte.	121056	9 " " "	6 " " "	R. Peladeau	A. C. Murray	7-764.	3650	Delinelle	B	3 400 00
St. Denis.	121059	9 " " "	10 Fév. " "	A. Lefebvre	D. Tassé.	1705-117.	13000	Ave Ch'phe Col.	L	3 800 00
St. Henri.	121062	9 " " "	24 Jan. " "	De H. Baby	J. N. Archambault.	8-78 à 81.	1100	Cowan.	B	p. de prix
Duvernay.	121070	9 " " "	6 Ma. 1906	De P. Gallagher & al.	I. S. McBain.	Droits dans 8-71.	2024	Dagenais.	B	1,050 00
St. Denis.	121072	9 " " "	27 Fév. " "	C. H. Letourneux.	C. Desormeaux	1703-53	5000	Te Ave	L	350 00
St. Henri.	121076	9 " " "	26 " " "	Rosemont Land Co & Improvement Co.	Robert Wood	172-2198 }	4876	Ave H. de Ville.	L	
St. Marie.	121082	9 " " "	26 " " "	Succ. J. Cochrane	I. Axelrad	172-2229 }	1186	"	L	
St. Jean Bte.	121083	9 " " "	28 " " "	"	P. N. O. 923.	88.	5020	Labelle	L	272 00
St. Louis.	121083	9 " " "	28 " " "	L. J. Boileru.	A. Cardinal.	8-774 &c.	5400	Coursol.	B	1,00 & co.
St. Denis.	121087	10 " " "	27 " " "	De C. E. Martel	A. S. Delisle.	386-59 à 61 &c.	2070	Mont-Royal.	B	6,800 00
St. Cunég'de	121089	10 " " "	8 Ma. " "	F. X. Prénoveau.	E. Globensky	325-46.	2750	Labelle.	L	274 35
St. Denis.	121094	10 " " "	1 " " "	St-Denis Land Co.	De O. Audet dit La- pointe.	7-250.	1540	Mont-Royal.	B	2,600 00
"	121098	10 " " "	7 " " "	"	C. Aluisi.	P. N. E. 14-12.	2000	Dufferin	B	1,350 00
St. J. Bte.	121113	10 " " "	10 " " "	R. Perry	M. Fury	329-32.	4350	Labelle	L	400 00
St. Denis.	121118	12 " " "	8 " " "	H. Falardeau	J. Lamarche dit Du- faux.	489-15 & 16.				
"	121120	12 " " "	2 " " "	L. Boucher.						

B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Registraire de la Ville.—Registrar.